

L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

70 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS

Administration (039) 21 11 35
Rédaction

Fin de la session de printemps de l'OTAN à Ankara

Afghanistan: il faut un retrait russe total



Le secrétaire général de l'OTAN, M. Joseph Luns s'adresse à ses collègues à Ankara. (Bélino AP)

Les ministres des Affaires étrangères de l'OTAN ont mis fin hier à leur session de printemps à Ankara par la publication d'un communiqué qui condamne fermement l'intervention militaire soviétique en Afghanistan.

Les alliés «jugent inacceptable cette intervention armée et la tentative d'écraser la résistance nationale du peuple afghan par une force militaire massive», ajoute le communiqué.

Les ministres considèrent que les arguments avancés par l'URSS - à savoir qu'elle aide l'Afghanistan voisin à se défendre contre des insurgés soutenus par l'étranger - «ne peuvent absolument pas convaincre» et estiment que l'intervention de l'Armée rouge a de très graves implications pour la situation stratégique générale.

Enfin, à propos du récent retrait

d'une division annoncée par Moscou, les ministres déclarent que seule aurait un intérêt l'annonce d'un retrait total.

Par ailleurs, les ministres des Affaires étrangères des pays de l'OTAN ont publié hier à Ankara un nouvel appel au gouvernement iranien pour libérer immédiatement, et sains et saufs, les 53 otages américains détenus à Téhéran depuis le 4 novembre.

Au sujet du Proche-Orient, les ministres ont réaffirmé l'importance d'un règlement juste, durable et global du conflit israélo-arabe.

► Suite en dernière page

CANTON DE BERNE

Avortement: nouvelles prescriptions

Lire en page 15

TOUR DE FRANCE

Bernard Hinault déjà en tête

Lire en page 22

En raison de la lutte pour le pouvoir en Iran

Le Parlement toujours incapable de siéger

Les lenteurs de la mise en place des institutions inquiètent l'ayatollah Khomeiny, qui «souhaite» que le Parlement islamique soit le plus rapidement possible à même de légiférer.

Cinquante jours en effet se sont écoulés depuis l'élection législative et l'étude des dossiers de validation des 242 députés élus (sur 270 prévus) se poursuit lentement. Le quorum de 180 députés aux mandats légalement valides n'étant pas atteint, l'assemblée n'a pas commencé l'étude de son règlement interne, ni même élu le «conseil de surveillance» chargé d'approuver les mandats de ceux des députés dont l'élection n'a pas été contestée.

Recevant le doyen d'âge et président du parlement islamique, M. Yadollah Sahabi, qui venait exposer les raisons du retard pris par l'assemblée, l'ayatollah Khomeiny lui a demandé que tout soit désormais mis en œuvre pour que les députés puissent légiférer et prendre des décisions.

Dans les prochaines années

L'OPEP pourrait s'effondrer

«Pour aussi puissante qu'elle apparaisse», l'Organisation des pays exportateurs de pétrole pourrait bien s'effondrer dans les années à venir, a prédit dans son dernier numéro le magazine «Fortune».

«Il est probable que dans un avenir relativement proche, nous assisterons à une surabondance majeure de pétrole, à un effondrement des cours de l'OPEP et à une réduction importante des exportations. Nous estimons que dans un an, les livraisons diminueront d'environ quatre millions de barils par jour (pour atteindre environ 25 millions de barils). Et lorsque l'on parviendra à la fin de la décennie, la demande pour le pétrole de l'OPEP sera encore susceptible de diminuer», estime la publication financière.

L'article, rédigé par William Brown et Herman Kahn, de l'Institut de recherche Hudson, ajoute que «les niveaux de prix actuels devraient permettre à la production mondiale hors de l'OPEP d'augmenter vers la fin des années 1980 au même rythme de cinq à sept pour cent qui est envisagé pour la première partie de la décennie. Cela impliquerait une croissance de la production jusqu'à un niveau de 30 ou même 40 millions de barils par jour d'ici 1990, contre un million actuellement».

Pour «Fortune», «ces projections impliquent des difficultés majeures pour les pays de l'OPEP dans les années à venir».

Si la demande mondiale de pétrole et de gaz continue à croître au rythme annuel de deux pour cent qui a prévalu depuis 1973, les livraisons de l'OPEP diminueront constamment». (ap)

Enquête sur la mort de Jean Seberg

Rebondissement



Jean Seberg. (Photo arc)

Le dernier compagnon de l'actrice américaine Jean Seberg, trouvée morte à Paris en septembre 1979, a été interpellé par la police française. Le même jour, le romancier français Romain Gary, qui fut l'un des trois maris de l'actrice, s'est constitué partie civile au nom de leur fils commun, Diego, âgé de 17 ans.

Jean Seberg avait été trouvée dans sa voiture dix jours après avoir disparu du domicile, situé tout près de là, qu'elle habitait avec son compagnon, un homme d'une trentaine d'années.

Ce dernier vient d'être mis à la disposition des enquêteurs dans le cadre d'une «instruction contre X» ouverte samedi dernier pour «non assistance à personne en danger».

L'actrice, qui était âgée de 40 ans, avait absorbé une forte quantité de barbituriques, et la police avait conclu au suicide. Mais l'analyse de ses viscères a démontré qu'elle avait aussi ingurgité une énorme quantité d'alcool (elle avait 7,60 grammes d'alcool dans le sang). Elle aurait donc dû être dans un état de coma éthylique, et la justice s'étonne qu'elle ait pu conduire sa voiture dans ces conditions. (ajp)

OPINION

D'un vol léger...

Que vole une mouche, aussitôt l'empire contre-attaque.

La plus imperceptible vibration d'air, le simple frémissement d'ailes d'un diptère dans la salle du trésor du Crédit Suisse met en alarme le système de sécurité composé d'une armada de supergadgets électroniques.

Pourtant, avec un groupe de confrères, nous avons pu nous promener librement en touristes entre les tonnes de lingots d'or, de platine ou de palladium, les gros pavés d'argent, les sacs de pièces empilés là comme dans le ventre d'un galion.

Cette grande cale bétonnée sous un océan de verdure au-dessus de Zurich, c'est le saint des saints du «CS», au cœur de son nouveau centre administratif de l'Uetlihof. La garde électronique est mise en action lorsque les lourdes portes d'accès sont verrouillées. Mais ça, ces couloirs, ces cloisons mobiles à barreaux, ces «yeux» qui balayent l'espace, ces «oreilles» à l'écoute des ultrasons, ces «bouches» à gaz c'est le côté folklorique de la banque.

Passé le guichet, une banque est une usine. Et dans une usine on parle de production donc de rendement et puisque l'on est dans le tertiaire, de services.

L'«usine» du Crédit Suisse, l'Uetlihof, est l'un des centres administratifs les plus modernes de Suisse, sinon le plus moderne de tous. Quelque deux mille personnes y travaillent dans un environnement végétal raffiné. On a obtenu là «un aménagement optimal du lieu de travail pour obtenir un rendement optimal».

La philosophie du rendement est simple: attendu que les grandes banques travaillent sur la base de taux identiques, c'est dans la qualité et la rapidité de leurs prestations dans la promotion de vente et des services

qu'elles dégagent une marge par rapport à la concurrence.

Sur ce plan-là, le Centre administratif du Crédit Suisse, inauguré au mois de mai dernier, se présente comme un outil de travail époustoufflant. Il n'en reste pas moins une usine du tertiaire, mais qui nous confronte avec une nouvelle image de la banque.

La volonté de serrer toujours plus la rentabilité conduit au gigantisme, mais on ne brasse pas des milliards de monnaie scripturale, des centaines de tonnes de métaux précieux, des dossiers par millions, dans un chaudron à fromage. C'est pourquoi la ruche a été préférée comme modèle de base à la construction et à l'organisation du centre. Deux authentiques ruches sont d'ailleurs au travail sur la dernière terrasse, chapeautées aux couleurs du Crédit Suisse: il y a un apiculteur dans la direction et fort heureusement tout le monde n'apporte pas son «hobby» sur son lieu de travail!

Comme toute ruche, l'Uetlihof a ses gardiens. Ils sont d'une incroyable efficacité, et c'est à travers leur action que m'est venue cette idée fort simple que le fabuleux empire bancaire suisse n'est pas ce qu'il est grâce au «secret», mais grâce à son incomparable aptitude à la «discrétion»!

A l'expérience d'un lâcher de mouche dans l'enceinte supergadgétisée du trésor, avec un confrère malicieux, nous avons préféré un autre «vol», celui de deux bottins de téléphone interne, assez volumineux, ainsi qu'on en voit de nombreux exemplaires dans tous les bureaux du centre. Sur le plan pratique, ce sont de véritables dictionnaires de l'organisation de l'entreprise...

Gil BAILLOD

► Suite en dernière page



Le président Bani-Sadr, à gauche, et l'ayatollah Khomeini, interrogent des prisonniers. (Bélino AP)

Depuis deux ans dans l'Ambassade des Etats-Unis à Moscou

Sept chrétiens attendent l'autorisation d'émigrer

— par Steven HURST —

Sept chrétiens de Sibérie — des Pentecôtistes — fêteront le 27 juin le deuxième anniversaire de leur installation à l'Ambassade des Etats-Unis à Moscou: deux années passées à élever des chats, à étudier l'anglais, à jouer au basketball.

Le 27 juin 1978, ils s'étaient frayé un passage à travers les gardes soviétiques de l'ambassade et avaient demandé l'autorisation d'émigrer aux Etats-Unis. Les autorités soviétiques dirent «niet» et l'ambassade, ne voulant pas les renvoyer, les a installés dans une petite pièce du sous-sol, avec un poêle, un réfrigérateur et une petite fenêtre au ras de la rue qu'ils appellent leur «poste de télévision».

Lors de leur promenade quotidienne dans la cour de l'ambassade, il y a quelques jours, les quatre plus jeunes portaient des T-shirts offerts par les Américains, avec des inscriptions comme «quelqu'un t'aime, son nom est Jésus» et «si Dieu est avec nous, qui peut être contre nous?».

Liliya Vachtchenko, 21 ans, a ramassé un ballon de basket et s'est mis à jouer, pendant que sa sœur Lioubov, 24 ans, discutait avec les journalistes venus les rencontrer.

NOMBREUSES LETTRES

Dans un anglais amélioré grâce aux leçons de la femme de l'ambassadeur, Lioubov a raconté que le groupe a reçu 1240 lettres, télégrammes et cartes postales de supporters de l'étranger.

Assise sur une balançoire, en tricotant un pull-over rouge, leur mère, Augusta

Vachtchenko, 50 ans, précise que de temps en temps les policiers qui patrouillent à l'extérieur de l'ambassade les injurient en passant devant leur fenêtre. Ils ont surnommé son mari, Pior Vachtchenko, 53 ans, «Michael», et frappent parfois à la fenêtre en pleine nuit pour crier: «Michael, lève-toi».

Des responsables du consulat américain leur ont demandé ce qu'ils feraient si on leur offrait des billets pour Paris s'ils avaient l'autorisation de quitter l'URSS. Ils ont répondu que les jeunes accepteraient sans doute, mais que les plus âgés resteraient à l'ambassade tant que les 22 membres de la famille ne seraient pas autorisés à quitter le pays.

AMÉRICAINS ENNUYÉS

En privé, certains membres de l'ambassade ne cachent pas que cette affaire les ennue. Ils craignent que si le groupe

reçoit l'autorisation de partir, d'autres Soviétiques partageraient ce point de vue, et ont peur des ennuis que leur créeraient des émigrés potentiels se glissant à l'intérieur de l'ambassade.

Les Pentecôtistes racontent qu'ils ont essayé de quitter l'URSS depuis 1960 parce qu'ils ont toujours été empêchés de pratiquer leur foi et d'élever leurs enfants selon leurs croyances.

En plus de Piotr, le patriarche, de sa femme Augusta et de leurs filles Lioubov et Liliya, le groupe comprend une autre fille Lidiya, 28 ans et deux voisins de Chernogorsk, Maria Cmikalov, 67 ans et son fils Timofei, 17 ans.

L'un des fils des Vachtchenko, Jean, a été arrêté et retenu peu de temps par les gardes soviétiques au moment où le groupe pénétrait dans l'ambassade. Un autre serait dans un camp de travail depuis trois ans et devrait en sortir cet automne.

Près de 30.000 Pentecôtistes cherchaient à quitter l'URSS mais aucun n'a jamais pu obtenir de visa.

Cette secte est arrivée en Russie au début du siècle, venue des Etats-Unis et de l'Europe. Selon des estimations occidentales ils sont environ 500.000 en Union Soviétique, la moitié d'entre eux inscrits au Conseil d'Etat pour les affaires religieuses, le reste refusant de s'inscrire et pratiquant la religion illégalement.



Plume: très ancienne

L'usage de la plume et de l'encre remonte au début de l'ère chrétienne. Les premières plumes utilisées étaient en roseau («calames»); elles ont été remplacées dès le VI^e siècle par la plume d'oie. Moins souple, la plume de roseau ne permet ni pleins ni déliés à cause de la largeur de son bec, et laisse des traits larges et incisifs.

Hit Parade

Résultat de l'enquête No 24 de la Radio-télévision romande:

1. Funky Town (Lipps Inc.)
2. Les jardins du ciel (Jairo)
3. What's another Year (Johnny Logan)
4. Téléphone à téléphone mon bijou (Plastic Bertrand)
5. Night Boat to Cairo (Madness)
6. Walking on the Moon (Police)
7. I see a Boat on the River (Boney M.)
8. Little Jeanie (Elton John)
9. Elle (Didier Barbelivien)
10. Solo noi (Toto Cutugno)
11. Making up making Love (Karen Cheryl)
12. Rectangle (Jacno)
13. Lé banana Split (Lio)
14. On Step beyond (Madness)
15. Reviens (Hervé Vilard)
16. Coming up (Paul McCartney)
17. OK Fred (Errol Dunkley)
18. Rap-o clap-o (Joe Bataan)
19. C'est ma vie (Julio Iglesias)
20. Can't feel (Tickets)

* En hausse cette semaine

** Nouveaux venus.

tribune libre

tribune libre

Clubs, Compagnons et Francs-Maçons

Quand, sous la rubrique «Un événement par jour», vous déclarez, Cher M. W. Brandt, dans un article intitulé «Renaissance du compagnonnage» (L'Impartial du 21/22.6.1980), que... «Malgré ses origines ouvrières, le compagnonnage était, en effet, devenu, avant de perdre son éclat, une espèce d'aristocratie parallèle» et concluez... «Mais aujourd'hui, l'éclat de multiples sociétés et clubs philanthropiques, souvent élitistes, ne témoignerait-elle pas d'une renaissance... de ce compagnonnage et... l'installation d'un pouvoir ou... d'une aristocratie assez semblable à celui dudit compagnonnage?», je me suis vu obligé de vous mettre en garde contre l'emploi abusif de certains termes aujourd'hui altérés dans l'esprit de l'opinion publique: élitisme, aristocratie, pouvoir parallèle, etc.

Ces mots contiennent de la dynamique. Ce sont ceux-là qu'utilisent la grande majorité des détracteurs de la Franc-Maçonnerie pour faire valoir leurs arguments. Or, en tant que franc-maçon moi-même, je puis vous affirmer que la Franc-Maçonnerie n'est ni une société élitiste ni un club aristocratique, et qu'elle n'exerce aucun pouvoir parallèle dans quelque domaine social, politique, culturel ou autre que ce soit. Elle n'est pas non plus un club ou une société philanthropique au sens que l'on attribue d'ordinaire à ce terme, si ce n'est par des participations à des œuvres de bienfaisance lors de collectes librement consenties par ses membres. A La Chaux-de-Fonds, par exemple, la loge maçonnique fut à l'origine de la «cuisine populaire», de la «crèche de l'Amitié» et de la «Glaneuse», au temps des années difficiles.

Mais là n'est pas le but de la Franc-Maçonnerie ni du Compagnonnage. Car, comme le Compagnonnage, comme l'ancienne Chevalerie templière, la Franc-Maçonnerie est d'abord et avant tout une société initiatique.

Il y avait jadis trois types de sociétés initiatiques: celle de type opératif (qui groupait les gens de métier: ouvriers, artisans, architectes, etc.); celle de type chevaleresque ou militaire (qui comptait dans ses rangs tant les princes que les simples chevaliers); celle de type sacerdotal enfin (qui regroupait tous ceux qui s'attachaient essentiellement à la recherche pure — «philosophale» — dirais-je). Trois voies royales

Franz Fischer: un grand sculpteur suisse à connaître



Autoportrait, 1925

Le sculpteur zurichois Franz Fischer est décédé au début de cette année dans sa 80^e année, laissant une œuvre qui marque un tournant de l'art suisse contemporain.

Son biographe, Eduard Plüss, considère que Fischer fut l'un des trois grands de la deuxième génération de ce siècle. La première génération étant dominée par les classiques: Burckhard, Haller et Hubacher. La seconde génération, rompant avec l'idéalisme classique interprète le modèle, cherchant à mettre en valeur certains éléments plastiques: Otto-Charles Bänninger, la sensualité des volumes, Karl Geiser une simplification enveloppante des formes.

Franz Fischer a été beaucoup plus influencé que ses deux contemporains par les recherches de l'art abstrait, recherches auxquelles il a lui-même participé. Son œuvre se situe ainsi à la charnière de deux époques. Déjà son autoportrait de 1925 montre cette recherche des structures qui caractérisera toute son œuvre. Celle-ci est particulièrement frappante dans des sculptures comme «l'orateur» ou les «chiens» qui furent un de ses sujets de prédilection.

Parmi les œuvres les plus connues il faut citer le groupe extrêmement dépourvu de la Crucifixion dans l'Augustinerkirche à Zurich, qu'il a entièrement décorée. La visite de cette église,

non loin de la gare, permet de se faire une idée de l'étendue de son talent.

Un autre bâtiment zurichois, celui de la Société de Banque suisse à la Paradeplatz présente une autre face de sa maîtrise. Plusieurs bas-reliefs s'incorporant au bâtiment, qu'ils animent. Ce sont: au-dessus de la porte d'entrée celui voué au travail, ceux symbolisant la Ville sur la façade principale et, sur la façade opposée un «Lion» d'une saisissante originalité.

D'autres sculptures de grandes dimensions «Gea», «Toros» sont intégrées à des ensembles architecturaux, hôpitaux, asiles, etc où dominent de leur verticalité les surfaces planes d'installations sportives ou de cimetières (ainsi Seebach).

Fischer a été tout particulièrement attiré par le bas-relief. Il a su magistralement donner vie au plan en mettant en valeur les structures du modèle, de telle sorte qu'il n'y a pas de discontinuité entre plan et modèle, mais complète intégration. Ce fut l'époque des «Zébus» des «Toros» suivie par de nombreuses recherches sur les foules humaines: spectateurs, réfugiés, foules en fuite, qui ont abouti à la porte monumentale du grand auditoire de l'Organisation mondiale de la santé à Genève.

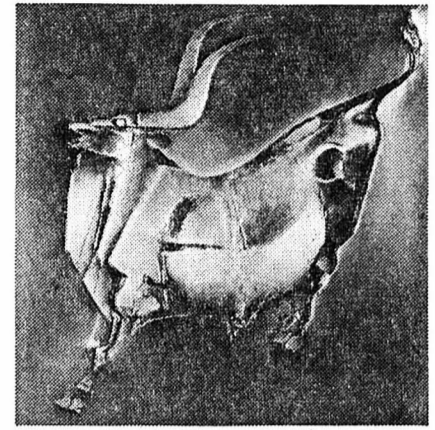
Passionné par le bas-relief il était naturel que Franz Fischer soit appelé à réaliser des médailles et plaquettes, quelquefois sur des sujets imposés, parfois ingrats comme celui de la médaille de maîtrise de la Société suisse de tir au révolver et au pistolet, ou en toute liberté comme le dynamique «Toro» du centenaire de la maison Huguenin Médailleurs.

Franz Fischer avait eu ses premiers contacts avec un large public à l'occasion de l'Exposition nationale de 1939: sa monumentale «GEA» était placée devant le pavillon «Prévenir et guérir» ainsi qu'à l'Exposition mondiale de New York de la même année. Il a représenté la Suisse à la Biennale de Venise en 1948 et son œuvre a été présen-

tée au Kunsthhaus de Zurich en 1960 et en 1976 à l'occasion de ses 75 ans.

Ne serait-il pas possible que le Musée de La Chaux-de-Fonds, qui nous a fait connaître tant de grands sculpteurs, présente un jour l'œuvre originale et puissante de ce compatriote? Ce serait une manière sympathique de participer à l'effort actuellement accompli pour renforcer les liens entre la Suisse romande et la Suisse alémanique.

P. HUGUENIN



Médaille modelée par Fischer à l'occasion du centenaire de la Maison Huguenin Médailleurs, au Locle

Les cèdres disparaissent

Abattus à tort et à travers depuis l'Antiquité parce que leur bois odorant est incorruptible, les célèbres cèdres, dont les forêts couvraient jadis le Liban, ne sont plus que quelques centaines.

Schubertiade 1980 à Moudon: au point!

Demain samedi et après-demain dimanche, des milliers de personnes convergeront vers Moudon (Vaud) où se tiendra la Schubertiade 1980. Deux jours de musique jouée par des amis pour des amis, dans une ambiance de fête. Schubert, mais aussi Schumann et Brahms seront au programme des innombrables concerts qui feront chanter les vieux murs de la petite ville de Moudon, ses habitants et ses invités.

Avec l'aimable collaboration des autorités moudonnoises, le comité d'organisation a préparé ce week-end tout à fait inhabituel. On annonce plus de 130 concerts comportant plus de 60 programmes différents de 20 à 40 minutes. Ils seront donnés dans onze lieux différents, couverts ou en plein air et dotés chacun d'un piano. Il y aura 15 pianistes, 18 chanteurs et chanteuses solistes, 7 ensembles instrumentaux, 3 orchestres, 7 chœurs, divers instrumentistes ainsi que de nombreux musiciens attachés aux conservatoires romands.

LA CHAUX-DE-FONDS AUSSI...

A ce propos, notons que le Conservatoire de La Chaux-de-Fonds et du Locle participe également à cette grande manifestation en y déléguant Francine Beuret, cantatrice, qui interprétera du Schubert et du Brahms.

Une vingtaine d'animateurs et animatrices seront à disposition des pe-

A Genève et Payerne

La vie, l'amour, Lama!

Une fois de plus le public romand a pu juger de la puissance, du magnétisme, qui se dégagent de ce «superman» de la chanson française qu'est Serge Lama. Il était le semaine dernière trois jours durant au Grand Casino de Genève et un soir à Payerne où il présentait un récital composé en majeure partie des chansons qui firent courir les foules durant trois mois au Palais des congrès à Paris en 1979. Peu de nouveautés, mais il vrai que l'on ne se lasse pas d'entendre «Mon ami, mon maître», «Chez moi», «Au Chili comme à Prague», «La Fronde», «L'escalade», «Seul, tout seul», «Moyennant quoi» et tant d'autres qui sont un morceau de vie, un morceau d'amour, un morceau de Lama, qu'il offre à son public.

Chaque chanson de Serge Lama est une image, un cri, une révolte, un déchirement, un instant de tendresse ou un moment de drôlerie. Il est triste et il est espoir, il est douceur et il est rage. Il chante à la première personne, mais chacun se sent concerné par ses textes d'une infinie poésie. Et c'est sans doute cette identification de tout le monde à ce qui dit Lama qui lui vaut un tel succès populaire. Mais c'est aussi, et surtout peut-être, sa façon d'interpréter, sa personnalité at-

Pensée

La conscience coupable parlera toujours, même quand le genre humain aurait perdu l'usage de la parole.
Shakespeare

éphéméride

Vendredi 27 juin 1980, 179^e jour de l'année

FÊTES A SOUHAITER:
Fernand, Fernande.

PRINCIPAUX ANNIVERSAIRES HISTORIQUES:

1979. — Pour la première fois depuis cinq ans, avions israéliens et syriens s'affrontent au-dessus du Sud-Liban.

1978. — Lancement du premier astronote polonais, en compagnie d'un astronote soviétique.

1976. — Le général Antonio Ramalho Eanes, candidat modéré, est élu président de la République portugaise.

1964. — Paris et Téhéran signent un accord de dix ans qui prévoit la vente à l'Iran de cinq réacteurs nucléaires.

1942. — Le FBI révèle la capture de huit saboteurs allemands, débarqués d'un sous-marin à Long Island.

1940. — L'Union soviétique envahit la Roumanie après le refus du roi Carol de céder la Bessarabie et la Bucovine.

IL EST NÉ UN 27 JUIN:

Le nationaliste irlandais Charles Stewart Parnell (1846-1891).

tits pour une Schubertiade des enfants étroitement liée à l'exaltation de Schubert, Schumann et Brahms.

Une exposition consacrée à Schubert complètera la manifestation.

Un tel événement n'est possible, bien entendu, que grâce à l'appui d'un mécène. Ce mécène est la Radio Suisse Romande, qui émettra du reste en direct de Moudon sur son second programme, durant tout l'après-midi de samedi et durant tout le dimanche.

La paternité de cette Schubertiade revient à André Charlet, directeur du Chœur de la Radio suisse romande et du Chœur Pro Arte de Lausanne. C'est lui qui, en 1978 déjà, avait mis sur pied une première Schubertiade à Champvent (Vaud), dont le succès fut énorme. L'idée lui en était venue il y a longtemps déjà lorsqu'il assista, à Vienne, à une Schubertiade dans la tradition des rencontres que les amis de Schubert organisaient autour du compositeur dans les faubourgs de la capitale autrichienne. «L'esprit de notre Schubertiade, — explique André Charlet, — c'est d'utiliser la radio comme mécène, de faire appel à des musiciens de chez nous et de jouer de la musique pour tout le monde, de mettre les chefs-d'œuvre de la musique à la portée de tous, dans une atmosphère dénuée de tout snobisme et de toute barrière sociale.»

Nul doute que la Schubertiade 1980 répondra à cette définition. (sp)

Notre rubrique TRIBUNE LIBRE est ouverte (sans frais) à tous les lecteurs qui désirent exprimer leur opinion ou faire connaître des faits d'intérêts publics.

Les lettres, brèves et conformes aux usages seront signées et mentionneront l'adresse complète de l'auteur.

Notre exposition sur 3 étages (1000 m²)
se visite librement.

Facilités de paiement
Reprise de vos anciens meubles

Vincent et Dominique Bartolomeo

BARTO meubles

La Chaux-de-Fonds – Serre 65 – Tél. (039) 23 14 60

CAFÉ DU GAZ
ce soir

DANSE

avec Kurt et son accordéon et demain soir le Duo Willy et Charly

Restaurant de la Place
La Chaux-de-Fonds

Ce soir et demain soir
DANSE

A louer, rue Jaquet-Droz 12, La Chaux-de-Fonds

grand 1 pièce meublé

tout confort, cuisine agencée, salle de bain, tout de suite ou à convenir.

S'adresser à la gérance Charles Berset, tél. 039/23 78 33

Nous cherchons des ménagères pour travail accessoire intéressant comme

enquêteuses

(interviews)

Si vous disposez de temps libre pendant une période assez longue, veuillez nous appeler au téléphone 01/53 35 35, Madame De Dea et Madame Gege.

ISOPUBLIC, Institut Suisse d'Opinion Publique, Zurich (Institut Suisse Gallup avec ses enquêtes régulières, intéressantes).

A louer, pour le 30 juin ou pour date à convenir à La Chaux-de-Fonds, Charrière 55

appartement de 2 1/2 pièces

avec tout le confort. Loyer mensuel Fr. 305.- + charges.

S'adresser à: Département cantonal des Finances, Gérance des Immeubles, Seyon 10, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 22 34 15



SOCIÉTÉ DE TIR
LES CARABINIERS

TIRS MILITAIRES

2e séance
SAMEDI 28 JUIN 1980
de 8 h. à 11 h. 30

Livrets de tir et de service

DECOBUL SA
cherche

un décolleteur un régleur

(pour tours hydropneumatiques, fraiseuses, etc.)

Faire offres ou se présenter à: DECOBUL SA, Chemin de Bouleyres 48, 1630 Bulle, tél. 029/2 43 43, int. 14.

Cherchons

jeune fille

15-18 ans, comme aide dans un ménage d'agriculteur.

Ernst Stöckli-Ramser, 4571 Lüterswil. Tél. 032/81 18 55.

COIFFEUSE EXPÉRIMENTÉE

est cherchée le plus rapidement possible.

Ecrire sous chiffre AS 16776 au bureau de L'Impartial.

Nous cherchons, pour début août ou date à convenir

apprenti boucher-charcutier

Chambre, pension, vie de famille.

S'adresser à: Indermaur Frères, boucherie, 2613 Villeret, tél. 039/41 26 74.



TIRS OBLIGATOIRES
Société militaire

L'HELVÉTIE

SAMEDI 28 JUIN 1980
de 8 h. à 12 h.

N'attendez pas les derniers jours

APPORTEZ
livrets de tir et de service
En juillet, pas de tir.

un lien entre les hommes

PTT

Nous cherchons, pour le 1er août 1980 ou date à convenir, une collaboratrice ou un collaborateur titulaire d'un certificat de capacité de

dessinateur / dessinatrice

ou

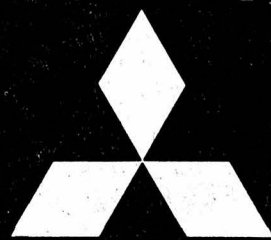
décorateur / décoratrice

Nous confierons à cette personne dynamique et créative des travaux de décoration de nos vitrines et lieu d'exposition ainsi que des travaux de dessin technique.

Tous renseignements peuvent être obtenus à notre service du personnel, tél. (038) 22 14 08. Les offres d'emploi seront adressées à la

Direction d'arrondissement
des téléphones
Place de la Gare 4
2002 Neuchâtel

Élegante, la Galant porte les trois diamants Mitsubishi parce qu'elle possède les trois qualités de base Mitsubishi: une technique et une ligne des plus modernes; un comportement routier et un équipement de grande classe; une finition et une fiabilité parfaites.



Mitsubishi Galant 1600 GL Fr. 12'990.-
(avec boîte automatique Fr. 14'190.-)
Mitsubishi Galant 2000 GLX Fr. 14'990.-
(avec boîte automatique Fr. 16'190.-)

Nos voitures de démonstration sont à votre disposition

SILENCE.
PUISSANCE.
MITSUBISHI

Seuls représentants pour La Chaux-de-Fonds et les Franches-Montagnes:

GARAGE DE L'OUEST

Av. Léopold-Robert 165
Tél. 039/23 50 85
LA CHAUX-DE-FONDS



GARAGE - CARROSSERIE

Rue de la Serre 110
Urs Willimann
Tél. 039/23 46 81

et toujours 1 film GRATUIT avec vos travaux photo

avec 230.-

d'avantages supplémentaires

GRATUITS

«set» Minolta XG1: 598.-

- 1 boîtier XG1
- + 1 winder
- + 1 objectif 2.0/45 mm
- + 1 flash électronique
- + 1 sac souple universel
- + 1 courroie sport
- + 1 carnet de chèques Service Exclusif

Venez voir nos vitrines!

RADIO TV SIEINER

La Chaux-de-Fonds
53, Avenue Léopold-Robert (039) 23 42 42

À VENDRE

CARAVANE ASTRAL 430

bas prix, très soignée. Tél. 039/22 21 60 ou 039/22 27 81 aux heures des repas.

APPARTEMENT

demandé 3 pièces, pour le 1er octobre ou à convenir, confort, quartier Hôpital.

Tél. 039/22 19 90 dès 19 heures,

Particulier cherche petite maison familiale

tranquille, avec terrain, région Lac de Neuchâtel. Offres au Dr R. Maurer, Tillierstrasse 5, 3005 Berne. Tél. 031/43 04 26.

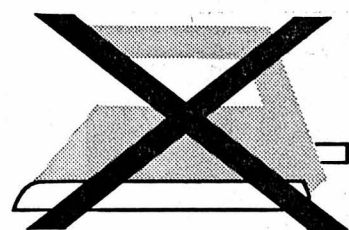
Cherche à acheter

maison familiale ou ferme

Région Suisse romande.

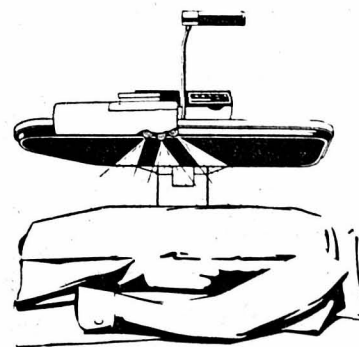
Offres sous chiffre 80-710 847 aux Annonces Suisses SA, 2500 Bienne.

Action vieux fer.



A l'achat d'une elnapress electronic

nous vous donnons pour un vieux fer à repasser Fr. 50.-



La Chaux-de-Fonds:
M. G. Torcivia
Av. Léopold-Robert 83
Tél. 039/22 52 93

Elna service à Saint-Imier:
M. Eric SÉMON
Francillon 12
2610 St-Imier - Tél. 039/41 20 85

Elna service au Locle:
Mme Verena MOSER
Au Vieux Moutier - D.-JeanRichard 35
2400 Le Locle - Tél. 039/31 27 74

DERNIÈRE SEMAINE !

LIQUIDATION TOTALE

autorisée jusqu'au 31 juillet 1980

50 %

Tinguely Meubles

ROUTE DE RIAZ 10 BULLE
(sortie de Bulle, dir. Fribourg)
GRAND PARKING GRATUIT DERRIÈRE L'EXPOSITION

Restaurant de très bonne renommée cherche :

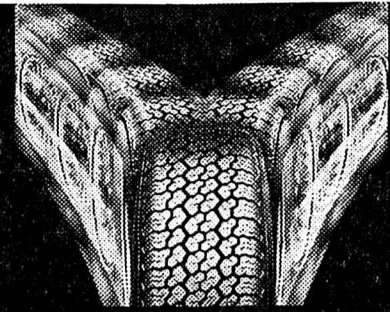
orchestre deux musiciens pour la soirée de Sylvestre. Ecrire sous chiffre DS 94-193, aux Annonces Suisses S.A. «Assa». Av. Léopold-Robert 31, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Appartements à louer

A LOUER à Glovelier très beau studio meublé avec baignoire et cuisine équipée. Fr. 200.- tout compris. Tél. 066/56 72 57 ou 56 77 22.

VACANCES

horlogères, à louer petit week-end, pour 2 à 4 personnes, bord du lac de Neuchâtel. Tél. (039) 26 77 26.



GOODYEAR GRAND PRIX S

Vos pneus sont-ils encore bons pour les vacances ?

pneu-romer

Demandez conseil à nos spécialistes !

pneu-romer

Nous vous souhaitons bon voyage
Votre spécialiste du pneu

pneu-romer

pneu romer sa
Hypermarché Jumbo
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 26 74 72



A LOUER POUR L'AUTOMNE

APPARTEMENTS

de 2 et 4 pièces, avec fourneau à mazout relié à la citerne centrale, compteur personnel, salle de bain, rues du Progrès et de l'Est.

APPARTEMENTS

de 2 pièces, dans immeubles modernes, tout confort, ascenseur, service de conciergerie, rues des Crêtets, Beautemps, Fiaz et Nord.

APPARTEMENTS

de 3 pièces, dans maisons anciennes rénovées avec confort, rues du Nord, Numa-Droz, Paix et Doubs.

APPARTEMENTS

de 2 pièces, dans immeubles anciens, chauffage central, salle de bain, rues Combe-Grieurin, Collège, Nord.

CHARLES BERSET
gérant d'immeubles
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87 - Tél. (039) 23 78 33



Ronde CHERCHE

apprentis (e)

employée de bureau

peintre en carrosserie

tôlier en carrosserie

2300 La Chx-de-Fds
039 - 23 54 04
Fritz-Courvoisier 55



Ronde CHERCHE

un peintre qualifié
un tôlier qualifié
un jeune homme pour petits travaux atelier

2300 La Chx-de-Fds
039 - 23 54 04
Fritz-Courvoisier 55

GRANDE VENTE DE MEUBLES À MATHOD

AU VIEUX BATTOIR
(entre Orbe et Yverdon)

Vente les 28, 29, 30 juin de 9 à 20 heures sans interruption ouvert le dimanche

5 chambres à coucher neuves, lit français, Fr. 800.- pièce; 10 studios de jeune fille; 40 salons neufs rustiques et modernes dès Fr. 600.- 7 tables valaisannes noyer massif, 2 m. x 0,80; 30 armoires sapin 1 et 2 portes, Fr. 100.- et Fr. 200.- pièce; table monastère Fr. 600.-; tables Louis XIII noyer, rondes avec rallonge, Fr. 650.- pièce; 8 chambres à coucher rustiques massives avec lit français; 6 salons crapaud neufs, Fr. 800.- pièce; 1 salle à manger complète, Fr. 800.-; 8 malles dès Fr. 40.-; 12 vaisseliers 1, 2, 3, 4 portes noyer et chêne massif; 500 chaises diverses; tables gigognes, Fr. 120.- pièce; 20 crédences, Fr. 300.-; 30 guéridons ronds, octogonaux, carrés, rectangulaires noyer et chêne massif dès Fr. 100.-; 12 tables en chêne; morbier, Fr. 1000.-; porte-fusil, Fr. 100.- pièce; bureaux de style noyer et chêne massif; meubles cache TV; fauteuils Louis XVI cuir; confituriers; tables Louis XIII noyer massif avec rallonges; armoires d'angle; cabriolets Louis XV; 20 armoires rustiques 1, 2, 3 portes; travailleuses; poudreuse; bar rustique; secrétaire Biedermeier; vitrines; consoles; pétrins; Voltaires; fauteuils Louis XV; chaises Louis-Philippe dès Fr. 60.-; bancs téléphone; 3 petits salons Louis XV, Fr. 750.- pièce; tables à écrire; salon Louis-Philippe; guéridons Louis XV; bancs d'angle avec table et chaises; 3 salles à manger rustiques complètes; crédences campagnardes; lit Louis XV capitonné, Fr. 700.-; guéridons Louis-Philippe; semainiers; chiffonniers; secrétaires rustiques; meubles téléphone; meubles à chaussures; râteliers rustiques et un grand nombre de meubles trop long à énumérer.

LITERIE

Literie neuve de haute qualité: 200 matelas neufs à ressort, 90 x 190 cm., Fr. 100.- pièce; 120 x 190 cm., Fr. 150.- pièce; 140 x 190 cm., Fr. 180.- pièce; 160 x 190 cm., Fr. 250.- pièce; lits rustiques français 140 et 160 x 190 cm.

ANTIQUITÉS

20 armoires vaudoises en noyer et sapin 1 et 2 portes; 2 morbiers anciens; chaises Louis-Philippe; pendules dès Fr. 150.-; armoires sapin 1 et 2 portes, Fr. 100.- et Fr. 200.- pièce; confiturier; pétrin; commode; tables Louis-Philippe; gramophones; vaisseliers; jougs de bœuf; secrétaire dos d'âne; malles.

50 lampes rustiques dès Fr. 20.-

Lampadaires; lustres; lampes de table; appliques

Des prix incroyables

BETTEX

Meubles anciens, modernes, rustiques
Tél. 024/37 15 47

Votre journal: L'IMPARTIAL

Théâtre Québécois LA CHAMBRE A LOUER

de Simone Piuze

samedi 28 juin à 20 h. 30

CLUB 44, rue de la Serre 64
tél. (039) 22 23 44

A LOUER

garages individuels

rue A.-M. Piaget

Libre: tout de suite.

Loyer: Fr. 85.- par mois.

Tél. 039/22 11 14-15.

A louer

petites vitrines

rue du Casino.

Eclairage.

Loyer: Fr. 25.- par mois.

Tél. 039/22 11 14-15.



novoptic

Immeuble Richemont

Tél. (039) 23 39 55

A vendre GOLF GLS

1978, expertisée.

Prix à discuter.

Tél. (038) 55 14 83.

J'achète collections de

timbres poste

récents ou anciens.

Tél. (038) 31 81 81

ou (038) 31 23 02.

PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 50 ct. le mot (minimum 10 mots) à l'exclusion de toute annonce commerciale ou ayant une certaine importance

Demandes à acheter

ARMES anciennes et modernes. Tél. (039) 22 30 85.

A vendre

2 VELOS PLIABLES à réparer. Les deux Fr. 80.-. Tél. (039) 23 65 74.

CHAMBRE À COUCHER avec literie neuve. Tél. (039) 22 56 34.

Chambres à louer

MEUBLÉE, pour le 1er août ou date à convenir. Fr. 170.-. Tél. (039) 23 72 52.

LE LOCLE

A vendre

VÊTEMENTS en très bon état pour garçon de 10 à 14 ans. Bas prix. Tél. (039) 31 37 30.

printemps

LA CHAUX-DE-FONDS

HARICOTS d'Italie

le kilo

2.30

ABRICOTS

le kilo

1.50

BAGUETTE DE PAIN

320 g.

-.95

ŒUFS À GOBER

6 pces

1.80

FROMAGE EMMENTHAL

100 g.

-.95

En vente aussi à **innovation** LE LOCLE



OFFRES D'EMPLOIS

Première maison de vente directe en Suisse, offre un poste de

REPRÉSENTANT

- Formation par nos soins
 - Fixe, frais et commissions
 - Participation au bénéfice
 - Fichier - clients importants
- Chaque réponse sera prise en considération.

Ecrire sous chiffre AS 16717 au bureau de L'Impartial.

Nom: _____ Prénom: _____

Profession: _____ Age: _____

Localité: _____ Rue: _____

Tél. _____

Fête villageoise

Le Cerneux-Péquignot 27 - 28 - 29 juin 1980

Sous le patronage de l'Association de développement du Cerneux-Péquignot, se prépare la cinquième édition de la fête, qui selon une tradition déjà établie à l'époque où la section des samaritains en était le maître d'œuvre, animera le dernier week-end de juin. Bien sûr c'est la fête au village, mais une fête qui fait largement appel à tous ceux qui aiment se retrouver dans une de ces ambiances de cantine où, dans une atmosphère décontractée, tout le monde participe joyeusement à l'événement. Ainsi, du vendredi soir au dimanche en fin d'après-midi, les organisateurs ont invité l'orchestre connu et apprécié dans toute la région, les PIER NIEDER'S; dès lors, l'on peut déjà prévoir qu'il y aura du monde sur le podium de danse.

Boissons, grillades seront de qualité, car l'A.D.C.P. a pensé à tout, et surtout à maintenir des prix populaires.

Quant au temps...il y a toujours l'espoir de tomber sur la perle de la mi-temps de l'année, et en cas contraire, même sous la pluie, l'ambiance sera assurée et la cantine chauffée.

La mise sur pied de ce week-end prolongé demande beaucoup d'efforts, mais au vu de ces dernières années, l'optimisme des organisateurs de voir «leur fête» bien fréquentée est de rigueur...à vous de ne pas les décevoir, venez danser et boire le verre de l'amitié, dès vendredi soir, au Cerneux-Péquignot.



PROGRAMME

Vendredi et samedi, dès 21 heures

BALS

avec

PIER NIEDER'S

Dimanche, dès 14 heures

FÊTE CHAMPÊTRE et RONDE DE LA BIÈRE

avec Pier Nieder's en costumes tyroliens

JEUX ATTRACTIFS - GRILLADES - BAR

3 JOURS À RETENIR CANTINE CHAUFFÉE

Pour vos **PNEUS** voyez votre spécialiste **J.-P. JEANNERET**
LE PRÉVOUX Tél. (039) 31 13 69



MENUISERIE

Travaux en tous genres
Fenêtres - Devis

MICHEL MARGUET
LE CERNEUX-PÉQUIGNOT
Tél. (039) 36 12 53

Pour un fromage, une fondue
ou raclette de choix

Fromagerie du Cerneux- Péquignot

Henri Jungo
Téléphone (039) 36 12 10



Caisse
Raiffeisen

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT

Votre confiance, vos affaires, vous
les placez à l'établissement ban-
caire du village.
A votre service tous les jours.

TRANSPORTS

Georges Jeanneret

LA BRÉVINE

Au Rallye Franco-Suisse

Famille Roger VERMOT-FROIDEVAUX

Café-restaurant - Station-service
Epicerie - Bazar - Spécialiste tabac
Morilles et champignons séchés

TRAVAUX DE DÉBARDAGE

se recommandent

Pierre Vuillemez & Fils

Tél. (039) 36 12 45

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT

DEPUIS 1884

Boulangerie Patthey

LA BRÉVINE
Téléphone (039) 35 11 17

LE LOCLE
Téléphone (039) 31 80 52

ÉPICERIE

L.-G. Simon-Vermot

LE LOCLE
Crêt-Vaillant 9
Téléphone (039) 31 19 65

Service à domicile

Boucherie Charcuterie Arnoux

Excellents saucissons neuchâtois
fumés à la grande cheminée
Viande de premier choix

LA BRÉVINE
Téléphone (039) 35 11 06

Chaque jour... Buvez bon!

le BonDouze

Vin rouge sélectionné de Jumilla (Espagne)
Les Fils d'Edouard PICARD S.A., importateurs - Le Col-des-Roches

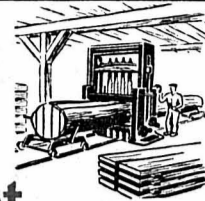
Perrin Frères

Bières CARDINAL
Limonades

Livraisons: vallée de La
Sagne et des Ponts -
vallée de La Brévine

LES PONTS-DE-MARTEL
Téléphone (039) 37 15 22

Scierie du Gigot



René Bruchon

Commerce de bois, sciage à façon
Téléphone (039) 36 12 29

Accidents Helvetia-Unfall Infortuni

PIERRE MOLLIER

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT

Téléphone (039) 36 12 70
Toutes assurances

Restaurant Bonnet

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT

Téléphone (039) 36 12 03

(Fermé le mardi)

MENUISERIE

Roger Vermot

RÉNOVATIONS
TRANSFORMATIONS

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT

Téléphone (039) 36 13 13

Toujours à votre service

Garage Vermot

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT



RÉPARATIONS
TOUTES MARQUES
Tél. (039) 36 12 69

Carrosserie Huguenin

TRAVAIL SOIGNÉ



LE CERNEUX-PÉQUIGNOT

Le relais pour bien manger

Hôtel du Moulin

BAS-DU-CERNEUX
Le Cerneux-Péquignot

Charles Karlen
Téléphone (039) 36 12 25

Quand on connaît
on va chez Bonnet

Chez François
toujours le premier choix

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

F. Bonnet

LES BRENETS
Téléphone (039) 32 10 30

LE LOCLE

Feuille d'Avis des Montagnes

LE LOCLE

CINÉMA CASINO LE LOCLE

Vendredi, samedi et dimanche à 20 h. 30 LA FOLLE CAVALE

avec Pete Novick et Nifty Nolan

Samedi et dimanche à 17 h. 00 Dimanche à 14 h. 30 en cas de mauvais temps

JE TE TIENS, TU ME TIENS PAR LA BARBICHETTE

Un très joyeux film qui vous fera beaucoup rire. (Pour tous)

AU BUFFET CFF - LE LOCLE

DIMANCHE AU MENU:

CORDON BLEU GARNI

Tél. 039/31 30 38

Chs-A. Martin-Körösey



Chez Bebel

LE COL-DES-ROCHES Tél. (039) 31 23 21

Après avoir très apprécié, samedi soir, une excellente entrecôte Marchand de vin chez «BEBEL»,

LUCIEN DIDIER

le grand champion cycliste luxembourgeois, s'est offert le luxe, dimanche, pour couronner tout le plaisir qu'il avait eu au Col, de remporter de magistrale façon, le championnat professionnel des trois nations.

Bravo à ce sympathique champion qui sait fort bien allier les plaisirs de la table à ceux du sport.

REMISE DE COMMERCE

dès le 1er juillet 1980

LE CAFÉ-RESTAURANT DES CHASSEURS - Le Locle

sera exploité par

M. et Mme Sylvain Lapaire

qui sollicitera la confiance témoignée durant 10 ans à la FAMILLE CHATAGNY qui, elle, remercie sa fidèle clientèle et amis, et les prie de reporter cette confiance à leurs successeurs.

Mme Lapaire se fera un plaisir et un devoir de bien servir les spécialités culinaires préparées par le chef, son mari Sylvain Lapaire.

MARDI 1er JUILLET, L'APÉRITIF SERA GRACIEUSEMENT OFFERT DE 17 À 19 HEURES



CONFISERIE

ANGEHRN

Temple 7 LE LOCLE Tél. (039) 31 13 47

GARAGE DU RALLYE - A. DUMONT Distributeur OPEL - LE LOCLE

Pour vos vacances, belles occasions

Table listing Opel and other car models with years: OPEL Kadett 1978, OPEL Ascona 1200 1976, OPEL Ascona 1600 L 1975, OPEL Ascona 1900 1977, OPEL Ascona Berlina 1900 1977, OPEL Manta GT/E 1977, OPEL Rekord Star 2000 1976/77, OPEL Rekord 2000 S 1978, OPEL Rekord Caravan 2000 1978, ALFA ROMEO 2000 1976, CITROËN CX 2000 1975, FIAT Break 131 1976, FORD Escort 1300 1977, TOYOTA 1000 Break 1976

Garantie OK

Facilités de paiement

Service de vente: P. Demierre, tél. 039/31 33 33

Votre journal: L'IMPARTIAL

On cherche au Locle

appartement 2 pièces

Tél. (039) 31 89 83 après 17 h. 30.

A vendre magnifique occasion Citroën LN

1978, parfaite pour l'hiver, expertisée, excellent état. Radio et accessoires. Fr. 4500.-. Tél. (038) 31 49 35.

Café de la Couronne Yvonand tél. (024) 31 11 70 cherche

serveuse débutante acceptée, 2 services, nourrie, logée.

QU'IL S'AGISSE de l'acquisition d'une MONTRE d'une PENDULE d'un ÉTAÏN ou d'un BIJOU vous avez toujours avantage à vous adresser au magasin spécialisé:



PIERRE MATTHEY

Le Locle D.-J. Richard 31 Horlogerie-

Bijouterie-Orfèvrerie

Collectionneur cherche

PEINTRES SUISSES

Amiet, Barraud, Auberson, Buchser, Buri, Giacometti, Gimmi, Gubler, Hodler, Vallet, Valloton, etc.

Prière d'écrire sous chiffre 80-201 aux Annonces Suisses SA, 3001 Berne.

A louer

ORSELINA SUR LOCARNO

studio confortable avec terrasse, vue panoramique. Très calme. Piscine, garage. Libre: 5-12 juillet, 23-30 août, et dès le 18 octobre.

Tél. 038/25 52 67.



LE DRAGON D'OR

Vendredi, samedi DANSE

avec LES DRAGONS

Entrée: Fr. 6.-

déduits à la première consommation. (Interdit aux moins de 16 ans)

VOYAGES



Dimanche 29 juin. Dép. 13 h. 15 BELLE COURSE D'APRÈS-MIDI Fr. 24.- - rabais AVS

EXCURSIONS STAUFFER LE LOCLE - Tél. (039) 31 49 13

qualité fraîcheur service

Grand succès

JURA 1er choix

affiné dans notre cave

Chaque meule de fromage recèle une somme d'amour, de patience et de métier, que vous saurez pleinement apprécier.

Venez le déguster!

ANDRE SPACK alimentation laiterie tél. 311066

A louer centre ville appartement 4 1/2 pièces tout confort, cheminée de salon.

Téléphone (039) 31 21 57

Hôtel de la Couronne Pizzeria - Grill

Les Bois

Restaurant entièrement rénové

Pizza et grillades au feu de bois tous les jours de 19 à 23 heures

Cadre rustique et intime

Dimanche: assiette Junior à Fr. 8.-

Menu avec entrée et dessert Fr. 15.-

A 8 minutes de La Chaux-de-Fonds.

Se recommande: Famille Chappuis.

Téléphone (039) 61 12 36

Fermé le jeudi.



POUR LES AÎNÉS

Importantes réductions avec abonnement CFF demi-tarif

Île de St-Pierre Fr. 5.10 (Au lieu de Fr. 10.20)

Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat Téléphone (038) 25 40 12

Un studio jeune, moderne et fonctionnel!



Studio 5 pièces (sans sommier, matelas et chaise) seulement 955.-

Eléments en pin structuré, montants teinte foncée. Armoire 2 portes, chevet, bureau avec élément à superposer, sommier à lattes. Notre offre: studio complet (5 éléments) 955.- (vous économisez Fr. 100.-)

V.A.C. AMEUBLEMENT

RENÉ JUNOD SA, 130, rue des Crêts 2301 La Chaux-de-Fonds

Tir en campagne du district

Un réjouissant succès

Le tir fédéral en campagne s'est déroulé les 31 mai et 1er juin derniers. La participation fut des plus réjouissantes et les principaux résultats sont les suivants pour le tir à 300 mètres:

Moyenne des sections. - La Défense, Le Locle: 58,981 (116 participants); Carabiniers du Stand, Le Locle: 58,350 (75 participants); Société de tir, Les Brenets: 57,400 (25 participants).

DISTINCTION FÉDÉRALE

Les tireurs suivants ont obtenu la distinction fédérale:

Société «La Défense», Le Locle. - Rax Jean-Louis 67, Droz Jacques 65, Tèche Jean-Daniel 65, Brasey Paul 64, Jubin Michel 64, Beuret Pierre 63, Bovigny Gérard 63, Frésard Roger 63, Chappatte Pascal 63, Girard Jacques 63, Peterli Franz 63, Stunzi Willy 63, Baumann Werner 62, Ferner René 62, Boichat Bernard 61, Clavel Roland 61, Dubois Jean 61, Vermot Roger 61, Aebischer Germain 60, Bailloz Roger 60, Berner Pierre 60, Boichat Michel 60, Blaser André 60, Boichat Jean-Louis 60, Feller Gottfried 60, Golay Louis 60, Hofer Paul 60, Vettiger Willy 60, Arn Isabelle 59, Dubois Jean-Louis 59, Favre Claude-Alain 59, Matthey Laurent 59, Pittet Francis 59, Billod Daniel 58, Boiteux Claude 58, Donzé Henri 58, Perrenoud Pierre 58, Augsburgers Alain 57, Brasey Jacques 57, Henchoz Pierre-André 57, Nanchen Pascal 57, Paratte Jean-Bernard 57, Simon-Vermot Pierre 57, Tynowski Charles 57, Arn Fabienne 56.

Les Carabiniers du Stand, Le Locle. - Dubois Roland 64, Tèche Emile 63, Pieren Robert 62, Marmy Marc 61, Cattin William 61, Frossard Roland 61, Baumann Heinrich 61, Graber Emile 61, Lehmann Heinz 61, Simon Guy 60, Grimaitre Michel 60, Matthey Georges 60, Grüning Bernard 60, Dubois André 60, Maillard Jean 60, Perrin Eric 60, Lengacher Jean 59, Maillard Denis 59, Dubied

Paul 59, Marmy Christian 59, Jeanjaquet Fernand 58, Gabus Jean 58, Perrenoud Georges 58, Fleuty Jean-François 58, Cattin Georges-Henri 57, Duding Roland 57, Cuenot Gérard 57, Montandon Georges 57.

Société de tir, Les Brenets. - Müller Hans 64, Summermatter Guido 64, Eisenring François 62, Guinand Michel 62, Choulat Michel 60, Scarpella Alceste 60, Huguenin Jean-Maurice 57, Jeanneret Charles 57. (comm.)

Au Football-club Ticino

Le Tournoi samedi prochain et bientôt le 25e anniversaire

Le week-end prochain, sur le terrain de football du Marais, le FC Ticino qui fêtera par ailleurs le 25e anniversaire de sa fondation au mois d'août, organisera son traditionnel tournoi. Lors de cette manifestation, neuf équipes de juniors B et C disputeront leurs rencontres samedi tandis que le lendemain, huit équipes de 3e et 4e ligue s'affronteront amicalement. Parmi les premières, il faut relever l'inscription de deux formations françaises, Les Combes et Les Gras, des Brenets et bien entendu de Ticino. Chez les équipes de 4e ligue s'aligneront Ceneri de Bienne, Centre Espagnol du Locle, Azzur, une nouvelle formation, du Locle également et Ticino.

L'an dernier, Ticino avait remporté le titre en 3e ligue. En 4e ligue il était revenu à Centre Espagnol; les juniors du Locle ne faisant pas le détail dans leur catégorie.

Cantine, buvette attendent également les spectateurs.

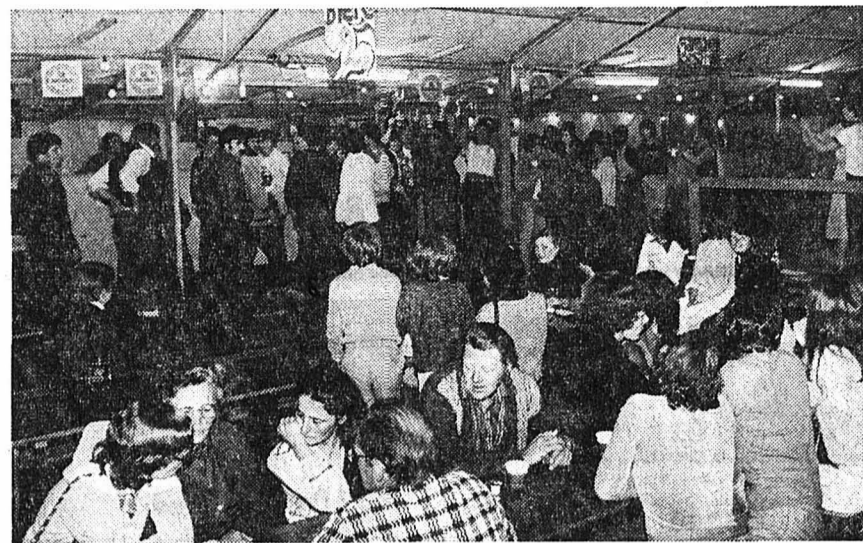
Quant aux dirigeants du FC Ticino ils se consacreront entièrement, une fois le tournoi passé, à l'organisation de leur 25e anniversaire. Formé depuis longtemps déjà, un comité est à l'œuvre. Il a réussi à organiser comme clou des manifestations de commémoration, un grand

Aimables et généreuses sérénades

Hier, dans la soirée, les Francs-Habergeants ont chanté et dansé à La Résidence, puis à l'Hôpital du Locle, pour le plus grand plaisir des pensionnaires, des malades et du personnel des deux établissements. Généreuse attention qu'il valait la peine de signaler et qui complète agréablement le programme des sérénades offertes traditionnellement dans les foyers d'accueil de notre ville par les quatre corps de musique. (m)

Au Cerneux-Péquignot

Bals, fête champêtre et ronde de la bière



Comme l'an dernier, la vaste tente-cantine attend un nombreux public.

Ouverture des feux, ce soir, de la traditionnelle fête villageoise organisée par l'Association de développement du Cerneux-Péquignot. Depuis une semaine, des gens dévoués sont à la tâche pour offrir aux visiteurs le maximum de distractions, de confort et de victuailles. Tous pourront se plonger dans l'atmosphère d'une fête dont le caractère villageois est particulièrement sympathique.

Pier Nieder's et ses musiciens, vendredi et samedi dès 21 heures, entraîneront jeunes et moins jeunes dans la danse et dimanche dès 14 heures, ces mêmes musiciens, mais en costumes bavarois, animeront la Ronde de la Bière.

Des jeux sont prévus pour tous les âges et dans la cantine chauffée, tout est prévu pour rassasier affamés et gourmands et pour éteindre les plus grandes soifs. (m)

LES BRENETS

Football corporatif Finales ce soir

Nous avons annoncé il y a quelques temps que se déroulait un tournoi de football corporatif organisé cette année par la maison Seitz SA.

A l'issue des matchs éliminatoires, les classements se présentent ainsi: Groupe I: 1. Walther; 2. Dixi II (un match de barrage a été nécessaire pour départager ces deux équipes); 3. Seitz; 4. Huguenin-Gasser. Groupe II: 1. Dixi I; 2. Tissot; 3. Magister; 4. Aciera.

Aujourd'hui, en fin d'après-midi, se disputeront sur le terrain de football des Brenets, les finales pour les quatre premières places. La première rencontre opposera Dixi II à Tissot pour les 3e et 4e places, ensuite de quoi Walther rencontrera Dixi I pour la désignation des 1re et 2e du tournoi.

La remise des prix aura lieu au réfectoire Seitz à l'issue des finales.

Un nombreux public sera sans doute présent autour du terrain pour encourager ces sportifs qui connaissent encore le plaisir de l'amateurisme pur. (dn)

Temple des Brenets Un concert à ne pas manquer

Chaque année la chorale de l'École normale offre un concert dans deux localités du canton. Ce sont Les Brenets, après Boudry, qui auront le privilège d'accueillir ce soir au temple cet ensemble de grande qualité qui interprétera la Messe solennelle de Joseph Haydn. C'est G.-H. Pantillon qui dirigera les chœurs, solistes et orchestre dans cette œuvre magistrale qui ne manquera pas d'enthousiasmer les mélomanes de toute la région qui assisteront à ce concert exceptionnel.

Une occasion à ne pas manquer d'entendre un ensemble musical dont la réputation n'est plus à faire. (dn)

memento

Le Locle

Casino: 20 h. 30, La folle cavale.
Bibliothèque des jeunes: 13 h. 30 - 18 h.
Biblioth. de la Ville: 14 h. 30 - 18 h. 30.

Pharmacie d'office: Philippin jusqu'à 21 h. Ensuite le No 117 renseignera.
Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, tél. No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, tél. (039) 31 52 52.
Permanence dentaire: No 117 renseignera.

Planning familial: tél. 23 56 56.
Consult. conjugale: (038) 24 76 80.
Off. social, Marais 36: tél. 31 62 22.
Service aide-familiale: tél. 31 41 44 (heures repas) ou 31 49 70.
La Main-Tendue: tél. No 143.
Grand-Cachot-de-Vent: Expos. sur les Chemins de fer, 14 h. 30-17 h. 30.

• La France à notre frontière •

Course de caisses à savon aux Bassots Vers un Grand Prix international très disputé



Le petit bourg des Bassots, situé entre les Pargots-France et Villers-le-Lac, connaît dimanche une animation peu coutumière. C'est en effet en ce lieu, sur un parcours très rapide et obligeant les pilotes à une grande maîtrise technique, que se déroulera la traditionnelle course de caisses à savon. Cette compétition bénéficie chaque année d'une participation internationale, de nombreux concurrents venant de Suisse et de Belgique notamment se mesurent aux coureurs français. Tant les mesures de sécurité que l'or-

ganisation sont toujours irréprochables et le nombreux public qui se rendra aux Bassots dimanche pourra assister à une course des plus spectaculaires.

Souhaitons seulement que les conditions atmosphériques, qui ont souvent fait grise mine aux organisateurs, leur soient cette fois-ci clémentes, et ne perturbent pas le déroulement du concours. En tout cas l'ambiance promet d'être, comme à l'accoutumée, joyeuse et amicale tant sur la piste qu'à ses abords. (textge et photo dn)

On en parle au Locle

A Turin, lors d'un match de football, sept à huit mille supporters de l'équipe britannique ont donné bien du fil à retordre aux carabinieri qui ont finalement dû employer les grands moyens. Un incident semblable a failli se produire à Lugano, peu après, lors de l'arrivée de vingt-sept Locloises en sortie de contemporaines. En présence d'une troupe aussi bruyante, les autorités ont d'abord cru à une manifestation féministe et ont immédiatement ordonné de doubler l'effectif des policiers de service! Mais le sourire désarmant des touristes neuchâteloises a remporté une victoire de plus. Elles ne sont peut-être plus toutes jeunes, ces dames, elles affichent avec aisance des tours de taille qui vont du frêle roseau au chêne le plus solide, elle témoignent d'un appétit incommensurable, mais elles demeurent au fil des ans infiniment jolies et sympa!

Mais deux jours et une nuit, c'était bien peu pour faire tout ce qu'elles avaient prévu. Surtout quand un détour est prévu pour monter jusqu'à Brè, afin d'y saluer une ancienne, la douce Raymonde, et son Angelo de mari (oui, celui du Prévoux!) devenu là-bas bûcheron - maçon - bricoleur - orateur. C'est probablement dans ce petit bled perdu dans la montagne que nos Locloises ont atteint le summum de la gloire. Il est des autochtones qui prétendent n'avoir rien vu de pareil depuis le passage d'Annibal, deux siècles avant Jésus-Christ! Enfin, elles sont de retour, passons. Est-ce possible, elles parlent déjà de la prochaine...

Ae.

communiqués

Au cinéma Casino: Vendredi, samedi et dimanche, 20 h. 30, «La folle cavale» avec Pete Novick et Nifty Nolan, un couple explosif et plein d'humour. Le voleur de voitures le plus génial de tous les temps. Samedi et dimanche, 17 h., dimanche, 14 h. 30, en cas de mauvais temps, «Je te tiens, tu me tiens par la barbichette». Le monde de la télévision sur la sellette. Un film qui vous fera rire aux éclats! (Pour tous).

Au Temple du Locle: Le Conservatoire de La Chaux-de-Fonds et du Locle donnera son audition de clôture lundi 30 juin, 20 h. 15. Au programme: classe d'ensemble et de solfège, flûte, violon, trompette, chant, orgue et orchestre.

Les Brenets

Au temple, 20 h., concert, chorale de l'École normale cant., messe solennelle de J. Haydn.

LES PONTS-DE-MARTEL Prochaine séance du Conseil général

Le Conseil général de la commune est convoqué pour mercredi 2 juillet 1980, à 20 h. 30 au collège. L'ordre du jour comporte les diverses nominations habituelles, soit: 1., nomination du bureau du Conseil général; 2., nomination du Conseil communal; 3., nomination de la Commission des comptes et du budget; 4., nomination de la Commission scolaire et 5., nomination de la Commission des agrégations et des naturalisations. (ff)

D'intéressantes joutes sportives en perspective

L'Union sportive des Ponts-de-Martel organise, samedi 28 et dimanche 29 juin, un grand tournoi dans plusieurs disciplines. Il sera possible de s'affronter au football, au tennis et au volley-ball. Des challenges sont prévus pour les vainqueurs des différentes catégories.

Les jeunes ne sont pas mis de côté car ils pourront aussi participer à ces joutes. Les jeunes filles auront même la possibilité de pratiquer le football. Avis aux spectateurs qui sont attendus nombreux. Le beau temps a été commandé, mais en cette année fantasque, il n'est pas certain qu'il réponde «présent». La cantine sera en mesure de réchauffer, de désaltérer ou de nourrir les spectateurs aussi bien que les sportifs.

Il y a donc du beau sport en perspective, aux Ponts-de-Martel, samedi et dimanche prochains. (ff)

10e anniversaire du Jardin d'enfants

Eh oui! L'Association du Jardin d'enfants des Ponts-de-Martel va fêter prochainement ses dix ans d'histoire. Ce qui semblait au début pratiquement irréalisable est devenu possible grâce à la compréhension des autorités, mais aussi grâce au travail inlassable des membres du comité. Aujourd'hui, on peut l'affirmer, le Jardin d'enfants a sa place aux Ponts-de-Martel et personne ne peut en contester l'utilité. Quel chemin parcouru depuis la première séance publique où les sceptiques étaient encore nombreux. Maintenant l'institution a acquis ses lettres de noblesse.

Pour marquer l'événement, le comité, en plus de l'exposition habituelle, a prévu quelques friandises qui seront offertes, aux parents en priorité, cela va de soi, mais aussi à tous ceux qui voudront bien honorer la petite classe de leur présence, ceci à des prix modiques.

Rendez-vous est donc pris pour vendredi 27 juin 1980 de 16 h. à 21 heures et samedi de 9 h. à 13 heures. (ff)

LA BRÉVINE

Conseil général

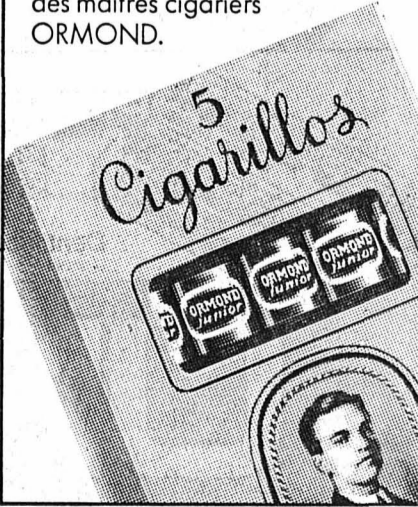
Double coup de théâtre

Double coup de théâtre hier soir à la séance du législatif brévinien où l'on s'attendait au départ du président de commune, M. John Richard, qui finalement restera à l'exécutif, puisque sa démission a été refusée par les membres du Conseil général. Mais, par ailleurs, un autre membre du Conseil communal, M. Denis Augsburgers, a démissionné sans que cela soit attendu.

Il y a donc gros à parier que lorsque l'exécutif se constituera, il placera à sa tête, pour une nouvelle législature, M. John Richard. En remplacement du démissionnaire, les conseillers généraux bréviniers ont élu M. Fernand Matthey. Ceux-ci se sont par ailleurs choisis un nouveau président en la personne de leur doyen d'âge, M. Raoul Patthey. A ses côtés, formant le bureau, figurent M. Roger Jeanneret, vice-président, Mlle Catherine Stalder, secrétaire, Mme Irène Bourquin, secrétaire adjointe, et MM. Jean-Pierre Huguenin et Valentin Robert, questeurs. (jcp)

ORMOND junior

concrétise deux
hautes exigences:
la vôtre et celle
des maîtres cigariers
ORMOND.



Vue et circulation

**DANS LA RUE, SUR LA ROUTE,
VOIR MIEUX
C'EST RISQUER MOINS.**

Pour l'obtention du certificat visuel (Fr. 6.-), les opticiens de la section des Montagnes sont à votre disposition:

- La Chaux-de-Fonds: Berg - Gagnebin & Cie - Lunetterie Centrale - Novoptio SA - Oberli - Sandoz
 Von Gunten
 Saint-Imier: P. Jobin
 Le Locle: M. Arrigo - Vog'Optic

**CERTIFICAT
DE TEST VISUEL**



**Tissus assortis
Couleurs et vernis**
 La Chaux-de-Fonds, rue Jaquet-Droz 39,
 tél. (039) 23 11 31.
 Neuchâtel, La Boutique du papier peint
 fbg Hôpital 27, tél. (038) 25 91 77.

TAXIS JURASSIENS
 ALDO
 Jour et nuit (039) **23 76 76**
 Ville et extérieur



28 et 29 juin 1980

A VENDRE
TOYOTA CORONA
 1972, bon état, bas prix.
 Tél. 039/23 19 72, heures des repas.



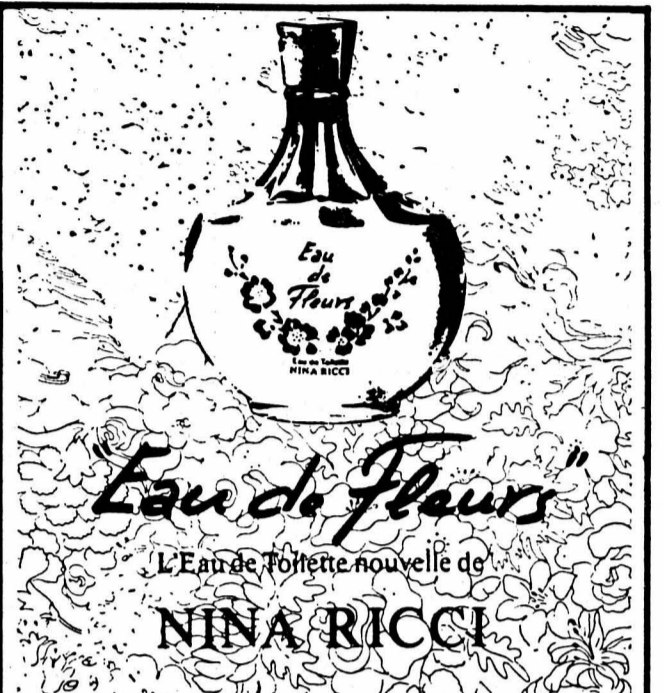
OCCASIONS



- | | |
|---------------------------|------------|
| BMW 528 A, radio, CR | 1976 Grise |
| BMW 520 | 1976 Bleue |
| BMW 316 | 1977 Verte |
| BMW 2002 TURBO, radio, CR | 1974 Grise |
| BMW 2002 TII | 1974 Bleue |
| Opel Commodor, radio | 1971 Jaune |
| Opel Kadett 1200 S | 1977 Jaune |
| Volvo 144 | 1972 Bleue |
| Lancia Fulvia 1300 | 1976 Rouge |
| Jaguar 420 | 1967 Brune |
| VW 1500 | 1967 Bleue |
| Mazda RX 3 | 1976 Jaune |
| Mini 1000 | 1973 Jaune |

Ces véhicules sont vendus expertisés

Garage & Carrosserie de la Charrière
 G. ANDREY, Charrière 24, tél. 039/ 23 10 44
 2300 La Chaux-de-Fonds



Nous sommes très heureux de vous présenter «Eau de Fleurs» une fidèle compagne durant vos vacances

PARFUMERIE **Ferroc**
 chèques fidélité Tél. 039/22 11 68

Prix Unip

BABY SHAMPOO 2.60 200 ml
 Palmolive Baby-Shampooing

bac 2.75 40 g
 Stick déodorant

fresh & elegant 2.90 125 g
 Spray déodorant

DOP SPORT 2.90 100 g
 Shampoo Gel

8x4 3.10 100 g / 110 g
 Spray déodorant charme, sport, tabac extra-dry, extra-soft

Colgate fluorS 4.90 2x115 g
 Dentifrice 2 pièces

BEL SOFT 3.20 150 ml
 Crème-Douche

PEPSODENT FLUOR FRESH 4.75 2x120 g
 Dentifrice 2 pièces

UNIP

A VENDRE
CARAVANE
 Sprite 400, 3 places + hamac.
 Très bon état général. Tractable. Avec auvent et plancher. Prix: Fr. 1 950.-
 Actuellement stationnée au camping d'Yvonnand avec possibilité de finir la saison.
 Tél. (039) 22 27 74 de 12 à 13 h. et dès 18 h.

A LOUER, Paix 107 pour le 1er novembre
 Votre journal: L'IMPARTIAL

beau sous-sol
 2 pièces, confort, cave
 Loyer: Fr. 230.- + charges
 Tél. 039/23 22 33

Pavillons de jardin
 en bois, 215 x 155 cm., franco Fr. 980.-
 en bois 245 x 365 cm., franco Fr. 2280.-

Serres
 alu + verre franco 195 x 260 cm. Fr. 1050.-
 Saisissez l'occasion parmi notre grand choix de pavillons! Uninorm, Lausanne, (021) 37 37 12.

NUSSLÉ
 La Chaux-de-Fonds
Congélateurs
 armoires et bahuts
 Exemple:
 armoire ROTEL 270 litres, Fr. **798.-**
 au lieu de Fr. 1098.-
 Tél. (039) 22 45 31
NUSSLÉ

Lisez L'Impartial

A louer à la campagne, Noiraigue, à 20 minutes de Neuchâtel (train ou route)
un appartement
 de trois pièces, tout confort, disponible dès le 1er septembre.
 Ecrire sous chiffre DS 16822 au bureau de L'Impartial.

Relais du Mont Dar
 dimanche midi
lapin
 Téléphone (038) 53 20 74

Relais de l'habitation Bevaix
 Cité du Lac SA
 Dir. H. Piaget
 A mi-chemin entre Neuchâtel et Yverdon
 Tél. 038/46 13 93
 à côté du Restaurant de l'Hippocampe

VISITEZ NOTRE GRANDE EXPOSITION
 MEUBLES DE STYLE, CLASSIQUE ET RUSTIQUE
 TAPIS D'ORIENT - Rideaux
 LUSTRIERIE - FER FORGÉ - ARTISANAT

ENTRÉE LIBRE
 ● Service après-vente
 ● Reprise de votre ancien mobilier
 ● Facilités de paiement
 ● Livraisons franco domicile

Grande place de parc
 Heures d'ouverture:
 chaque jour de 9 h. à 12 h.
 et de 13 h. 30 à 18 h. 30
 samedi de 9 à 12 h. et de 13.30 à 17 h.

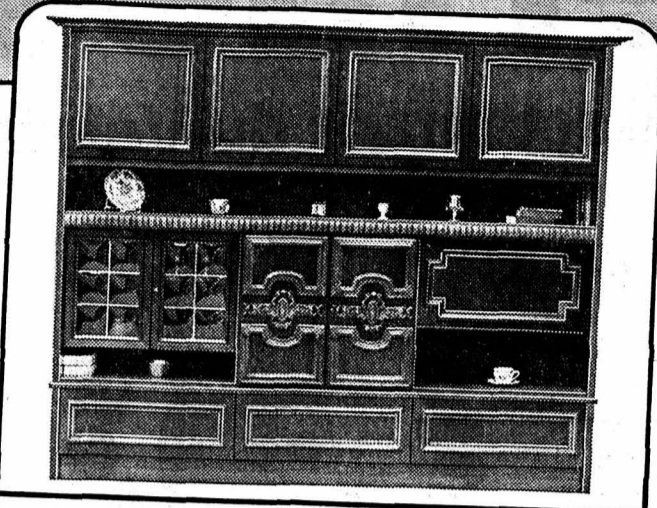
UN CHOIX INOÛI!..

Des centaines de meubles offerts à des prix encore jamais vus sur le marché.

Vente directe du dépôt (8000 m²).



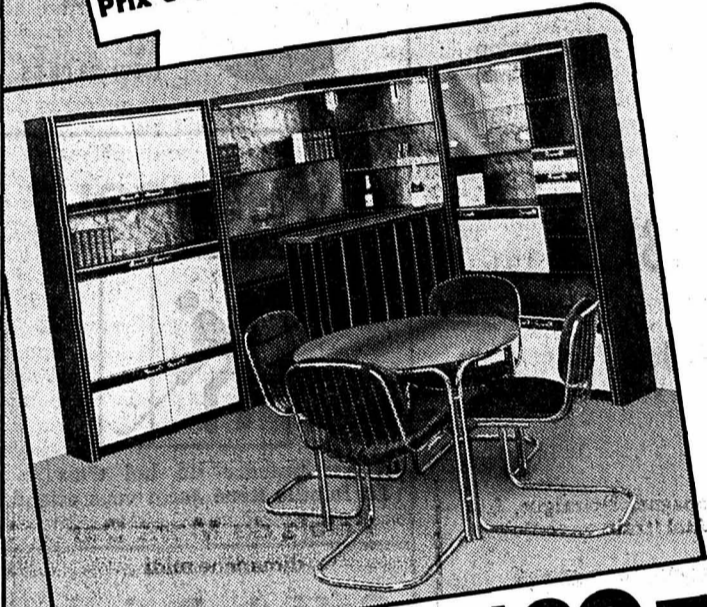
Chambre à coucher rustique, chêne véritable.
Livrabale avec lit français ou lits jumeaux.
Prix super-discount Meublorama **2750.-**



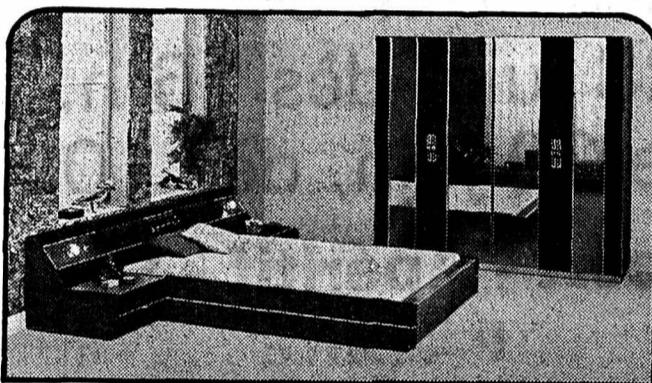
Paroi murale classique, en noyer, avec bar luxueux et tous les aménagements, y compris niche TV.
Prix super-discount Meublorama **1240.-**



Salle à manger de style, chêne véritable, chaises rembourrées velours, table avec rallonges, complète 9 pièces.
Prix super discount Meublorama **2980.-**



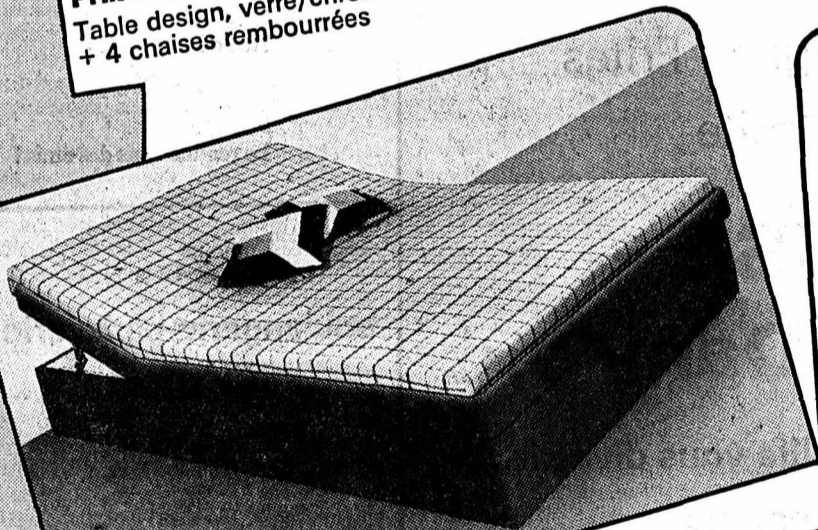
Paroi d'angle avec bar, deux tons.
Prix super-discount Meublorama **1480.-**
Table design, verre/chrome + 4 chaises rembourrées **485.-**



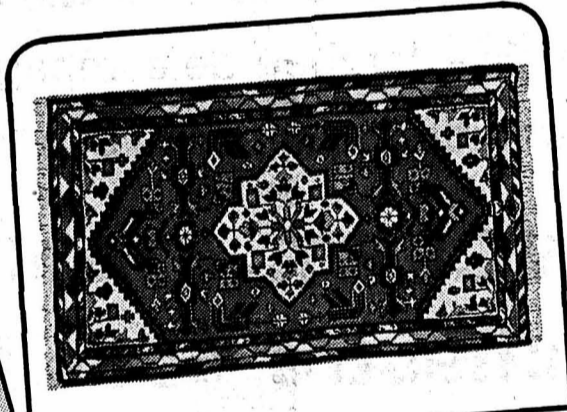
Chambre à coucher moderne, bois et tissu, avec radio-réveil incorporé.
Prix super-discount Meublorama **1880.-**



Coin à manger banc d'angle avec coffres, table à rallonges, chaises rembourrées.
Prix super-discount Meublorama **650.-**



Lit «play boy» rembourré, 140x190 cm, tête et pied réglables, coffre à literie incorporé.
Prix super-discount Meublorama **498.-**



Tapis dessin Orient 170 x 240 cm **139.-**
250 x 340 cm **298.-**



Salon transformable, bois massif, tissu fantaisie, canapé-lit avec matelas, 2 fauteuils. L'ensemble
Prix super-discount Meublorama **980.-**

Heures d'ouverture: de 9 h. à 12 h. et de 13 h. 45 à 18 h. 30. Samedi de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h. Fermé le lundi matin.

P Automobilistes: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «Meublorama». Grande place de parc.

Important!

Les articles ci-dessus ne représentent qu'un petit aperçu de notre immense choix. ● Enfin un vrai discount du meuble offrant un assortiment complet où chacun peut s'installer avec goût à des prix inespérés! ● Facilités de paiement sur demande. ● Profitez de nos conditions spéciales pour marchandises prises sur place. ● Sur désir, livraison et installation à domicile moyennant léger supplément.

C'est moins cher!

meublorama

Meubles-discount

Bôle/NE (près Colombier)

Café-Restaurant de la Paix

Antonio Celori

Rue de la Paix 74
Tél. (039) 22 15 32
2300 La Chaux-de-Fonds

Pisciculture des Enfers Le Locle

Tél. (039) 31 45 91

Truites fraîches
Saumon fumé maison
Ecrevisses vivantes

Brasserie du Gaz

«CHEZ WILLY»
Fam. W. Schneiter-Zell
La Chaux-de-Fonds - Collège 23
Tous les vendredis et
samedis soir DANSE
Tél. (039) 23 24 98

Pas de problème...

TOUT VOTRE VIEUX FER

chez Stoller

Récupération

Téléphone (039) 22 55 48

E. Roncalli Carrelages Revêtements

Tél. (039) 23 76 42
Cerisier 29
2300 La Chaux-de-Fonds

Au Micado

J.-C. Vuagneux

JOUETS - FARCES

Feux d'artifices

1er-Mars 7
La Chaux-de-Fonds
A 100 m. pl. du Marché

A. Barras Dombresson

Tél. (038) 53 22 43

Location
de tubulaires
métalliquesVotre GRAND MAGASIN
toujours jeune et
aussi sympathique

coop city

La Chaux-de-Fonds - Le Valanvron

Grande kermesse

Restaurant du Valanvron

organisée par

Venez respirer le
bon air en pleine
campagne, dans un
site enchanteur de
cette belle région du
Valanvron

Entrée libre

Un vaste podium
couvert et chauffé
spécialement
aménagé pour la
kermesse, vous
permettra de danser
jusqu'au petit matin

Ce soir, dès 20 h. 30

Samedi 28 juin, dès 16 h.

Dimanche 29 juin, dès 10 h. 30

Concert - Apéritif - Sangria

(permission
tardive)

à 3 h.

à 19 h.

(La kermesse aura lieu par n'importe quel temps)

(Cantine couverte et chauffée)

Soupe aux pois - Jambon de campagne - Frites
et sa traditionnelle pêche à la truite

CONCERT - DANSE avec l'orchestre « Les Dany's »

3 DATES À RETENIR ! - Venez nombreux en famille vous divertir...

Jeux spécialement organisés pour les enfants

Le comité actuel est composé du quatuor suivant: président: Frédy Allenbach - vice-président:
Hermann Kohler - secrétaire: J.-Chs Vuagneux - caissier: Fernand HirtFormation des joueurs
du club L'ÉPIAllenbach Frédy
Amstutz Frédy
Boegli Jacques
Hirt Fernand
Hirt Jean-Pierre
Kohler Hermann
Reichen Sylvain
Rutscho Aloïs
Schlunegger Willy
Schneeberger Eric
Schneiter Willy
Vuagneux Charly

P.-A. Guichard

CARROSSERIE-TÔLERIE
PEINTURE2300 La Chaux-de-Fonds
Rue du Collège 54 a
Téléphone (039) 23 47 27

ARA-COLOR JUNOD & RENAUD

Balance 6
Tél. (039) 22 44 24
2301 La Chaux-de-Fonds
VOTRE MAGASIN
DE PEINTURE
Bâtiment - Carrosserie
Industrie - Beaux-Arts
Papiers peints - Matériel
OutillageAPPAREILS MÉNAGERS
AGENCEMENT DE CUISINES
RADIO - TV - Hi-Fi

Serre 90

La Chaux-
de-FondsTél.
(039) 23 00 55

AU MINIGOLF

Venez prendre un bol d'air
La famille René Jacot vous attend

Café du Patinage Relais routier

Rue du Collège 55

Le rendez-vous des amis !

Toujours
bien servi à la

boulangerie-pâtisserie Müller

(Quartier de Bellevue)



RESTAURANT - TEA-ROOM

LES PERVENCHES
Ses réputés gâteaux aux fraises, framboises
et mûres, selon saison !
Fermé le mardi

Mini 1100 Special

3,05 mètres de longueur, 33,1 kW
DIN (45 CV DIN), toit vinyle,
vitrines teintées, réservoir de
32 litres, jantes sport.

8 450.-

Garage Bering & Cie

Atelier et vitrine d'exposition
Fritz-Courvoisier 34
Téléphone (039) 22 24 80
La Chaux-de-Fonds

• NEUCHÂTEL • NEUCHÂTEL • NEUCHÂTEL • NEUCHÂTEL •

Avec la complicité de plusieurs centaines de personnes:

Une grande farce se mijote dans le Bas du canton...

Pour être réussie, une farce doit être minutieusement préparée, elle doit mijoter longuement, être épiciée avec art avant d'être présentée avec délicatesse. La recette est valable pour la farce culinaire comme pour l'événement comique.

C'est pourquoi, aujourd'hui déjà, le soleil rit sous cape en songeant à celle qu'il offrira au mois de septembre: pendant trois jours, les 26, 27 et 28, il lancera des rayons si brûlants que l'on ne rencontrera plus aucun «blanc» dans toute la région. La population s'amusera elle aussi, elle projette de venir en si grand nombre à Neuchâtel que tous les services d'ordre seront débordés. Serrés dans la masse, les policiers ne pourront même plus sortir leur carnet de contravention de leurs poches. Du reste, il n'y aura rien à verbaliser.

Quant aux artistes, ils préparent eux aussi une farce à leur façon: en prévoyant des créations merveilleuses ou si drôles que les gens s'abîmeront les

mais à force d'applaudir. Tout le monde bénéficiera de congés de maladie après la fête, faute de pouvoir travailler.

Cette grande farce, c'est le thème choisi par les responsables de la Fête des vendanges pour l'édition 1980. Ils ne pouvaient mieux choisir et on se promet déjà de la déguster à la petite cuillère.

Moribonde il y a deux ans, la manifestation automnale a subi un traitement de choc et elle est actuellement plus vigoureuse que jamais. Pendant plusieurs années, les conditions atmosphériques déastreuses avaient joué un tout mauvais tour, le public s'était fait rare au cortège du dimanche après-midi. Et comme la vente des billets du Corso est la principale ressource des organisateurs, le fond des caisses montrait sa terrible nudité. Un appel lancé dans la population a heureusement rencontré la faveur des amis de la fête, les dons sont parvenus du canton comme de toute la Suisse, voire de l'étranger et, en 1979, sur la

pointe des pieds, la malade faisait une sortie hésitante. Le traitement s'est avéré bénéfique: un léger bénéfice a été enregistré, la réserve n'a pas dû être entamée, ce qui permet à l'édition 1980 de bomber le torse et de prévoir mille folies pour le mois de septembre.

UNE DATE AVANCÉE

Une fête des vendanges devrait se dérouler pendant la récolte du raisin. Hélas, à Neuchâtel, les gértes ne sortent généralement pas avant la mi-octobre, époque à laquelle la température n'est guère clémente et pendant laquelle on enregistre souvent des gelées nocturnes qui sont néfastes aux milliers de fleurs utilisées pour créer les chars.

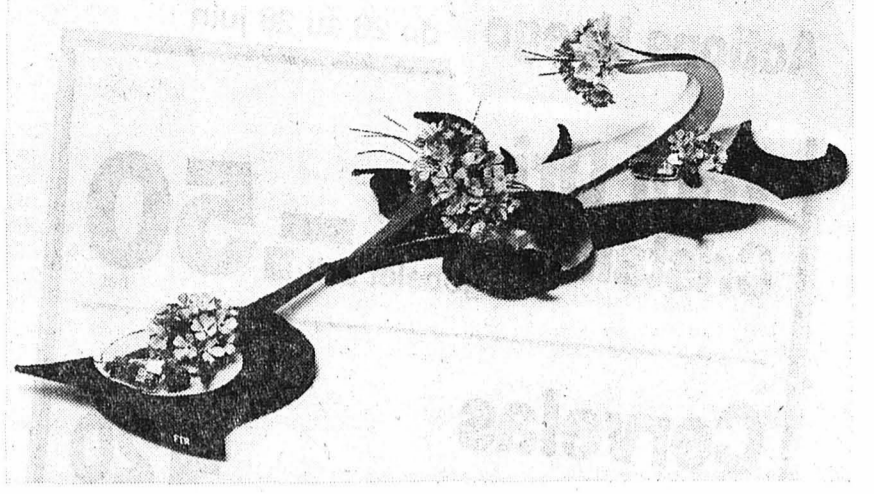
Afin de permettre le plus d'atouts dans leurs cartes, les organisateurs ont décidé de décaler la date traditionnellement retenue: le premier week-end d'octobre et de l'avancer au dernier de septembre. Souhaitons que ce choix sera heureux.

Que réserve «La grande farce»? Résumons le programme qui s'élabore: début officiel de la manifestation le vendredi en fin d'après-midi déjà, la première nuit était toujours follement animée par des fanfares, des orchestres, des stands divers, des carrousels, des danses dans les rues. Le samedi est réservé aux enfants dont le cortège costumé est devenu un fleuron de la fête. Le soir, après la parade des fanfares (deux ensembles allemands sont attendus cet automne), la ville entière sera en liesse.

Le clou restera le Corso fleuri du dimanche après-midi. Le groupe de la vigne sera représenté par la commune de Pesueux.

Le président de la Confédération M. Georges-André Chevallaz a promis de participer à «La grande farce», tout comme des centaines de Valaisans, leur canton ayant accepté d'être l'invité d'honneur.

Nous aurons certes l'occasion de parler encore souvent de la Fête des vendanges de Neuchâtel 1980, dont les principaux secrets ont été dévoilés hier par M. Pierre Duckert, président central, entouré de ses principaux collaborateurs.



La maquette d'un char qui défilera dans le Corso fleuri 1980. Ce qu'il représente? A vous de faire jouer votre imagination...

Tribunal de police du district de Neuchâtel

Dix jours de prison avec sursis pour des bagarreurs

Un soir du mois de décembre dernier. Une excellente ambiance règne dans un cabaret-dancing du chef-lieu, des attractions se déroulent sur la piste.

Arrive un groupe d'une douzaine de personnes qui, ayant pris place, commence immédiatement à faire des commentaires d'une voix forte, à imiter le cri des Indiens, à déranger et les artistes et les clients.

Quelques-uns de ces derniers se fâchent et lancent des paroles senties à ces bruyants personnages, dont certains sont des étrangers, cela se remarque immédiatement. Il faut regretter d'une part ces injures racistes, doublement blessantes mais on comprend d'autre part que des gens qui décident de passer une soirée agréable n'apprécient guère une invasion de clients qui ne savent pas se conduire.

Comment la bagarre a-t-elle été déclenchée? On ne peut guère le dire avec précision, même après avoir entendu une vingtaine de témoins venus déposer la semaine dernière devant le Tribunal de police présidé par Mlle Geneviève Fiala. En quelques secondes, des objets qui étaient loin d'être inconnus ont volé dans le local: bouteilles, verres, cendriers et même des chaises.

La police, arrivée sur les lieux, n'a pas été accueillie avec le sourire par les bagarreurs qui ont résisté violemment à la force publique qui voulait les amener au poste de police pour des interrogatoires.

Les dommages matériels ont été très importants. A la casse, il faut ajouter le manque à gagner pour la tenancière qui a dû fermer son établissement trois heures plus tôt ainsi que toutes les consommations impayées, les clients ayant disparu, effrayés par l'ampleur des combats. Quelques-uns ont fini la nuit à l'hôpital pour y panser leurs plaies, deux d'entre eux ont même mis des mois pour se rétablir complètement.

Le jugement a été prononcé hier: les deux «meneurs», S. N. et H. P. ont été reconnus coupables de scandale public, des lésions corporelles, de voie de fait, d'opposition à la force de l'ordre, de dommages à la propriété et de participation à une rixe.

Ils écotent chacun de huit jours d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans, ils payeront 335 francs de frais judiciaires et verseront, en commun, trois cents francs de dépens à chacun des trois plaignants.

RWS

VAL-DE-RUZ • VAL-DE-RUZ

Boudevilliers: le bureau du Conseil général et le Conseil communal sont nommés

Sous la présidence du doyen d'âge, M. C. Rudolf, le législatif était présent incorporé pour sa séance de constitution, lundi soir. Après s'être assuré des services des trois plus jeunes membres pour remplir les fonctions provisoires de secrétaire et de questeurs, M. Rudolf Félicita les conseillers généraux pour leur élection et forma ses vœux pour que l'entente et l'amitié règnent tout au long de cette législature, dans un esprit constructif, garant de travail efficace.

Pour la période 1980-1981, le bureau du Conseil général est constitué comme suit, par vote à main levée et à l'unanimité:

Présidente: Mme Danie Muster, (Int. communaux), première dame à occuper cette fonction dans la commune; secrétaire: M. Claude Rudolf, (Int. comm.); vice-président: M. Claude Sandoz, (rad); vice-secrétaire: M. Reynald Mamin, (rad); questeurs: MM. Jacques Balmer, (Int. comm.) et Eric Tanner, (rad).

Après la lecture du procès-verbal de la dernière séance par le secrétaire sortant, M. Marcel Maumary, Madame la présidente passe à l'élection du Conseil communal.

Le parti radical présente MM. Rinaldo Albisetti et James Challandes, nouveaux, et le groupe des intérêts communaux MM. François von Allmen, Francis Chiffelle et Jean Montandon, tous anciens. L'élection se fait tacitement.

Après cette très brève séance d'une demi-heure, le Conseil communal a siégé immédiatement et s'est constitué comme suit:

Président: M. Francis Chiffelle; vice-président: M. Jean Montandon; secrétaire: M. François von Allmen, tous trois des intérêts communaux. MM. Rinaldo Albisetti et James Challandes sont membres. Selon la tradition, les conseillers communaux sortants choisissent leurs dicastères, dont la répartition sera la suivante pour la législature 1980-1984:

Service des eaux/Finances/Surveillance générale: M. Francis Chiffelle; Travaux public/Police: M. Jean Montandon; Forêts: M. James Challandes; Bâtiments/Relations scolaires: M. Rinaldo Albisetti.

Les délégués du Conseil communal au

prés des commissions communales ou syndicats intercommunaux et instances régionales seront les suivants: Commission de la salubrité publique: M. François von Allmen; Comité directeur de l'école secondaire: M. Jean Montandon; Conseil intercommunal de l'école secondaire: M. Rinaldo Albisetti; Comité directeur de la SAIOD: M. Jean Montandon; Comité régional des VR: M. Francis Chiffelle; Commission générale de l'Hôpital de Landeyeux: M. James Challandes.

Ces dernières propositions devront être ratifiées lors de la prochaine séance du Conseil général, fixé au lundi 7 juillet, et au cours duquel seront nommés les membres des diverses commissions. (jm)

memento

Neuchâtel

Jazzland: 22-2 h., Raphaël Fays.
Pharmacie d'office: jusqu'à 23 h., Montandon, rue des Epancheurs.
Ensuite tél. 25 10 17.
SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 - 61 31 81.

La Main-Tendue: tél. 143.

CINÉMAS

Apollo: 15 h., 20 h. 30, Les loups de haute mer; 17 h. 40, Les contes de Canterbury; 22 h. 40, Reggae Sunsplash.
Arcades: 20 h. 30, Je vais craquer.
Bio: 18 h. 15, 20 h. 45, Yanks.

Palace: 15 h., 20 h. 45., Cher papa.

Rex: 20 h. 45, Marathon man.

Studio: 21 h., Passeurs d'hommes; 18 h. 45, Contes immoraux.

Cortailod

Cantine des Fêtes, Petit-Cortailod, 21 h., spectacle Alain Morisod et sa troupe.

Val-de-Ruz

Pharmacie de service: dès 19 h., sur appel téléphonique, Pierviovanni, Fontainemelon, tél. 53 22 56 et 53 22 87.

Main-Tendue: tél. 143.

Hôpital et maternité, Landeyeux: tél. 53 34 44.

Aide familiale: tél. 53 10 03.

Ambulance: tél. 53 21 33.

Soins à domicile: lundi, mercredi, vendredi, 17 h. 30 - 18 h. 30. Tél. 53 15 31.

Protéc. suisse des animaux: tél. 53 36 58.

Propos israéliites

Vive les vacances !

Finies les pénitences... A la veille des vacances horlogères, pourquoi ne parlerions-nous pas... du travail ?

Dans l'évangile de Matthieu (chap. 6), l'apôtre nous dit: «Ne vous inquiétez pas pour votre vie de ce que vous mangerez, ni pour votre corps de quoi vous serez vêtus... regardez les oiseaux du ciel; ils ne sèment ni ne moissonnent, et ils n'amassent rien dans les greniers; et votre Père céleste les nourrit. Ne valez-vous pas beaucoup plus qu'eux ? Ne vous inquiétez donc pas du lendemain; car le lendemain aura soin de lui-même. A chaque jour suffit sa peine.» Ce point de vue cherche à diminuer la valeur des intérêts économiques de l'existence. Presque à l'opposé, l'apôtre Paul s'écrie: «Si quelqu'un ne veut pas travailler, il ne doit pas manger non plus.» (II Thess. 3, 10)

Dans «l'Ancien Testament», c'est Adam qui se heurte le premier à la difficulté du travail: «C'est à la sueur de ton visage que tu mangeras ton pain.» (Genèse 3, 19) Mais il serait faux de croire que le judaïsme ne représente le travail que comme un

moyen de subsistance consécutif au péché originel. Le travail est plus qu'une inévitable nécessité; c'est grâce à lui que la vie humaine acquiert toute sa valeur et l'effort de l'homme tout son mérite. Les rabbins de l'Antiquité ont en outre souligné que c'est le travail, dont personne n'est dispensé, qui met tous les hommes sur pied d'égalité et n'ont pas maché leurs mots en affirmant: «Celui qui vit du labeur de ses mains est supérieur à l'homme pieux qui craint Dieu» !

Et le repos, alors ? Voilà un art ma foi bien difficile ! Bien entendu, après les vacances, l'homme a les sens reposés, une force physique restaurée, un esprit plus lucide pour... reprendre le travail. Ne pourrions-nous pas imaginer un repos qui n'ait pas pour but le travail, mais qui en soit le couronnement. Le travail est un métier, mais le non-agir est un art. Bonnes vacances !

Daniel Basch
Guide spirituel de
la Communauté Israélite

VAL-DE-TRAVERS • VAL-DE-TRAVERS

Ce week-end à Fleurier

«L'Ouvrière» fête son 100e anniversaire

La fanfare l'Ouvrière de Fleurier fêtera en cette fin de semaine son centième anniversaire. Fondé à la même époque que l'Harmonie de Môtiers, ce corps de musique a connu des heures de gloire qui ont animé avec bonheur sa longue histoire. Une histoire que nous allons retracer brièvement car elle demanderait plusieurs pages de notre journal pour être traitée en détail...



La fanfare l'Ouvrière, photographiée en 1930, lors de son 50e anniversaire.

Il faut remonter en 1877 pour retrouver l'aïeule de l'Ouvrière: la Sainte Cécile dont l'existence fut cependant très courte puisque cette société disparut deux ans plus tard. C'est le 8 mai 1880 que naquit l'Ouvrière, lors d'une assemblée présidée par M. Numa Grandjean.

Deux dates ont tout particulièrement marqué les premières décennies de ce corps de musique: le Tir fédéral de Neuchâtel, en 1898, où la fanfare occupa le rang envié de musique officielle, et la course à Vevey, en 1899, qu'elle fit en compagnie de la société de chant La Concorde.

DES LAURIERS EN OR

Quant à la première bannière elle fut inaugurée le 15 mai 1908. En 1926, les 7 et 8 août, l'Ouvrière reçoit à Fleurier les autres fanfares du canton à l'occasion de la Fête cantonale des musiques. A ce moment-là l'effectif du corps instrumental fleurisien se monte à 218 membres, dont 40 actifs, 148 passifs et 30 membres d'honneur. Cette même année, la fanfare s'en va à Vesoul rendre à la St-Hubert une visite de courtoisie.

En 1927, l'Ouvrière participe au concours de La Chaux-de-Fonds puis à la course à Interlaken organisée par le Régional du Val-de-Travers. L'année suivante, une couronne de lauriers à franges

or vient récompenser l'excellente prestation des musiciens, à l'occasion de la Fête cantonale de Cernier.

FIN DU CAUCHEMAR

En 1930, le cinquantième anniversaire de la fanfare est fêté dans la joie malgré la crise économique qui pointe à l'horizon. Jusqu'au début de la guerre, l'Ouvrière connaît une intense activité. En 1937, un comité formé par des Fleurisanes se charge de récolter des fonds pour l'achat de nouveaux uniformes. En 1939, la Fête cantonale de gymnastique se déroule à Fleurier en même temps qu'est créé le festival «Terre natale» auquel la fanfare apporte sa collaboration appréciée.

Malheureusement, dès le mois de septembre 1939, l'activité est interrompue en raison de la mobilisation générale. Durant toute la période du conflit mondial l'Ouvrière ne fera que de rares apparitions. Heureusement, en mai 1945, l'armistice est signée; c'est la joie et la paix retrouvée. Les musiciens sont de retour pour fêter la fin du cauchemar.

En 1949, la fanfare participe au 75e anniversaire de l'Espérance, un autre corps de musique fleurisien. L'année suivante, elle collabore également au 75e anniversaire de la société de chant La Concorde. Et en 1951, c'est la Fête cantonale des musiques mise sur pied par les

deux corps instrumentaux de la localité. En 1953, l'Ouvrière inaugure de nouveaux équipements et l'année suivante elle accompagne la bannière cantonale à Cernier.

AU FEU !

Le 13 janvier 1955, le tocsin sonne au village: le café du Stand est la proie des flammes, de même que le local de répétition de l'Ouvrière. Heureusement, instruments et matériel peuvent être sauvés...

Le 75e anniversaire de la société est fêté les 25 et 26 juin 1955.

L'Ouvrière qui a fait son premier voyage chez nos voisins français de Champagnole en 1908 déjà, renoue contact un demi-siècle plus tard, en 1959. Depuis, les liens franco-suisse n'ont cessé de se resserrer.

En 1972, M. Willy Lambelet reprend la direction de la fanfare qui inaugure de nouveaux uniformes en 1975, sous la présidence de M. Adrien Procureur. Cinq ans plus tard, c'est-à-dire aujourd'hui même, l'Ouvrière fête son centième anniversaire. Samedi après-midi elle donnera des concerts dans les rues du village, avant de prendre la direction de la place de Longereuse où auront lieu, à 16 h., les discours officiels du centenaire. Ensuite, la manifestation se poursuivra tout simplement par une soirée familiale, organisée au restaurant de la Place d'Armes. (sp-jjc)

memento

Val-de-Travers

Couvét, cinéma Colisée: 20 h. 30, Emmanuelle reine de Sados.

Fleurier, Halle des fêtes: 20 h. 15, loto du F.C. Fleurier.

Fleurier, Centre de rencontre: 14-22 h.

La Main-Tendue: tél. 143, 20" d'attente.

Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.

Ambulance: tél. 61 12 00 et 61 13 28.

SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 et 61 31 81.

Hôpital et maternité de Couvét: tél. 63 25 25.

Fleurier infirmière visit.: tél. 61 38 48.

Police cantonale: tél. 61 14 23.

Police (cas urgents): tél. 117.

Police du feu: tél. 118.

Centre de secours du Val-de-Travers: tél. 63 19 45; non-réponse: 63 17 17.

Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 118.

Voir autres informations
neuchâtelaises en page 13

Actions Usego du 26 au 28 juin

Yogi Drink Cristallina gobelet 2 dl **1.50** net

Cervelas emb. sous vide, 1 paire 200 g **1.20** net

Salametti Tipo Milano 3 pièces dans un filet, 210 g **3.30** net (100 g: 1.57)

HYPER JUMBO

ENGAGE

VENDEUR DE TAPIS

Bon gain.
13e salaire
Excellentes prestations sociales.

Prière de prendre contact en téléphonant au 039/25 11 45.

Jumbo c'est l'avenir!



ESTIVILLE

Samedi 28 juin à 10 h. Place du Marché

CONCERT
Musique Militaire Les Armes-Réunies

Mardi 30 juin à 20 h. 30 Salle de musique

CONCERT
Northern Utah Honor Band USA 90 exécutants
Direction: Gregg I. Hanson

Entrée libre - Collecte vivement recommandée
En cas de temps incertain, le No 181 renseignera 1 heure avant le concert

Organisation: Office du Tourisme (ADC) Musica-Théâtre

OFFRES D'EMPLOIS Votre journal: L'IMPARTIAL

Fabrique de moyenne importance de La Chaux-de-Fonds cherche

APPRENTIE EMPLOYÉE DE BUREAU

Début de l'apprentissage: août 1980.

Toute candidate possédant de bonnes connaissances générales est priée de téléphoner au 039/23 43 31 pour prendre rendez-vous.

UTILE POUR LES VACANCES

Un linge éponge signé
Un peignoir - Une petite robe éponge signée
Cardin - Lanvin - Torrente - Ungaro - Ted Lapidus - Nina Ricci - Givenchy - Jourdan - Jean Cocteau

DOUBLE chèques fidélité

CADEAU VACANCES


PARFUMERIE BOUTIQUE INSTITUT DE BEAUTÉ

UMONT

La Chaux-de-Fonds
53, av. Léopold-Robert Daniel-Jeanrichard Tél. 039 22 44 55

Tomates étrangères 1 kg **1.60** net

Usego Le plaisir de la fraîcheur quotidienne
LY 26/80



Coop pour la qualité.
Coop pour le prix.

Radio-cassettes ASTRO SOUND 604 L

OUC/OM/OL, avec microphone à condensateur incorporé, unité à cassettes avec arrêt automatique, alimentation piles et secteur.

1 an de garantie Coop
Photo/Music 80/26

99.-



CREDIT SUISSE

Emprunt 4 1/2% 1980-90 de fr. 160 000 000
avec certificats d'option pour l'acquisition d'actions au porteur

But	Financement des affaires actives
Titres au porteur	de fr. 2000, fr. 10000 et fr. 100000 nominal
Durée	10 ans ferme
Prix d'émission	100%
Délai d'émission	27 juin au 4 juillet 1980, à midi
Libération	au 15 juillet 1980
Emission	souscription libre; les actionnaires du Crédit Suisse auront, selon les possibilités, un traitement de faveur lors de l'attribution
Cotation	aux Bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne, Lausanne, Neuchâtel et St-Gall
Droit d'option	Chaque tranche de fr. 2000 nom. d'obligations est munie d'un certificat d'option donnant le droit d'acquérir une action au porteur Crédit Suisse de fr. 500 nom.
Délai d'option	du 1 ^{er} octobre 1980 au 30 septembre 1983
Prix d'option	fr. 2000.-, à verser en espèces

Les banques acceptent sans frais les demandes de souscription et tiennent des bulletins de souscription à la disposition des intéressés

CREDIT SUISSE

Numéros de valeur:	
Emprunt 4 1/2% 1980-90 (avec certificats d'option)	50 247
Emprunt 4 1/2% 1980-90 (ex certificats d'option)	50 248
Certificats d'option de l'emprunt 4 1/2% 1980-90	133 370

CANTON DE BERNE • CANTON DE BERNE

Entrée en vigueur de nouvelles prescriptions

La Direction de l'hygiène publique du canton de Berne vient d'envoyer de nouvelles directives à l'adresse des médecins bernois.

En 1965, les naissances avaient quasiment atteint le cap des 16.000 unités.

UN PROBLÈME POUR LA SOCIÉTÉ

Aujourd'hui la question de l'interruption de grossesse ne concerne plus seulement le gynécologue-chirurgien.

dans d'autres cantons, à l'étranger ou illégalement.

Désireux de diminuer sensiblement ce chiffre, le canton, par l'intermédiaire de l'Hygiène publique, a donc prévu de nouvelles dispositions.

Les médecins spécialistes ayant fonction d'experts sont autorisés de façon générale par la Direction de l'hygiène publique à exercer leur activité d'expert.

Chaque personne enceinte désirent une expertise de son état relatif à la nécessité d'une interruption non punissable de grossesse devrait avoir la garantie du libre choix du médecin.

Lorsqu'une personne enceinte, qui pour une raison quelconque, ne veut faire appel à un médecin en particulier, les cliniques universitaires-polycliniques devraient lui être accessibles.

La procédure administrative de l'expertise doit être simplifiée.

L'intervention doit être faite avec tous les soins voulus selon les règles médicales en vigueur.

Le traitement post-opératoire doit dans tous les cas être garanti et englober des conseils sur la méthode appropriée sur la régulation des naissances.

Les renseignements fournis par les médecins et les hôpitaux relatifs aux interruptions de grossesse exécutées ne devront pas mentionner le nom ou d'une quelconque manière l'identité de la personne en question. (lg)

Succession de M. R. Bauder Le choix des radicaux

Les radicaux bernois ont désigné M. Hans Krähenbuehl pour succéder au conseiller d'Etat Robert Bauder.

Flatteuse nomination pour un francophone M. Henri Sommer à la tête du BLS



Conseil d'administration avec un autre collègue, à savoir, M. Bernard Muller, directeur de l'Economie publique.

Elu en 1978 au sein du gouvernement bernois, M. Henri Sommer qui dirige le Département des transports, de l'énergie et de l'économie hydraulique a succédé à feu M. Henri Huber au Conseil d'administration.

Hier matin, M. Henri Sommer, conseiller d'Etat bernois francophone, s'est vu confier la présidence du Conseil d'administration de la Compagnie de chemin de fer privé bernois BLS. (Impar-lg)

C'est un enfant du Crêt-du-Loche et aujourd'hui conseiller d'Etat francophone du canton de Berne, M. Henri Sommer qui présidera désormais le Conseil d'administration de la plus importante Compagnie de chemin de fer privé bernoise le BLS.

Pour la petite histoire, relevons encore que le Crêt-du-Loche a donné naissance à deux conseillers d'Etat au cours du 20e siècle.

Laurent GUYOT

DISTRICT DE MOUTIER

SORNETAN «Le rêve de Lermite»

Hommage inhabituel que le spectacle auquel convie le Centre de Sornetan, en liaison avec l'exposition Lermite présentée en l'Abbatiale de Bellelay durant cet été.

Lermite n'aimait guère que l'on parlât beaucoup de sa peinture et les discussions de vernissage ne l'intéressaient pas plus.

RECONVILIER Piéton renversé

Un automobiliste de la localité qui dépassait un camion a renversé une personne âgée, domiciliée à Reconvilier, qui cheminait le long de la chaussée.

DISTRICT DE COURTELARY

SONCEBOZ Collision latérale: dégâts

Deux véhicules se sont heurtés latéralement, hier vers 18 heures, dans le virage du relais sis dans la montée du col de Pierre-Pertuis.

S'il n'y a pas eu de blessés, les dégâts, en revanche, s'élevèrent à quelque 5000 fr. La police cantonale de Sonceboz a procédé au constat. (lg)

CORGÉMONT Erreur

Contrairement à ce qui a été indiqué dans notre édition de mercredi, l'article intitulé «Corgémont: M. Amstutz restera instituteur mais pas directeur» n'est pas dû à notre correspondant local, mais bien à l'Agence télégraphique suisse.

Voir autres informations jurassiennes en page 30

SAINT-IMIER • SAINT-IMIER

Séance du Conseil général Unanimité pour le rapport de gestion

C'est une séance de routine que le Conseil général de Saint-Imier a tenu, hier soir, sous la présidence de M. Henri Pingeon (radical).

Le Conseil municipal a répondu à deux interpellations de conseillers généraux.

DEMANDE DE PLAN D'INVESTISSEMENT

Le rapport de gestion a rapidement été passé en revue par les conseillers généraux.

A l'unanimité, le Conseil général approuva le document.

CRÉDITS APPROUVÉS

Par 31 voix et quatre abstentions, le législatif imérien a nommé Mlle Adrienne Trouillat comme nouvelle mai-

tresse d'école enfantine de Beau-Site. Auparavant, Mme Renée Tanner (soc.), présidente de la Commission des jardins d'enfants, devait rendre hommage à Mlle Lucie Wild qui, pour des raisons de santé, a obtenu une mise à la retraite anticipée après plus de 40 années d'enseignement.

Les deux crédits extraordinaires prévus à l'ordre du jour ont été acceptés à l'unanimité.

En fin de séance, quelques membres ont émis des vœux. M. Geiser (soc.) a demandé la pose d'un miroir à l'intersection des rues Agassiz et du Collège.

Laurent GUYOT

Nouveaux diplômés à l'Ecole de commerce

Les examens précédant l'obtention du diplôme d'études commerciales se sont déroulés du 5 au 24 juin pour onze candidats.

1. Castiglioni Mario, St-Imier, moyenne 5,36; 2. Morf Claude, St-Imier, moyenne 5,03.

Viennent ensuite, par ordre alphabétique:

Amstutz Jean-Jacques, Cormoret; Flotiront Alain, Bévillard; Gagnebin, Olivier, Tramelan; Lehmann Monique, St-Imier; Mathez Claudine, Tramelan; Meier Gérard, Tavannes; Meyrat Pierre-André, Tramelan; Sacco Monique, St-Imier; Tièche Thierry, St-Imier.

A l'issue de la séance commune de la Commission d'école, des experts et du corps enseignant, les résultats ont été communiqués aux candidats par M. Jean-Robert Pauli, sous-directeur, qui les a exhortés à se perfectionner sans cesse.

Ont également pris la parole, M. Germain Juillet, président de la Commission d'école, qui a félicité les lauréats et remercié les experts et le corps enseignant; M. J.-P. Méroz, directeur de l'école, présidait la réunion.

Ajoutons que M. Willy Jeanneret, de Tramelan, expert fédéral de l'enseignement commercial, avait assisté aux examens oraux le matin même et qu'il a exprimé sa satisfaction sur ce qu'il a vu et entendu au cours de sa visite.

Plusieurs des nouveaux diplômés ont trouvé un emploi dans la région, alors que deux d'entre eux poursuivront leurs études pour accéder à la maturité type E et que trois sont encore dans l'expectative.

SUCCÈS À BERNE

Le 3 mai 1980 ont eu lieu à Berne les épreuves écrites et orales en vue de l'obtention du certificat de connaissance du français et d'aptitude à la correspondance française de la Chambre du Commerce et d'Industrie de Genève.

Ce sont: Mlle Monique Lehmann, St-Imier; M. Pierre-André Meyrat, Tramelan; Mlle Monique Sacco, St-Imier. (comm.)

TRAMELAN • TRAMELAN

Importante séance du Conseil général

Le Conseil général est convoqué jeudi 3 juillet pour une importante séance dont l'ordre du jour ne comporte pas moins de treize points.

15, soit un excédent de produits de 350.398 fr. 15; enfin, virement au Fonds de renouvellement de l'excédent de produit du compte Abattoirs par 340 fr. 80, de virement au Fonds de renouvellement de l'excédent de produits du compte Service des Eaux par 27.636 fr. 70 et utilisation de l'excédent de produit du Service de l'Electricité par l'attribution à la Commune de 260.000 fr. et dotation au fonds de renouvellement de 8444 fr. 35.

L'ordre du jour est le suivant: après l'appel et l'approbation du procès-verbal de la dernière séance, ainsi que des réponses aux interpellations, les conseillers auront à prendre quelques décisions, soit:

Vente d'une parcelle de terrain aux «Rouges-Terres» à M. Bruno Gyger, parcelle d'une superficie de 845 m² pour le prix de 28 fr. le m².

Approbation du compte général: le Conseil municipal proposera d'approuver les comptes de la commune et le rapport de gestion de l'exercice 1979 et d'utiliser comme suit l'excédent de produits du compte d'exploitation Commune: virement au Fonds de réserve pour études diverses de 38.000 fr. et virement au compte Réserve générale de 312.398 fr.

En ce qui concerne les installations sportives, il sera proposé l'ordre de priorité suivant: 1. Construction d'une patinoire artificielle couverte aux Lovières avec, en sous-sol, un poste de commandement pour la Protection civile. 2. Construction d'une halle de gymnastique (surface de jeu: 16 m. x 28 m.) à La Printanière. 3. Rénovation de la halle de gymnastique est. 4. Rénovation de la Halle de gymnastique ouest. Il sera également demandé de donner au Conseil municipal la compétence de nommer une Commission de construction des halles de gymnastique.

M. Jean-Claude Vuilleumier-Stolz, conseiller municipal, informera sur la patinoire artificielle. Certaines décisions pourront être prises. Enfin, toujours dans les décisions, il sera encore question de la motion de M. B. Gerber, relative à l'aménagement de l'ancien champ de foire.

Règlement forestier: L'actuel règlement forestier date de 1953. Il n'est plus conforme aux dispositions légales en vigueur, en particulier à la loi cantonale sur les forêts du 1er juillet 1973.

Règlement de perception de la taxe de séjour: La Commission tourisme et industrie a entrepris l'étude d'un règlement permettant la perception d'une taxe communale de séjour auprès des hôtes séjournant sur le territoire de la commune. L'actuel règlement de la taxe de séjour sera aussi appelé à se prononcer lors d'une prochaine consultation populaire.

INFORMATIONS

Le troisième volet de cette séance sera réservé à deux informations, soit l'une de M. Samuel Gerber concernant le dépôt du Service forestier, et l'autre de MM. Roland Choffat, maire, et Claude Burion, concernant l'Usine à gaz de Tavannes.

Nonagénaire

Hier matin, Mme Rita Guerne-Galli, conseillère municipale et M. Rémy Aellig, assistant social, ont apporté les vœux du Conseil municipal et de la population de Saint-Imier à un nouveau nonagénaire en la personne de M. Frédéric Saurer.

Voici quelques semaines, M. Saurer devait avoir le chagrin de perdre son épouse. Malgré cette douloureuse épreuve, M. Saurer jouit d'une bonne santé et lit sans lunettes. Précisons encore que le nouveau nonagénaire a effectué un Tour de France à pied avec un ami avant la première guerre mondiale. (lg)

RÉDACTION DU VALLON DE SAINT-IMIER LAURENT GUYOT

GOK



Hi Hi Hi 80

Pourvu que vous n'avez pas manqué avec vos enfants les facéties des clowns Illi et Olli.

Entrez, entrez 80

A partir du samedi 28 juin, les enfants du cirque des jeunes «Basilisk» présentent leurs extraordinaires numéros pendant tout un mois.

Grün 80

Le spectacle de la nature le plus inoubliable pour longtemps. 2^e Exposition suisse d'horticulture et de paysagisme, du 12 avril au 12 octobre 1980, Bâle. L'exposition est ouverte tous les jours de 09h00 à 24h00. Location de billets en Suisse: dans toutes les succursales de l'Union de Banques Suisses. Les visiteurs voyageant en train pourront acheter leur billet Grün 80 dans toutes les gares - et, de plus, bénéficieront de prix de transport fortement réduits.

COMÈTE & SANZAL S.A. - 039 23 44 16

VINS • BIÈRES

une réponse à toutes les

LA CHAUX-DE-FONDS

SPRITUEUX • BOISSONS SANS ALCOOL

Garage et carrosserie du Versoix

Campoli et Cie, Charrière 1a
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 22 69 88

Vente - Echange
Entretien - Réparations

INTER MEUBLES

TAPIS - RIDEAUX
Prix imbattables...

Place du Marché 2-4
LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. (039) 23 52 81

CYCLES - MOTOS

S. CAMPOLI

Tél. (039) 23 84 22
2300 La Chaux-de-Fonds

BMW - HONDA SUZUKI

Centre Sportif de La Charrière

Dimanche 29 juin 1980, à 16 heures

SUPERGA - VERNIER (GE)

Match décisif pour l'ascension en 1ère ligue

Match capital dimanche pour Superga, qui disputera son dernier match de la poule finale, pour l'ascension en 1ère ligue. Les Italo-Chaux-de-Fonniers qui affronteront Vernier, ont toutes leurs chances d'accéder à une division supérieure.

Mais pour cela, ils devront à tout prix gagner. Ils en ont les moyens et ce d'autant plus que, dimanche passé, en terre genevoise face à cet adversaire, ils ont obtenu un résultat nul, alors qu'ils auraient amplement mérité la victoire. Sur leur terrain, ils partent très nettement favoris.

Mais ils devront toutefois faire attention de ne pas se montrer trop confiants.

Quoi qu'il en soit, Superga a besoin d'être encouragé. L'apport du public sera un facteur important.

Venez donc nombreux dimanche à 16 heures, au Centre Sportif de La Charrière.



Debout: le président F. Locatelli, Sommer, Maesano, Musitelli, Schlichtig, Corrado, Bristot, Robert, l'entraîneur L. Mantoan et le vice-président S. Gritti
Accroupis: Favre, Piervittori, Cattin, Bula, Bonzi, Djela, et Mazzoleni capitaine de l'équipe.

GARAGE INGLIN

A. PANDOLFO succ.
LE LOCLE
Girardet 37

Tél. (039) 31 40 30

BARTO meubles

V. & D. Bartolomeo
Rue de la Serre 65
La Chaux-de-Fonds

«Spécialité du Meuble Rustique»

ELIO DIGLIO
Numismate

Achat - Vente - Echange - Antiquités

«LES RÊVES DU PASSÉ»

2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 22 12 51
Daniel-JeanRichard 43

Carrosserie B. Perinetti

2300 La Chaux-de-Fonds
Rue Fritz-Courvoisier 60

Téléphone (039) 23 12 55

Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif

Automobilisme: Jean-Claude Bering «blanchi»

Ex-champion d'Europe de la montagne et ex-champion suisse, Jean-Claude Bering avait remporté la victoire du groupe 1 avec 18 secondes d'avance lors de la 4e manche du Championnat suisse disputée à Monza avant d'être disqualifié... pour n'avoir pas de bocal de lave-glace. Il est vrai que cet objet n'avait pas été remonté sur sa Triumph-Ebel à la suite du spectaculaire accident dont il avait été victime quelques semaines auparavant à Dijon. Mais, lors de l'enquête, il est apparu que le coureur qui avait déposé le protot contre le pilote neuchâtelois avait produit un faux, ayant imité même la signature d'un camarade.

J.-C. BERING PRÉCISE

«Le lundi qui suivait ma disqualification, Edy Kamm de Bâle m'a téléphoné pour me faire savoir que contrairement à ce qui avait été dit et écrit, il n'était pour rien dans l'affaire du protot qui avait été déposé à mon encontre. L'enquête a prouvé que c'est un autre concurrent, Steiner de Berne, qui avait utilisé la carte du pilote bâlois ne rechignant pas même à imiter sa signature.

Dernièrement j'ai été convoqué par le Tribunal fédéral du sport de l'ACS et devant les 13 membres de cet organisme j'ai expliqué les raisons de mon opposi-

tion à ma disqualification. J'ai démontré qu'il n'y avait de ma part aucune intention frauduleuse étant donné le poids dérisoire de la pièce manquante, soit quelque deux cents grammes alors que ma voiture pesait 40 kg. de plus que la limite minimale autorisée. Après plus de trois heures de délibérations, le tribunal m'a infligé un blâme pour ne pas désavouer complètement je pense le jury de Monza mais il m'a réhabilité en me redonnant la victoire. Pour moi cette décision est importante. On m'avait fait passer pour un fraudeur, surtout dans les milieux sportifs de la Suisse alémanique. Ce jugement me «blanchit», la preuve a été don-

née qu'il n'y avait pas eu d'intention malhonnête de ma part».

Les vingt points récoltés à Monza redonnent l'espoir au coureur chaux-de-fonnier de conquérir le titre. La malchance ne l'a pas épargné en ce début de saison. A Dijon, il avait été victime d'une manœuvre inconsiderée d'un concurrent et avait démolé sa Triumph-Ebel. A Hockenheim le temps était encore à la mise au point d'où un abandon prématuré. Lors de la seconde joute de Dijon, il avait entamé son redressement en se hissant à la 4e place. A Monza il a montré qu'il était candidat à la couronne.

Il reste six manches dont 5 courses de côte à Jean-Claude Bering pour atteindre son objectif. Celui-ci est réalisable étant donné que le classement final est établi en fonction des sept meilleurs résultats seulement.

Bim



Le bolide du pilote chaux-de-fonnier

Tennis: la Suisse et la Coupe du roi

La Suisse disputera la Coupe du roi 1981 dans le groupe A de seconde division, en compagnie de la Yougoslavie, de l'Italie, de la Belgique et de la Bulgarie. Les quatre rencontres auront lieu entre le 11 et le 22 janvier, celles contre la Yougoslavie et l'Italie à l'extérieur, les deux autres en Suisse. Les rencontres entre les trois vainqueurs de groupe pour la montée en première division seront jouées entre le 8 et le 15 février. La Coupe du roi 1981:

1re division: groupe A, RFA, Finlande, Autriche, Tchécoslovaquie. - Groupe B: Suède, URSS, Grande-Bretagne, Hongrie. Matches de groupe entre le 11 et le 29 janvier. «Play-off» entre le 4 et le 7 février.

2e division: Groupe A, calendrier des matches; 11 janvier: Italie - Bulgarie, Yougoslavie - Suisse. 15 janvier: Italie - Suisse, Bulgarie - Belgique. 18 janvier: Suisse - Belgique, Yougoslavie - Italie. 22 janvier: Belgique - Yougoslavie, Suisse - Bulgarie. 25 janvier: Belgique - Italie, Bulgarie - Yougoslavie. - Groupe B: Po-

logne, Espagne, Irlande, Danemark. - Groupe C: France, Hollande, Norvège, Portugal, Monaco. - Les finales pour l'ascension: 8 février vainqueur groupe A - vainqueur groupe C. 12 février: vainqueur groupe B - vainqueur groupe A. 15 février: vainqueur groupe C - vainqueur groupe B. Les lieux où se dérouleront ces compétitions ne sont pas encore connus.

Une finale à Neuchâtel

Le 2 juillet aura lieu à Nyon le premier des quatre tournois organisés en Suisse romande dans le cadre du 4e «Swiss-Satellite-Circuit». Les trois autres se disputeront à Vevey, Montana et Genève. La finale, du 30 juillet au 2 août, a été finalement attribuée à Neuchâtel. Outre les 25.000 dollars de prix, les meilleurs joueurs du tournoi final se batront également pour obtenir des points ATP.

Les tournois du «Swiss-Satellite-Circuit» 1980: 2 - 6 juin à Nyon. 9 - 13 juillet à Vevey. 15 - 20 juillet à Montana. 22 - 27 juillet à Genève. 30 juillet - 2 août finale à Neuchâtel.

Toujours la pluie au Tournoi de Wimbledon Repos pour Jolissaint et Gunthardt

Un violent orage qui s'est abattu sur la région de Wimbledon, est venu encore perturber le déroulement du tournoi.

Jimmy Connors (tête de série numéro 3) a franchi aisément le deuxième tour du simple messieurs, aux dépens de son compatriote Sherwood Stewart (6-0, 6-2, 6-1). De son côté, Adriano Panatta s'est encore qualifié en cinq manches aux dépens de son compatriote Corrado Barazzutti (1-6, 6-3, 6-4, 3-6, 6-1).

A cause de la pluie, Heinz Gunthardt, qui aurait dû affronter l'Américain Warren Maher, et Christiane Jolissaint, laquelle aurait dû être opposée à Chris Lloyd-Evert, n'ont pas pu jouer hier. Ces deux rencontres ont en effet été repoussées à ce jour.

Enfin, dans le simple dames, qualifications sans grandes douleurs de deux favorites: l'Américaine Billie Jean-King,

qui a battu sa compatriote Ann Smith 6-3, 7-6, et l'Australienne Evonne Cawley, victorieuse d'une autre Australienne, Jean Walker, 6-2, 6-2.

Handball

Défaite suisse

A Titograd, l'équipe nationale de Suisse a perdu son premier match d'entraînement qui l'opposait à la Yougoslavie.

Elle s'est inclinée sur le score de 21-13 (7-7), non sans avoir opposé une bonne résistance durant la première mi-temps. Mais, après la pause et sous l'impulsion de Jovovic notamment, les Yougoslaves se détachèrent nettement.

Les athlètes américains et les «sélections olympiques» Nouvelle vedette du saut en longueur, Myricks (8,28m)

Larry Myricks figure parmi les athlètes américains qui auraient pu prétendre, à Moscou, monter sur la plus haute marche du podium si les Etats-Unis n'avaient pas renoncé à participer aux Jeux olympiques. A Eugene (Oregon), il s'est encore montré l'un des spécialistes du saut en longueur les plus réguliers du monde au-dessus de 8 m. En finale des épreuves de «sélection olympique», Myricks a réussi deux bonds (8 m. 27 et 8 m. 28) qui le placent aux deuxième et troisième rangs de la hiérarchie mondiale de la saison, derrière l'Allemand de l'Est Frank Plaschek (8 m.36 à Berlin-Est).

BESOIN DE CONCURRENCE

«J'aurais eu besoin que quelqu'un m'oblige à forcer, devait-il expliquer. J'espérais bien réussir 8 m. 55 mais on n'y arrive pas sans adversaires». Lors de la 2e Coupe du monde, Larry Myricks avait franchi 8 m. 52, deuxième meilleure performance de tous les temps depuis les 8 m. 90 de Beamon réussis à Mexico. D'aucuns le considèrent, en fait, comme le recordman du monde de la spécialité «au niveau de la mer».

Athlète longiligne (1 m. 85 pour 75 kg), âgé de 24 ans, il avait déjà mérité les honneurs de la sélection olympique en 1976, terminant à la seconde place, derrière le futur champion olympique, Arnie Robinson, mais devant le médaillé d'argent, Randy Williams. Mais, après s'être facilement qualifié pour la finale des Jeux, il connut la malchance de se fracturer un os du pied lors des essais d'échauffement. Pour d'autres raisons cette fois, Larry Myricks ne disputera pas non plus la finale olympique du saut en longueur.

En cette cinquième journée des épreuves de sélection, pluvieuse, fraîche et ventée, Larry Myricks fut l'un des rares à se mettre véritablement en évidence.

SURPRENANT VAINQUEUR

Avec lui, le seul qui se hissa, compte tenu des conditions atmosphériques, à un bon niveau, fut le surprenant vainqueur du 200 m., le jeune James Butler (20 ans), bien que crédité seulement de 20"49.

Depuis les éliminatoires de cette épreuve de vitesse, il était apparu qu'il faudrait compter avec cet étudiant de l'Université d'Oklahoma State, spécialiste des haies quand il était lycéen. Butler s'était montré le plus rapide, avec 20"59, en séries puis en quarts de finale,

et avec 20"36 (5e performance mondiale de la saison) en demi-finale.

Le détenteur de la meilleure performance mondiale, Lamothe King (20"08 à Walnut il y a dix jours), fut méconnaissable. Au même titre que Carl Lewis, il figure à la fois parmi les spécialistes au sprint et parmi ceux du saut en longueur. Mais au contraire de Lewis, il n'a pas fait le bon choix.

LE TEMPS D'OWENS RÉVOLU

L'époque de Jesse Owens (médaillé d'or en 1936 sur 100, 200, 4 x 100 m. et au saut en longueur) est révolue. Malgré son talent, King a tout manqué en voulant trop gagner. Il a terminé 4e du 200 m. et 8e du saut en longueur, les finales de ces deux épreuves ayant été disputées le même jour.

Les officiels attendirent même, pour qu'il effectue son dernier essai, qu'il eut couru la finale du 200 m...

Carl Lewis fut plus heureux. Il se classa certes 4e du 100 m., mais termina deuxième du saut en longueur. Dans les épreuves féminines, d'un modeste niveau

international, les dirigeants américains se satisfaisaient de la performance réussie sur 100 m. haies par Stéphanie Hightower (12"90). Elle approcha en effet le record des Etats-Unis détenu par Deby Laplante (12"86) qui, malheureusement pour elle, est tombée après la neuvième haie alors qu'elle était en tète.

AL OERTER CONTINUE

Al Oerter, quadruple champion olympique du lancer du disque (en 1956, 1960, 1964 et 1968) était déçu de ne pas s'être qualifié à Eugene dans la sélection «olympique» américaine. Il termina quatrième, mais ne parla pas pour autant d'abandonner la compétition (il a 43 ans).

Ovationné pourtant par 14.000 spectateurs, debout dans les tribunes, il a été très sensible à ces applaudissements. «Je suis naturellement désappointé. Mais je n'ai pas ressenti ici la même tension que dans le passé. Je vais continuer à m'entraîner dès mon retour à New York. J'entends réussir plus de 70 m. d'ici 1981 ou 1982».

Sa meilleure performance est de 69 m. 46, cette année, et elle représente la 2e performance mondiale de la saison, derrière celle de Mac Wilkins et la 4e de tous les temps.

«Je vais maintenant partir pour l'Europe, où il y a toujours de bonnes compétitions et où le public m'accueille avec enthousiasme!»

Publicité for insurance services: 'Vous aussi, vous devriez consulter de temps à autre votre agent d'assurances. Bien assuré, vous serez rassuré.'

BULLETIN DE BOURSE. Cours communiqués par: SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE. Tables for NEUCHÂTEL, LAUSANNE, GENÈVE, and ZURICH with columns for various stocks and their prices.

Tables for BÂLE and ZURICH (Actions étrangères) listing various international stocks and their prices.

Tables for FONDS DE PLACEMENT COMMUNIQUÉS PAR L'UNION DE BANQUES SUISSES, listing various investment funds and their prices.

Moser Comestibles

Se recommande

Rue de la Serre 59
Tél. 039/22 24 54



Bijouterie
Horlogerie
Orfèvrerie
Etains

La Chaux-de-Fonds, L.-Robert 28
Tél. (039) 22 23 82

STEHLÉ FLEURS

Toute confection deuil et fête

Prix modérés - Service rapide à domicile et Teleflor

Rue du Marché 2
Tél. 039/22 41 50 - 23 97 13
Avenue Léopold-Robert 64
Tél. 039/23 81 40

VOTRE OPTICIEN



EAUX MINÉRALES
BIÈRES-LIQUEURS



Dépositaire :
Bières **Kronenbourg**
La Chaux-de-Fonds
Parc 135
Tél. (039) 22 37 94

sanitaires
ferblanterie
ventilation
paratonnerre
revêtement de façade
isolation
rue charrière 13a
2300 la chaux-de-fonds
tél. 039/22 39 89

Jean Frascotti

Gypserie - Peinture

Rue du Nord 9
Téléphone 039/23 58 78

FÊTE ALPESTRE DE LUTTE SUISSE LA VUE-DES-ALPES

Dimanche 29 juin dès 8 h. 30

VENEZ EN MASSE APPLAUDIR LES MEILLEURS LUTTEURS DU MOMENT

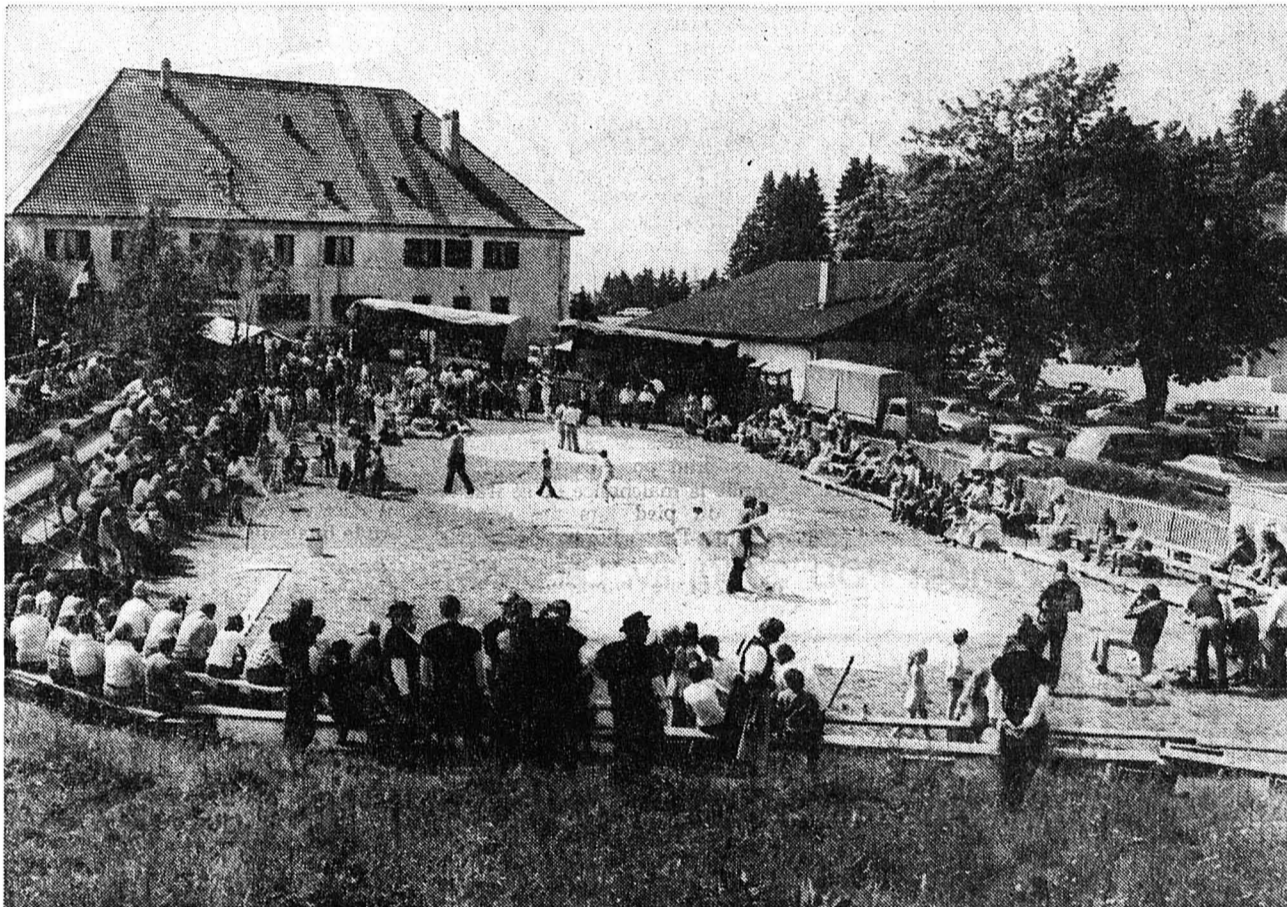
Couronné fédéral, couronnés romands, couronnés régionaux, avec la participation des 15 meilleurs lutteurs du club de ZOFINGUE, ainsi que de l'Association fribourgeoise avec le couronné fédéral Ernest Schlaefli, Bernard Moret, 1er de la Fête neuchâteloise, Johny Roch et les meilleurs lutteurs fribourgeois.

Dans la catégorie régionaux, il faut relever la présence des Jurassiens, Neuchâtel, le Val-de-Ruz, le Val-de-Travers, ainsi que les Loclois Pauli et Girard.

Sans oublier les lutteurs du cub local: Willy Schwab, Kurt Wydler, Michel Aellen, Heinz Vogel, etc. etc. (80 à 90 lutteurs).

JET DE LA PIERRE « DE LA VUE-DES-ALPES ». Concours ouvert au public. Challenge RENÉ LINDER, Restaurant de l'Hôtel-de-Ville à AVENCHES.

Une date à retenir - Venez en famille passer votre dimanche dans ce cadre incomparable de La Vue-des-Alpes !



SAUT EN PARACHUTE
à 14 h. 30 précises, 3 parachutistes
MM. André Roulet de La Chaux-de-Fonds, Francis Berner et Francis Matthey du Locle déposeront sur les 3 cercles de sciure, les channes et toupin destinés aux lutteurs.

EN ATTRACTION:
LES CÉLÈBRES CLAQUEURS DE FOUETS DE SCHWYTZ
qui viennent de remporter le titre envié de CHAMPION SUISSE accompagnés de lanceurs de drapeaux

Le célèbre orchestre
L'ÉCHO DES MONTAGNES

Pour vous divertir durant la journée vous aurez le plaisir d'entendre le Yodleur-Club, les cors des Alpes

Productions du célèbre Club des YODLEURS D'OBERDORF (SO)

Vous avez tous encore en mémoire la brillante Fête fédérale de La Chaux-de-Fonds...

CANTINE
Restauration chaude et froide
Réservez tous votre dimanche

Exposition permanente

TOYOTA
Vous pouvez nous faire confiance

Transports Mauron S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél (039) 23 12 33 - 34

Gränicher Assurances
Agence principale

Helvetia-Accidents
Toutes branches
Av Léopold-Robert 107
La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 23 63 63

Un mot à temps
Notre soutien en tout temps

Garage Bering & Cie
Rue Fritz-Courvoisier 34
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

TOUS VOS PRODUITS LAITIERS

A. Sterchi
LAITIÈRE AGRICOLE
Hôtel-de-Ville 7
LAITIÈRE KERNEN
Rue de la Serre 55
LAITIÈRE
Passage du Centre
BOUTIQUE JUMBO

SOLEIL LEVANT
6 + 6
OEUF A GOBER
une production régionale de qualité

Réparation et dépannage de tous véhicules

Garage de la Poste
A. Monnet
Rue du Commerce 85
Téléphone 039/22 31 25
2300 La Chaux-de-Fonds

Black & Decker
Outillage électrique
Le plus grand choix chez
TOULEFER SA
Place Hôtel-de-Ville
Et toujours des offres spéciales
Black & Decker

magasin populaire

CHAUSSURES & SPORT
AVENUE LÉOPOLD-ROBERT
CENTRE JUMBO

Avenue Léopold-Robert 36

13.-

13.-

Porte-bonheur pour votre budget: 13 francs.

Un chiffre décidément porte-bonheur: 13 francs pour une chemise-polo mode en coton/polyester. Ou 16 francs seulement pour un polo en crêpe aérien, ou 24 francs seulement pour un polo jersey super-confortable en coton mercerisé.

24.- **16.-**

A B M

Qualité à prix raisonnables!

52-A-8006

La Chaux-de-Fonds: POD 2000, av. Léopold-Robert

ROLEX BIENNE

Pour entrée immédiate ou à convenir, nous cherchons un

CHEF PIVOTEUR

possédant:

- d'excellentes connaissances en tant que pivoteur
- expérience dans la fabrication de haute qualité, et ayant un sens de psychologie développé.

Dans l'introduction de nouvelles méthodes de travail, ce candidat doit être à même d'assurer une collaboration constructive et être capable de diriger un secteur de manière indépendante.

Les intéressés sont priés d'adresser leur offre au bureau du personnel de la MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA, La Haute-Route 82, 2502 Bienne, tél. 032/22 26 11.

ZI

Nous offrons situation intéressante et à responsabilités à

une employée de commerce

au bénéfice d'un CFC, si possible bilingue, en qualité de secrétaire-comptable.

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres à la direction administrative.

Des renseignements éventuels peuvent être demandés par téléphone au 039/42 11 42 interne 207.

ZI

FLUCKIGER & FILS S.A.
FABRIQUE DE CADRANS SOIGNÉS
CH-2610 SAINT-IMIER

A vendre

dans ville des montagnes neuchâtoises

magasin de sports

avec possibilités de développement

Ecrire sous chiffre 28-21076 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel.

A VENDRE

CARAVANE

ancien modèle, bon état, expertisée avec auvent et divers accessoires.

Fr. 1 500.-

Téléphone (039) 26 84 21

3 pièces à louer à La Chaux-de-Fonds

2e étage, confort, centre, Fr. 310.- plus mazout.

Tout de suite ou à convenir.

Téléphone (039) 26 98 02

J.J. LUDI

CLÔTURES TOUTES FOURNITURES

ENTRETIENS-RÉPARATIONS

CORCELLES 038 / 31 76 78
PRIVE 038 / 41 26 15

FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL» 22

GEZA RADVANY

CHANTAGE SUR CANAPÉ

Roman

Copyright by Editions de Trévisé, Paris et Opéra Mundi

Le véhicule démarra aussitôt, bifurqua à l'angle du Hilton Hotel et suivit la 6e avenue, en direction du nord.

Smith commençait enfin à se détendre. Il longeait Central Park en remontant la 5e avenue, les derniers rayons du soleil dorant la cime des érables et des conifères. Il eut soudain envie de s'y promener. Il fit arrêter le taxi, au grand mécontentement du chauffeur qu'il dédommagea par un pourboire royal et s'engagea avec soulagement dans l'allée qui menait au lac. Rien dans sa vie ne l'incitait au désespoir. Il venait d'effectuer une brillante conférence, la vie lui souriait et pourtant, sans raison, il se sentait sombre. Il traversa le pont de fer. Cette fausse nature romantique lui donnait la nausée. C'était vraiment une nature aménagée, telle que les habitants des vil-

les pouvaient se l'imaginer. Elle était un peu trop destinée à faire «nature» justement, avec ses lacs, ses arbres centenaires et ses fausses prairies. Tout ce vert, cette luxuriance donnaient un semblant de vérité et de liberté que démentaient au loin les hautes tours des gratte-ciel. Smith soupira, son humeur ne s'améliorait décidément pas. Il se laissa tomber sur un banc au bord de l'eau. Il fut surpris de ne pas apercevoir les habituels prisonniers: les cygnes et les canards. Ils étaient partis se reposer de l'admiration des promeneurs de la journée, tout comme lui avait fui l'admiration trop bruyante de Rockefeller Center.

Il essaya de faire le vide dans sa tête. Cela lui réussissait parfois. C'était d'ailleurs les rares moments où il se sentait heureux, délivré de ses pensées et de celle des autres, de leurs cauchemars.

Il se mit à penser à Caroline et se sentit très proche d'elle tout à coup. Combien d'hommes s'étaient contentés avec et dans son corps avant qu'elle soit devenue sa propriété exclusive, son jardin, son domaine. Oui, le chalet, le parc, la forêt et Caroline, c'était le seul lieu où il se sentait bien, chez lui. C'était son royaume, et lui, il en était le roi et le fou en même temps.

Cela le soulagea de penser qu'il possédait ce refuge quand son travail, le monde lui pesaient au-delà des limites supportables. Il essaya de se rappeler leur dernière conversation. Il entendait le son de sa voix, sa façon si douce de le regarder

quand elle parlait. Il se souvenait de ses paroles exactes. Cette femme possédait une intuition surprenante.

Il se souvint alors qu'ils avaient parlé de Renner et, à cette évocation, il se rembrunit. Puis il chassa son ancien ami de son esprit. Pour le moment, c'était ce qui l'intéressait le moins. Il préférerait penser à son sujet favori: il voulait depuis longtemps faire avec Caroline un voyage à l'île de Pâques pour voir les fameuses statues. Smith était depuis toujours hanté par ce mystère. Il brûlait de voir ces figures de pierre, elles étaient pour lui le seul conte de fée véritable qui lui restait de son enfance. Mais quand pourrait-il trouver un moment pour s'y rendre? Sa vie était trop stupide... A dix heures Mrs Kelly introduisait le premier client de la matinée. Auparavant il avait déjà réécouté quelques bandes; et ainsi jusqu'au soir où il rentrerait chez lui épuisé, dépouillé de lui-même.

Il se leva pour retrouver un taxi, à présent il avait hâte de rentrer.

Au No 6 de la 79e rue, presque en face du Metropolitan Museum, Smith habitait un luxueux duplex. Un des meilleurs décorateurs de la ville avait retrouvé à son intention une atmosphère du siècle dernier, conservant ainsi quand on entrait la même ambiance folle donnée par les châteaux et les palais de pierres de taille de la 5e avenue. Les toiles de maîtres en étaient le plus bel ornement. Smith nourrissait une vraie pas-

sion pour les œuvres d'art, surtout pour les toiles. Il avait réuni au fil des années une des plus belles collections particulières de New York.

Il aimait spécialement un petit paysage de Cézanne aux merveilleuses couleurs et un portrait de femme exécuté par Modigliani, dont les yeux lourds et chargés de tristesse, et le long cou le bouleversaient. Il avait également mis en place quelques tableaux de l'école flamande et tous attendaient d'accueillir parmi eux un Gréco qu'il désirait depuis longtemps acheter à Burton. Ce dernier lui avait permis d'acquérir les pièces maîtresses de sa collection. Il faudrait qu'il lui en reparle à sa prochaine visite. Cependant même ce vieux rêve ne le dérida pas.

Il dénoua sa cravate et se versa un verre de bourbon. Il ne se sentait pas tout à fait à l'aise dans ce luxueux appartement de célibataire. Il alla fumer une dernière cigarette sur la terrasse. Il n'avait jamais pu se lasser du spectacle de la ville. New York semblait le regarder de ses innombrables fenêtres et lumières

Il souffla au loin la fumée et soudain il eut le sentiment de la vie qui s'agitait autour de lui et à ses pieds pendant la fraction de seconde que le filet bleuté mettait à s'évanouir dans la nuit. Que se passait-il pendant ce temps dans cette immense ville? Combien de personnes arrivaient dans la vie, combien la quittaient? Combien de premiers baisers, de regards d'adieu?

(à suivre)

FIAT-CITROËN

RONDE - OCCASIONS
VOTRE CADEAU DE VACANCES

Tout acheteur d'une voiture d'occasion figurant sur cette annonce recevra 1 bicyclette.

Fiat 127 3P	Fr. 4 900.-
Fiat 127 Sport	Fr. 7 600.-
Fiat 128 1300 CL	Fr. 6 300.-
Fiat 128 Cpé 1300	Fr. 6 000.-
Fiat Ritmo 65 CL	Fr. 9 000.-
Citroën Visa Super	Fr. 7 900.-
Citroën CX 2200	Fr. 7 900.-
Mini Bertone 120	Fr. 5 900.-
Matra Simca Bagheera S	Fr. 8 500.-
Renault 12 Break	Fr. 9 200.-
Alfa Sud TI	Fr. 5 950.-
Opel Rekord 2000 E	Fr. 9 500.-
Ford Fiesta 1300 Ghia	Fr. 9 500.-
Peugeot 304 Break SL	Fr. 7 500.-
Audi 80 L	Fr. 4 500.-
Toyota Corolla 1200	Fr. 5 700.-
Simca 1100 TI	Fr. 5 900.-
Toyota Celica ST Lift.	Fr. 9 900.-

Exposition permanente dans nos locaux chauffés et rénovés, y compris le samedi

Crédit immédiat - Garantie

Fritz-Courvoisier 55 - Tél. (039) 23 54 04

FIAT-CITROËN

Une offre VAC sensationnelle!

SET complet YASHICA FR II pour seulement 698.-

- * appareil réflex YASHICA FR II complètement automatique avec priorité au diaphragme et réglage automatique du temps de pose en continu de 4 sec au 1/1000 sec
- * mesure à pleine ouverture
- * baïonnette YASHICA/CONTAX
- * objectif YASHICA 2,0/55 mm
- * téléobjectif YASHICA 2,8/135mm
- * grand angulaire YASHICA 2,8/28mm
- * sac universel moderne en tissu jeans

Le tout seulement Fr. 698.-

Démonstration sans engagement dans notre magasin

VAC PHOTO...CINE

René Junod SA · 2301 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 115 · Tél. 039/21 11 21

2 armoires - risto - cartes ordinateur

96 ou 80 colonnes, capacité 440 000.

Excellent état.

Téléphone bureau : (022) 83 50 44
Privé : (022) 36 99 73.

A VENDRE

Cruiser à cabine

de 7.50 m, en polyester, 6 couchettes, complètement équipé, moteur 130 CV, état de neuf.

Tél. (039) 23 51 54 (heures des repas).

BOUTIQUE COCOTTE

(ancien bâtiment de l'Emallerie)

Samedi 28 juin 1980 de 9 à 12 heures

Vente d'articles émaillés avec petits défauts

Prix intéressants

emalco

Emallerie de Corgémont SA

A LOUER

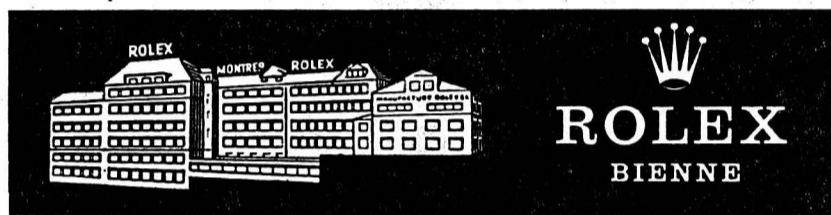
APPARTEMENTS DE 4 1/2 PIÈCES

dans immeuble neuf.

Disponibles dès septembre 1980.

Rue Philippe-Henri Mathy 20 (quartier Hôpital).

Géranica S.A., av. Léopold-Robert 102
Téléphone (039) 23 54 33



Nous cherchons pour entrée immédiate ou pour date à convenir

HORLOGERS

Nous prions toute personne désirant se joindre à notre équipe, de bien vouloir adresser leurs offres au bureau du personnel de MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA, tél. (032) 22 26 11

Les amis pour le futur

Au marché de samedi nous vous présenteront des produits non polluants connus de longues dates, mais à redécouvrir.

Vous pourrez aussi signer l'initiative contre la vivisection, lancée par FRANZ WEBER.

PROTECTEURS des animaux et de la nature, nous aurons grand plaisir à vous rencontrer nombreux.

Les APLS

COIFFURE BIJOU
Tour de la Gare
1er étage
Tél. (039) 22 44 19

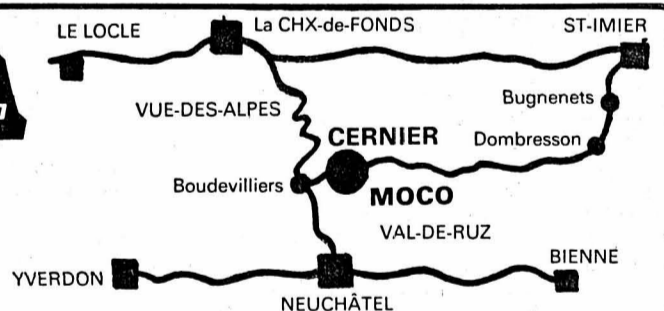
von gunten
maître opticien
diplômé fédéral
Av. Léop.-Robert 23
Tél. (039) 22 38 03

Votre journal: L'IMPARTIAL

MOCO S.A

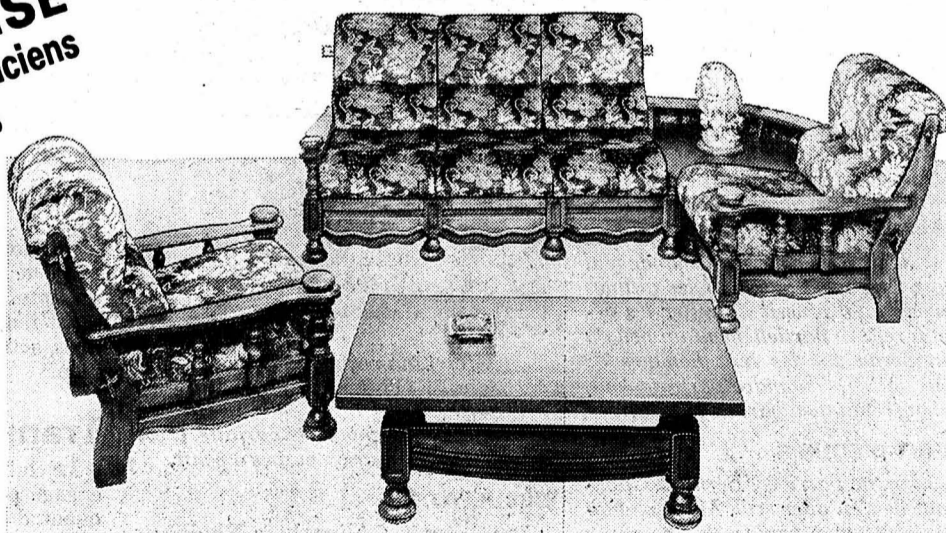
MEUBLES EN GROS CERNIER

Le grossiste qui vend directement au public.
Dans les locaux de l'ancienne fabrique de meubles (derrière le marché Diga)



«AVEC MOCO L'IMPOSSIBLE DEVIENT POSSIBLE»

REPRISE de vos anciens meubles



Venez choisir le salon de vos rêves
parmi plus de 100 modèles différents, de HAUTE QUALITÉ TOUJOURS,

AU PRIX DE GROS

Fr. 2244.-

Et toujours notre choix de parois murales en toutes dimensions, salles à manger, chambres à coucher, meubles Hi-Fi, tapis de milieu

Toute la gamme des meubles espagnols au prix de gros.

Ouverture: lundi de 14 à 18 h. 30
Du mardi au vendredi, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h. 30
Samedi, de 9 à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h.

Parking à disposition Tél. (038) 53 32 22

FACILITÉS DE PAIEMENT

EXPOSITION ET STOCK 10.000 m²

Dès la réservation, garanti sans changement de prix pendant 1 année

La Chaux-de-Fonds, rue du Parc pour le 30 septembre

COUPLE EST CHERCHÉ POUR LE SERVICE DE CONCIERGERIE

d'un immeuble de 4 appartements, logement de 4 pièces, tout confort, mis à disposition.

S'adresser à:
Département cantonal des Finances, Gérance des Immeubles, Seyon 10, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 22 34 15

Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif

Pas de surprise du prologue au Tour de France

Hinault a frappé un grand coup

Vainqueur des deux précédentes éditions du Tour de France, Bernard Hinault a frappé d'emblée: à Francfort-sur-le Main, le champion français a en effet remporté le prologue du 67e Tour de France, disputé contre la montre sur le circuit de la foire sur une distance de 7,6 kilomètres. Hinault s'est imposé en 9'13"99, soit à la moyenne remarquable de 49,387 kilomètres/heure, malgré un vent tourbillonnant qui gênait les coureurs dans les lignes droites.

SUCCES INDISCUTABLE

Avec ce «chrono», Bernard Hinault a battu de cinq secondes le Hollandais Gerrie Knetemann, un spécialiste des prologues, et de 17" un autre coureur batave, le champion du monde de la poursuite Bert Oosterbosch. C'est dire que la domination du Français a été réelle dans ce prologue qui attribuait le premier maillot jaune du Tour 1980.

Acclamé par la foule, Dietrich Thurau, lequel est sous la menace d'une suspension de quatre mois pour un nouveau contrôle positif effectué au terme du championnat des trois nations du Loche, a dû se contenter de la cinquième place, encore devancé par le Belge Ludo Peeters. Quant à Joop Zoetemelk, qui représente le principal adversaire du Breton, il a été plus nettement dominé encore

puisqu'il a terminé au onzième rang, à 27" de Hinault.

L'AVENIR...

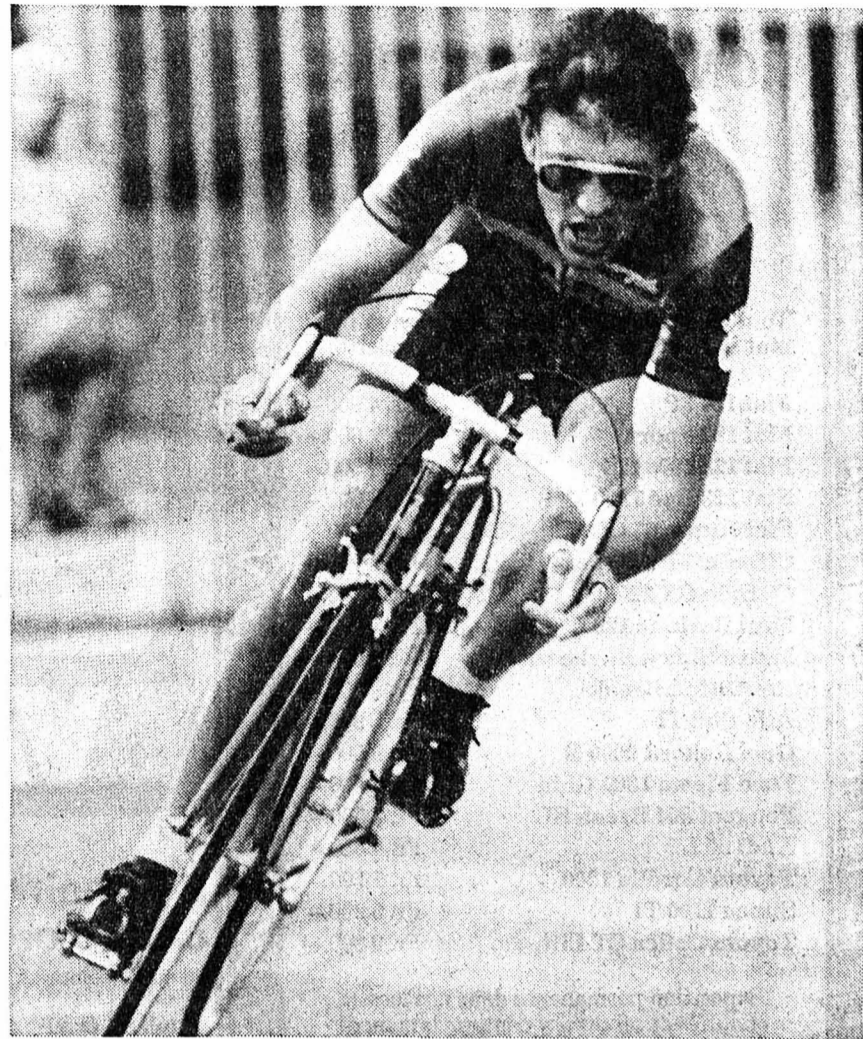
Ainsi, Bernard Hinault a-t-il pris le pouvoir d'emblée. Mais il est peu vraisemblable que le Français cherchera à défendre sa position à tout prix. Dès la première étape vendredi, le maillot jaune pourrait bien en effet passer sur les épaules de Gerrie Knetemann. Car ce prologue, s'il a une nouvelle fois affirmé la suprématie de Hinault, a également livré un autre enseignement: la formation TI-Raleigh sera redoutable vendredi, dans la deuxième portion de la première étape, Wiesbaden-Francfort: 45,8 kilomètres contre la montre par équipes.

Il suffit en effet de consulter le classement de ce prologue pour s'en convaincre. L'équipe dirigée par Peter Post a

placé cinq de ses coureurs parmi les onze premiers: Knetemann 2e, Oosterbosch 3e, Lubberding 7e, Raas 10e et Zoetemelk 11e. Bernard Hinault par contre ne bénéficiera pas des mêmes appuis dans cette spécialité du contre la montre par équipes même si ses équipiers Jean-René Bernaudeau (8e) et Pierre-Raymond Villemiane, le nouveau champion de France (15e), ont tiré leur épingle du jeu.

RÉSULTATS

1. Bernard Hinault (Fr) 9'13"99 (moyenne 49,387 km/h);
2. Gerrie Knetemann (Ho) à 5";
3. Bert Oosterbosch (Ho) à 17";
4. Ludo Peeters (Be) à 21";
5. Dietrich Thurau (RFA) à 22";
6. Hennie Kuiper (Ho) à 23";
7. Henk Lubberding (Ho) à 24";
8. Jean-René Bernaudeau (Fr) à 24";
9. Gilbert Duclos-Lassalle (Fr) à 25";
10. Jan Raas (Ho) à 25";
11. Zoetemelk (Ho) à 27";
12. Claes (Be) à 30";
13. Jones (GB) à 32";
14. Vandembroucke (Be) à 32";
15. Villemiane (Fr) à 32";
16. Delcroix (Be) à 33";
17. Verlinden (Be) à 33";
18. Van de Velde (Ho) à 33";
19. Agostinho (Por) à 34";
20. Bossis (Fr) à 34".



Gerrie Knetemann, le second de ce prologue (asl)



La concentration de Bernard Hinault à la base du succès (Impar-Neury)

Première étape du Tour de Suisse orientale

Jean-Marie Grezet avec les meilleurs

Pourtant disputée sur un parcours relativement plat, la première étape du Tour de Suisse orientale amateurs-élites, a sérieusement clarifié la situation, entre Alterheim et Reineck, sur 158 km. Les ténors du cyclisme amateur-élite helvétique actuels, les sélectionnés olympiques en particulier, ont annoncé la couleur. Ils ont commencé à faire le ménage. Et même si les écarts ne sont pas très importants, il sera extrêmement difficile de les déloger des positions qu'ils ont acquises au terme de cette première épreuve remportée à la surprise générale par le coéquipier de Jean-Marie Grezet, le jeune Valaisan Bernard Gavillet.

UN SPRINT À HUIT

Ce dernier a battu au sprint un champion de la spécialité, le Bernois Gilbert Glaus, le Luxembourgeois José Da Silva, Richard Trinkler et Jean-Marie Grezet. Ont encore terminé dans le même temps: Hubert Seiz, Jurg Luchs, Hans Reis. Ces huit hommes ont précédé les redoutables rouleurs hollandais Van

De notre envoyé spécial
Michel DERUNS

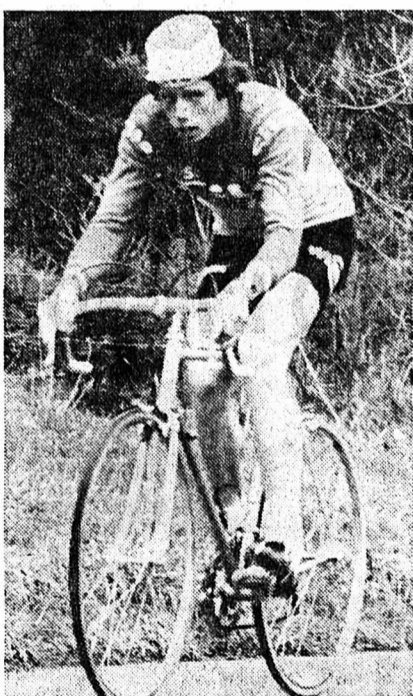
de Poel et Van Meer, de près de deux minutes. Le peloton a concédé 2'06.

Cette première étape s'est jouée lors de l'unique difficulté de la journée, à 74 km. de l'arrivée, dans une côte de 3 km. Là, ces huit coureurs sont parvenus à se détacher du peloton et dans la descente sur Balzers, une petite localité du Liechtenstein, ils ont pu rapidement creuser l'écart, un écart qui se chiffra à près de quatre minutes, à moins de 50 km. de Reineck.

Piégé, le peloton a eu beaucoup de mal à réagir et ce n'est que dans les ultimes kilomètres qu'il réussit à limiter les dégâts et à refaire partiellement un peu du terrain perdu sur les huit hommes de tête qui ont su s'entendre parfaitement, chacun effectuant sa part de travail.

L'ESPRIT D'ÉQUIPE

A 25 km. de l'arrivée, Bernard Gavillet tenta de s'en aller seul. Mais, vu l'allure extrêmement rapide (les coureurs ont bouclé les trois premières heures de course à plus de 44 km. de moyenne), il ne réussit jamais à prendre plus de cent mètres d'avance à ses compagnons d'échappée. Dans les derniers trois cents mètres, le Chaux-de-Fonnier Jean-Marie Grezet, qui tenta lui à deux reprises de s'échapper, mais sans succès, favorisa la victoire de son équipier. «Quand j'ai vu que Gavillet nous précédait de quelques longueurs, j'ai ralenti le rythme. Glaus qui avait pris ma roue a manqué de réaction. Quand il s'est rendu compte de la manœuvre, c'était trop tard pour qu'il songe à revenir sur Gavillet». Au sein de l'équipe du Chaux-



Grezet, un parfait équipier. (Photo AS)

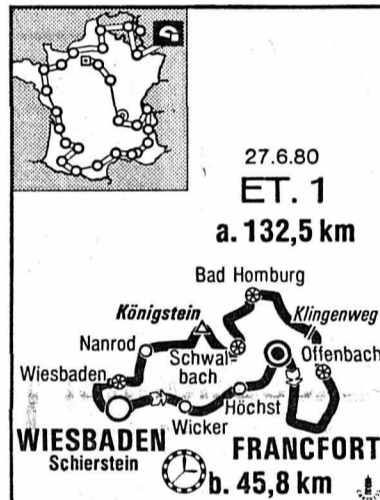
de-Fonnier l'entente a été parfaite. C'est de bon augure pour les étapes à venir.

RÉSULTATS

- 1re étape, Altenrhein-Rheineck (158 km):
1. Bernard Gavillet (S) 3 h. 35'05" (moyenne 44,076 km/h);
 2. Gilbert Glaus (S);
 3. José Da Silva (Lux);
 4. Richard Trinkler (S);
 5. Jean-Marie Grezet (S);
 6. Hubert Seiz (S);
 7. Jurg Luchs (S) même temps;
 8. Hans Reis (S) à 16";
 9. Adri Van de Poel (Ho) à 1'55";
 10. Sjaak Van Meer (Ho) à 2'02";
 11. Viktor Schraner (S) à 2'06";
 12. Ulrich Rottler (RFA);
 13. Guus Bierings (Ho);
 14. Toni Manser (S);
 15. Willy Hengartner (S), même temps, suivi du peloton.

Voir autres informations sportives en page 27

L'étape d'aujourd'hui et celle de demain



Football: déjà six étrangers en Italie

Six footballeurs étrangers ont déjà signé en faveur de clubs italiens pour disputer l'an prochain le championnat d'Italie de première division de football.

Le transfert le plus important est celui, réalisé cette semaine, de l'attaquant du PSV Eindhoven René van de Kerckhof, qui a signé à la Lazio de Rome pour trois années et 900 millions de lires. De son côté, la Fiorentina, l'équipe de Giancarlo Antognoni, a engagé le «champion du monde» argentin Daniel Bertonio en provenance de Séville où il n'avait d'ailleurs pas donné toute satisfaction.

Le premier à avoir opté officiellement pour l'Italie a été le capitaine de l'équipe nationale autrichienne et de l'Austria de Vienne, Herbert Prohaska, venu renforcer l'Inter, champion d'Italie cette saison.

L'international hollandais Mitchell van de Korput (Feyenoord) sera de son côté chargé d'organiser la défense de Torino. Quant à l'Argentin Sergio Elio Fortunato (Estudiantes), il sera normalement l'entraîneur de Perugia, un club qui partira avec un handicap de cinq points la saison prochaine, tout comme d'ailleurs Avellino qui a engagé le petit Brésilien Giorgio dos Santos Filho, dit «Juary». Cet attaquant de poche évoluait l'an dernier au Mexique dans les rangs de l'équipe de l'Université de Guadalajara. Enfin, Naples serait sur le point d'acquiescer l'Argentin Osvaldo Ardiles, actuellement aux Spurs de Tottenham.

décidé de se séparer dès le 1er juillet 1980. M. Hervé Revelli reprend sa liberté».

La continuité de son travail au CS Chênôis va se poursuivre par son second des deux dernières années, à savoir M. Pierre-Alain Mabillard, entraîneur des réserves, qui dès ce jour reprend la responsabilité de la première équipe.

LE NOIRMONT, CHAMPION JURASSIEN DE TROISIÈME LIGUE

Après leur échec pour l'ascension en deuxième ligue, Le Noirmont et Courrendlin se sont consolés en disputant le titre de champion jurassien de troisième ligue. L'équipe franc-montagnarde l'a emporté, par 2-1.

A PORRENTRU ET SAIGNELÉGIER, LES PREMIERS COUPES JURASSIENNES JUNIORS

Pour la première fois, des Coupes jurassiennes juniors ont été mises sur pied. Les finales se sont disputées à Glovelier. Chez les juniors A, Porrentruy a battu Bévillard par 4-3, alors que chez les juniors B, c'est Saignelégier qui a remporté le trophée en battant Delémont par 3-2.

Divers

Jeux olympiques pour handicapés - Arnhem 1980 Médailles d'or pour quatre Suisses

Lors des Jeux olympiques pour handicapés, qui se déroulent actuellement à Arnhem, en Hollande, quatre sportifs suisses ont remporté les deux premières médailles d'or pour notre pays.

Il s'agit de Verena Chiari qui - en compagnie d'Elisabeth Bisqholm a remporté la première place en double de tennis de table. Les deux Suissesses ont battu en finale un double de la Jamaïque.

En ce qui concerne la compétition masculine, c'est également une équipe helvétique qui a empoché la médaille d'or. Il s'agit de Hans Rosenast et Rolf Zumkehr qui affrontaient en finale deux ressortissants finlandais.

Transferts en Suisse

Le club de Bienne, évoluant en LNB, a engagé pour la saison prochaine l'attaquant du FC Moutier (deuxième ligue) Thierry Châtelain (20 ans). Pour sa part, le FC Chiasso (LNA) s'est assuré les services de deux joueurs étrangers. L'un en prêt pour une année: l'Italien Carlo Mastrodonato (18 ans), en provenance de l'AS Viggiu (Varèse), l'autre définitivement, le Brésilien Manoel Monteiro (21 ans), d'Igarape.

Séparation Revelli - Chênôis

Le président du Club sportif Chênôis et M. Hervé Revelli communiquent: «Les circonstances actuelles font que le CS Chênôis et M. Hervé Revelli ont



Gavillet, un surprenant vainqueur (béline AP)

TALBOT MATRA RANCHO.
...pour tous les goûts!



Berline confortable (jusqu'à 7 places), break spacieux, pour la ville, la campagne, l'autoroute, tout terrain, et (si cela vous dit) aussi pour l'aventure. Livrable en option avec couchette pour le camping.
A partir de Fr. 16.950,-.

LA CHAUX-DE-FONDS
AUTO-CENTRE Emil Frey SA
Fritz-Courvoisier 66. Tél. 039/23 13 62

LE LOCLE
GARAGE DU VERGER, A. PRIVET
Tél. 039/31 59 33



TALBOT

A REMETTRE
près du centre de Neuchâtel

BOUTIQUE 35 m2

Date et montant reprise à discuter.

Ecrire sous chiffre 87-447 aux Annonces Suisses S.A. «Assa», 2, Fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

CLÔTURE-TOUT

(038)
41 29 47
Verger 1 Colombier
TOUTES BARRIÈRES

Villars s/Ollon

1300 mètres
l'Hôtel Curling

un havre de paix!
vous offre des vacances heureuses et détendues.
Chambres avec bain-WC. Cuisine bourgeoise. **Demi-pension dès Fr. 38.-**, inclus piscine couverte et plein air, patinoire-curling, fitness-center.
Fam. L. Barillon, tél. (025) 35 22 34-35.

A louer

appartement
3 pièces, confort. Situation: rue A.-M. Piaget. Libre: dès le 1er novembre 1980. Loyer: Fr. 443.-, charges comprises.
Appartement
3 pièces tout confort. Situation: rue Temple-Allemand. Libre: tout de suite ou à convenir. Loyer: Fr. 441.-, ch. comprises. Tél. 039/22 11 14/15

Boutique Poubelle

Balance 4 - La Chaux-de-Fonds

JEANS de marques coton et denim Fr.39.-

CHEMISES dès Fr. 15.-

T-SHIRT dès Fr. 5.-

Ouvert du lundi au vendredi de 13 h. 30 à 18 h. 30
Samedi de 9 à 12 heures et de 13 h. 30 à 17 heures

American Cars Center
EMIL FREY SA

LA NOUVELLE PLYMOUTH



Demandez-nous une offre des conditions très favorables!

AUTO-CENTRE
Emil Frey SA
Fritz-Courvoisier 66
Tél. 039/23 13 62

Spotv

Exceptionnel

TV couleur Pal-Secam
Philips 14 C 920
9 programmes sur Coditel
Seulement Fr.
990.-

Tél. 23 27 83
Fresard

Léopold-Robert 41
La Chaux-de-Fonds

10.- PRIX CHOC



30-35

24-35

Bata

La Chaux-de-Fonds, av. Léopold-Robert 38
Le Locle, rue Daniel-JeanRichard
Neuchâtel, rue du Seyon, Faubourg du Lac 2

Du réel.

Garde-robe de vacances complète. Vendue aussi en pièces séparées.



Shirt à rayures: jersey souple et doux, d'entretien facile.

Pantalon permanentpress: pli tenace, 5 poches (dont 2 de sécurité).

26.-

29.-



Blouson d'été: popeline chintz imprégnée, poids plume.

Jean Esterior: solide denim bleu (100% coton), facile d'entretien, 5 poches.

49.-

48.-



Chemise sport: pur coton, carreaux marqués, manches longues.

Et le sac de voyage pratique, en léger canvas, bords renforcé et bandoulière.

22.-

25.-

Prix total de la garde-robe de vacances PKZ, sac de voyage compris:

199.-

La Chaux-de-Fonds
58, av. Léopold Robert
Neuchâtel, Bienne, Fribourg, Lausanne, Vevey, Genève et autres filiales dans toute la Suisse.

PKZ

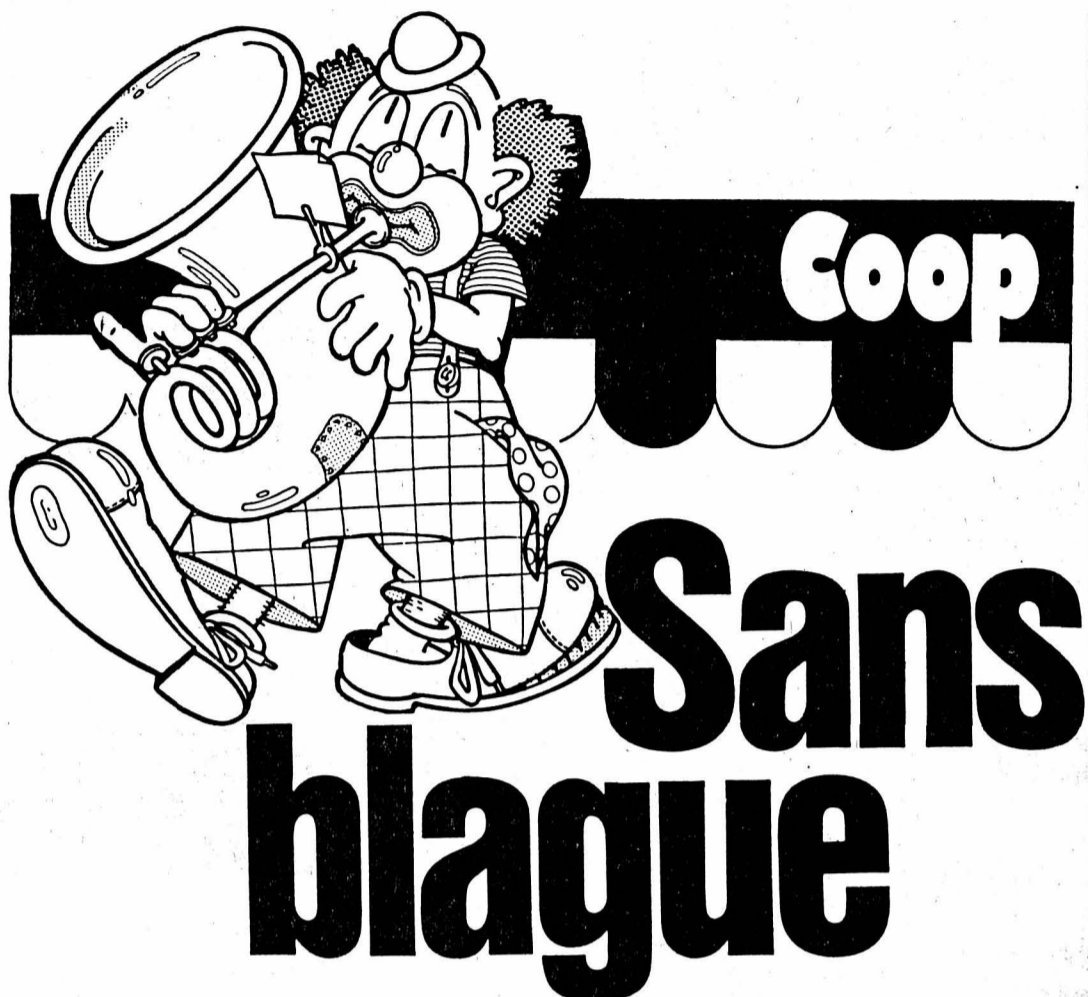
SCHILD SCHILD SCHILD

MODE POUR MESSIEURS
Complets
Vestes loisirs (avec cuir)
Chemises

MODE POUR MESSIEURS
Pantalons
Jeans
Tricots/t-shirts

MODE POUR ENFANTS
Vestes
Pantalons
Robes

plus vous achetez, plus vous gagnez !



Bientôt à Coop City
en exclusivité à La Chaux-de-Fonds !

Le fameux, le célèbre, le merveilleux

orchestre du Cirque KNIE

sera l'hôte de vos Grands Magasins Coop City

le samedi 28 juin 1980, de 10 h. 15 à 11 h. 15, pour votre plus grande joie et celle de vos enfants, car l'orchestre de Cirque Knie sera accompagné d'un des GRANDS CLOWNS DE KNIE !

Réservez cette date !

CORNU & Cie SA

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

UNE EMPLOYÉE DE BUREAU

expérimentée, capable de travailler de façon indépendante.

En plus des travaux usuels de bureau, notre nouvelle collaboratrice se verra confier la responsabilité de l'acheminement des commandes et de la facturation.

Nous offrons une ambiance de travail agréable et un salaire en rapport avec les capacités.

Se présenter rue Stavay-Mollondin 17, ou tél. 039/23 11 25.

OFFRES D'EMPLOIS

On demande

CHAUFFEUR

poils lourds
pour camion basculant

S'adresser: **Entreprise Curty**
Marais 20, tél. 039/23 84 01.



Perret & Sautaux succ.
Neuve 3 - La Chaux-de-Fonds
CHERCHE

VENDEUSE

qualifiée
de préférence en sport, confection ou chaussures
Entrée immédiate ou à convenir.
Faire offre manuscrite ou se présenter.

MAGASINS DE CHAUSSURES



cherchent pour le 1er septembre ou date à convenir

VENDEUSE

à temps complet

Se présenter ou téléphoner au (039) 23 73 44, avenue Léopold-Robert 51, La Chaux-de-Fonds.

L'Hôpital de Montreux

cherche pour entrée immédiate ou date convenir:

infirmière instrumentiste

infirmière anesthésiste

aide-infirmière de salle d'opération

Date d'entrée: dès que possible.

Les offres avec documents usuels sont à adresser à la direction de l'Hôpital, 1820 Montreux, tél. 021/62 33 11.

Par suite de démission honorable du titulaire, l'Association de la musique des Cadets, cherche un

directeur

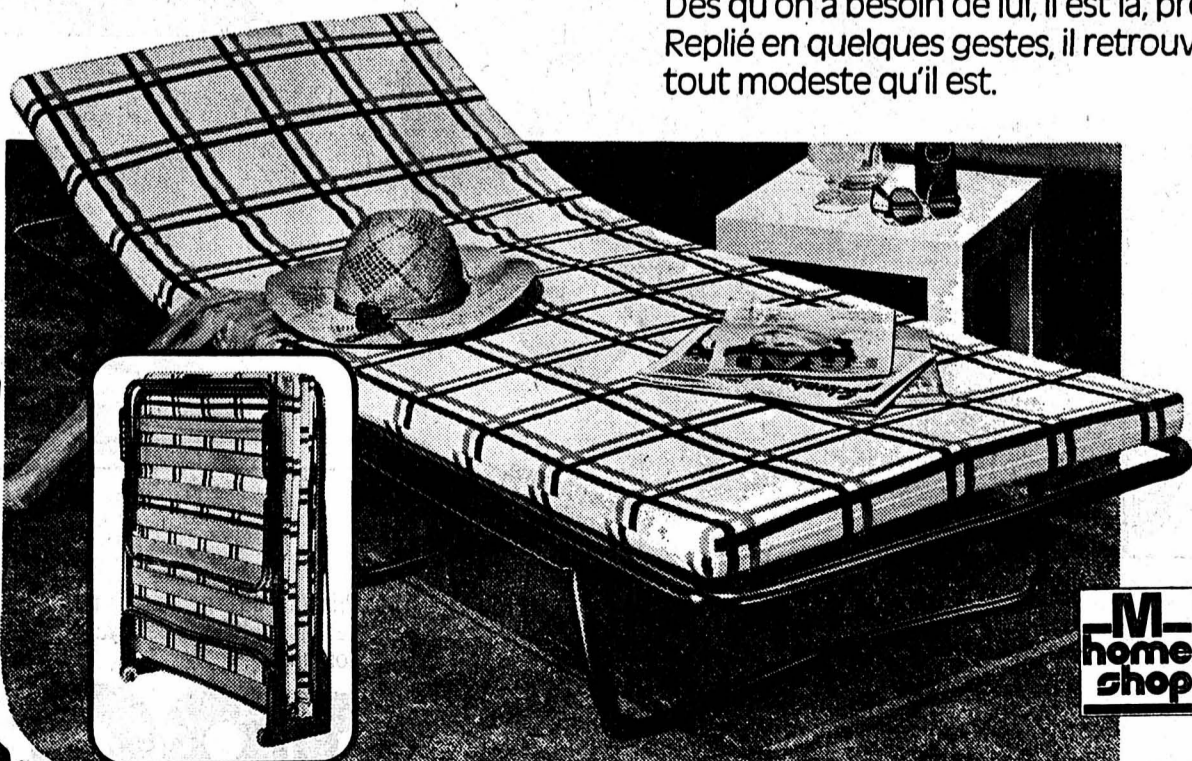
pour son corps de musique.

Entrée en service: début septembre 1980 ou à convenir.

Faire offres à: Association de la musique des Cadets, Léonce Maradan, président, avenue Léopold-Robert 150, La Chaux-de-Fonds.

Un lit pliant, confortable et serviable.

Dès qu'on a besoin de lui, il est là, prêt à servir de lit d'appoint. Replié en quelques gestes, il retrouve sa place habituelle dans le placard, tout modeste qu'il est.



Lit pliant à roulettes

80x190 cm, monture en tube d'acier, **tête à hauteur réglable**. Lattes transversales bombées en bois stratifié, matelas de 5 cm d'épaisseur en polyéther de 25 kg/m³, housse en pur coton. **Mécanisme de rabat automatique**, transport sur 4 roulettes. Une idée pratique pour gens pratiques.

100.-

Do it yourself

MIGROS

Prix. Qualité. Choix.



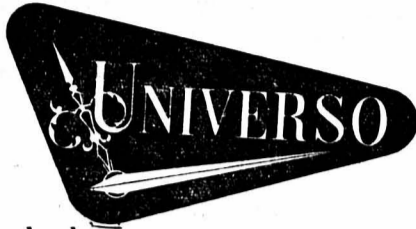
SCHILD SCHILD SCHILD

MODE POUR DAMES
Robes
Deux-pièces

MODE POUR DAMES
Tabliers/casagues
Jupes/blouses

MODE POUR DAMES
Vêtements de pluie
Manteaux (avec cuir)

plus vous achetez, plus vous gagnez !



SA No 2/15

cherche

PERSONNEL FÉMININ

pour divers travaux en atelier.

Ecrire ou se présenter à UNIVERSO SA No 2/15,
Crêtets 5, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/22 65 65

DÉCOLLETAGES

capacités jusqu'à 10 mm., disponibles.

Spécialité de vis en tous métaux.

SURDEZ-MATHEY SA

1er Août 39
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 59 55.

PRIX CHOC

12.80

LOISIRS



Mocassin en toile beige
39-45

vraiment pas cher!

Hypermarché JUMBO

La Chaux-de-Fonds

VICHY, c'est la tradition de l'eau minérale

L'expérience séculaire de Vichy lui confère les indications suivantes:

estomac - foie -
voies biliaires



Buvez-en régulièrement mais modérément;

VICHY
c'est sérieux.

Source des Célestins:
Hôpital-Grande Grille
sous contrôle médical

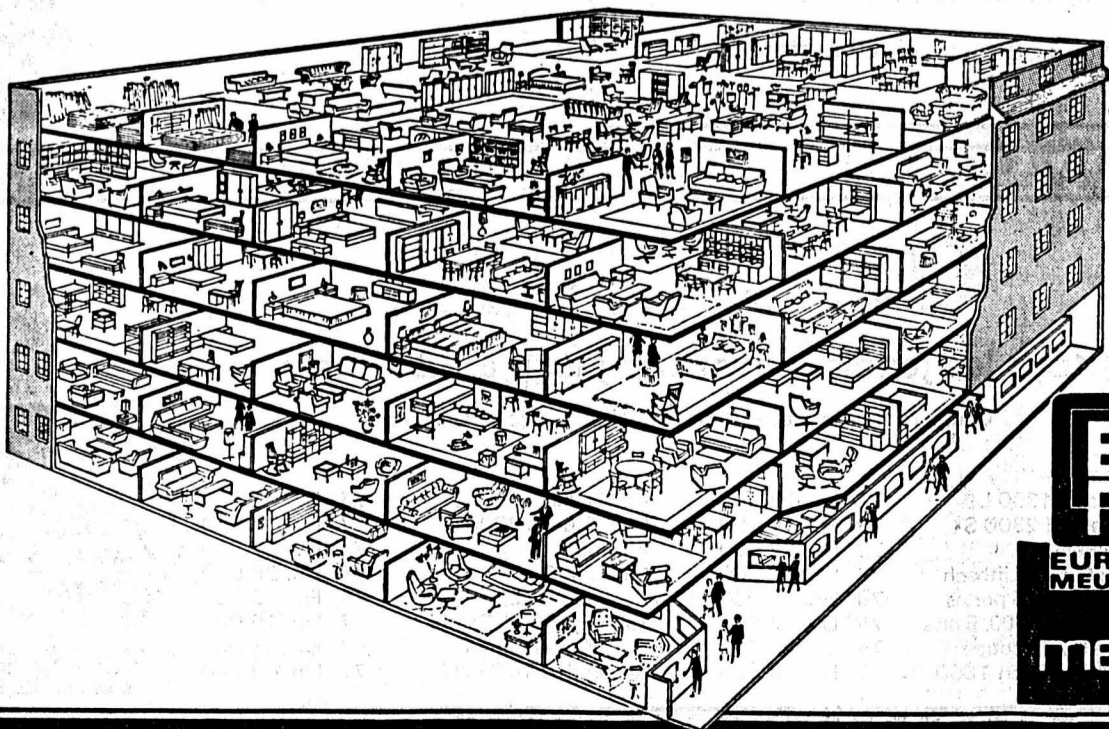
Eau minérale alcaline
fluorée naturelle



DIA/CALC 2

PUBLICITÉ ACTIVE, COMMERCE ACCRUI

DEMAIN SAMEDI



nos magasins sont ouverts sans interruption de 8 à 17 heures.

Profitez de venir choisir votre mobilier.

Grande exposition du jubilé



Expositions Meyer à Neuchâtel, Lausanne, Genève et Berne

Heures d'ouverture:
de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 18 h. 30.
Samedi sans interruption de 8 h. à 17 h.
Fermé le lundi matin.

Pas de problème de parking.
Places à proximité
ou au bord du lac (Jeunes Rives),
à 5 min. de notre exposition.



meubles

MEYER

neuchâtel

fbg de l'hôpital
tél. 038/25 75 05

Un partenaire sûr...



Société de Banque Suisse

Léopold-Robert 16-18
Léopold-Robert 78

COMÈTE & SANZAL S.A. - 039 23 44 16

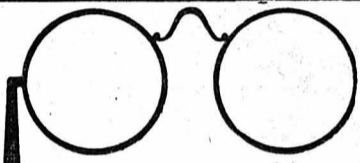
VINS - BIÈRES
une réponse à toutes les
SPIRITUEUX - BOISSONS SANS ALCOOL



Agence principale
GARAGE-CARROSSERIE

SPORTING

J.-F. Stich
Crêtets 90, La Chaux-de-Fonds



LUNETTERIE CENTRALE
Jacques-E. Mahéas
Daniel-Jeanrichard 15
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 22 11 00

Porcelaines
Cristaux
L'ensemblier de la table

roger blaser

La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/22 12 04
35, avenue Léopold-Robert

LA CHAUX-DE-FONDS - SAMEDI 28 JUIN de 18 à 1 h.

Comme en 1976, 77, 78, et pour répondre aux nombreuses demandes:

NOUVELLE FÊTE EN PLEIN AIR

destinée à toutes les générations !
ENTRÉE LIBRE - Organisation »Jack Club»



«AU KIOSQUE A MUSIQUE DU PARC DES CRÊTETS
(au-dessus de la Gare CFF)

BAL ANIMÉ PAR JACQUES FREY

et sa discothèque «autrefois et aujourd'hui»

- Vers 22 heures, **GRANDE FARANDOLE AUX LAMPIONS** offerts par **VAC RENE JUNOD SA**
- Participation ouverte aux artistes locaux: Musiciens - Diseurs - Chanteurs, etc.

BUVETTE - SANDWICHES - GRILLADES - etc.,

400 places assises

Le No de téléphone 180 renseigne dès 18 h., si la soirée a lieu au Parc des Crêtets ou de son repli, en cas de temps incertain, dès 20 h., au Cercle Catholique. - Entrée Fr. 5.-

Devenez membre du

JACK CLUB

de Jacques Frey

Carte pour Fr. 5.- par an à verser au CCP 23-2406

L'outil approprié donne de meilleurs résultats

NUSSLÉ S.A.

au service du

BRICOLEUR EXIGEANT

Grenier 5-7, tél. 039/22 45 31, La Chaux-de-Fonds

BOUCHERIE-CHARCUTERIE

Otto Grunder

Balance 12, tél. 039/22 17 75
Paix 81, tél. 039/23 17 41
La Chaux-de-Fonds

Viande de 1er choix
Service à domicile

Ferblanterie

SCHAUB & MUHLEMANN

Installations sanitaires
Progès 88, tél. 039/22 28 72

Chaussures



Rue Neuve 16
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 47 47

CHOIX QUALITÉ PRIX CONSEILS

A VENDRE

ALFA ROMEO 2000 GTV

Expertisée, très bon état.
Téléphone (039) 23 84 01

A LOUER

STUDIO

à Grenier 20, 6e étage. Prix, tout compris Fr. 216.- Prière de s'adresser à Gérance Roulet-Bosshart, tél. (039) 23 17 83 - 84

A vendre au sud de la ville

VILLA

comprenant grand salon (environ 40 m²), salle à manger et 4 chambres à coucher, garage pour 2 voitures, jardin.

Situation tranquille et très ensoleillée.

Ecrire sous chiffre AN 16247 au bureau de L'Impartial.

La prochaine édition 1980-81 du



La Chaux-de-Fonds - Le Locle et environs paraîtra dans sa présentation habituelle avec un peu de retard. Veuillez nous en excuser.

Editeur: imprimerie Gasser
13, Jehan-Droz
2400 Le Locle
Tél. 039/31 46 87.

Aéro-Club de Suisse
Section des Montagnes neuchâteloises

VOLS

Au-dessus des Alpes par personne **Fr. 170.-**
Baptême de l'air par personne **Fr. 25.-**

Renseignements à l'Aérodrome des Eplatures, tél. 039/26 82 55

Au Pavillon du Crêt-du-Loclc

Toutes ces voitures sont expertisées et garanties non accidentées
Livraison selon votre désir
Crédit immédiat

OCCASION

tous les jeudis, ouverture jusqu'à 22 heures

Comparez nos prix et surtout la qualité de nos «occasions»

GARAGE DES 3 ROIS SA
J.-P. et M. Nussbaumer

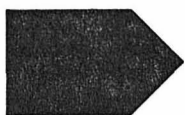
EXPOSITION VOITURES OCCASION

Tél. (039) 26 73 44

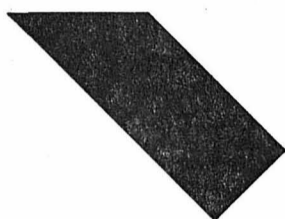
Renault 14 GTL	80	Ford Fiesta 1300 L	78 km. 26 000	Lancia Fulvia Coupé	76 Fr. 7 800
Peugeot 305 SR T.O.	78 km 13 000	Ford Capri II 2300 S	78 Fr. 11 800	Ford Taunus 2000 S	77 Fr. 8 500
Ford Taunus 2000 GL V6	79 km. 27 000	Lancia Beta	79 km. 22 000	Alfasud	78 Fr. 7 200
Fiat 132 GLS	77 km. 26 000	Toyota Corolla Liftback	77 km. 33 000	Mini 1000	78 km. 26 000
		Peugeot 104, 5 portes	78 km. 22 000	Renault 20 TL	76 Fr. 5 800
		VW Passat LX 1600, 5 ptes	76 Fr. 7 000	Taunus 1600 L Combi	77 km. 15 000
		Renault 17 TL coupé	75 km. 35 000	Opel Kadett Combi	77 km. 38 000
		Ford Escort Sport 1600	75 Fr. 6 200	Renault 12 TL Combi	77 km. 42 000

50 ANS À VOTRE SERVICE

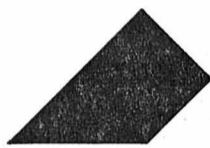
Combi B,
à la fois une
assurance accidents
sur mesure



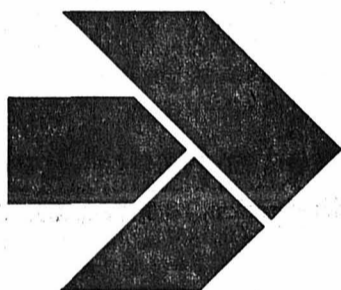
une assurance
maladie
sur mesure



une assurance
vie sur mesure



En un seul
et même contrat



Combi B

Une assurance de
l'Helvetia-Accidents,
de l'Helvetia-Vie et de la
Société suisse Grutli.

Nous cherchons

ouvrières

ayant très bonne vue pour diffé-
rents travaux d'atelier.

S'adresser à la maison
Willy Vaucher SA
Daniel-JeanRichard 13
2300 La Chaux-de-Fonds.

Quelle famille sérieuse
éventuellement avec des enfants

**cherche
volontaire**

(langue allemande)
comme aide de ménage

Nous désirons:

- bonne ambiance de travail
- contact avec la famille
- sous une influence encourageante
- possibilité d'apprendre et de parler la langue française en famille.

Tél. (039) 23 13 40, bureau de place-
ment Stadtmision, Musées 37, La
Chaux-de-Fonds.

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à
convenir

filles de magasin

ayant des connaissances en langue française,
pour confiserie.

Conditions de travail agréables, semaine de
5 jours, dimanche fermé.
Confiserie Jean Heydrich
Place de la Gare, 2502 Bienne
Tél. 032/22 53 74.

Les offres ensoleillées de l'été!



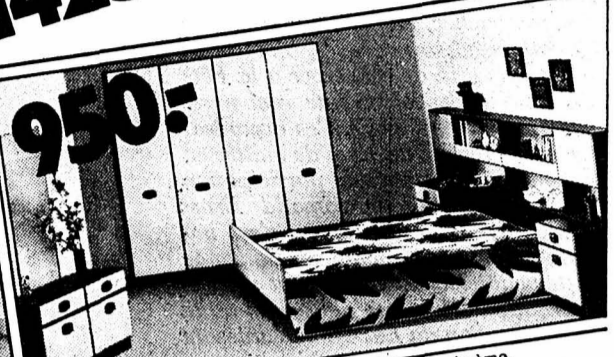
895.-

◀ Salon SCALA - Coussins réversibles. Tissue à carreaux noisette et cuir synthétique brun moyen (lavable). Mod. 33.388 K ● Exclusivité Pfister: livré 980.- / à l'emporter seul. 895.- (Canapé 2 places 365.-/335.-)

Chambre à coucher INGRID ▶ Décor chêne rustique. Armoire 196 cm, commode à miroir triptyque, entourée-panneau avec éclairage, lit 160/200 cm. Mod. 212.577 ● Exclusivité Pfister: livré et monté 1530.- / à l'emporter seul. 1425.- (212.576: même modèle mais avec armoire 245 cm et lits jumeaux 2 x 95/200 cm, 1590.-/1480.-)



1425.-



950.-

▲ Chambre à coucher ALASKA - Décor frêne brun/crème, intérieur blanc. Armoire 196 cm, commode avec miroir, entourée avec éclairage indirect, compartiment à abatant avec fond à miroir, lit 160/200 cm. Mod. 212.504 ● Exclusivité Pfister: livré et monté 1025.- / à l'emporter seul. 950.- (212.503: même modèle mais avec armoire 245 cm et lits jumeaux 95/200 cm, 1075.-/998.-)



Salle à manger RALLY ▶ Table matière synthétique blanche / chrome. Ø 101 cm. Mod. 224.401 ● Exclusivité Pfister: livré et monté 165.- / à l'emporter seul. 149.-



149.-

59.-

Chaise cannée - Laque noire / chrome. Mod. 228.955 ● Exclusivité Pfister: 65.-/59.-

◀ Meuble-paroi ELBA Chêne véritable / décor chêne. 277 cm. Bar éclairé, tiroir à argenterie à double extension, vitrine, charnières recouvertes de bois. Mod. 221.514 ● Exclusivité Pfister: livré et monté 1040.- / à l'emporter seul. 985.-



985.-

Salle à manger DERBY ▶ Banc d'angle-coffre en 3 éléments, chrome / tissu fleuri multicolore, 123/163 cm. Mod. 429.008 ● Exclusivité Pfister: livré et monté 195.- / à l'emporter seul. 175.-



175.-

47.-

Chaise rembourrée Mod. 428.023 ● Exclusivité Pfister: 52.-/47.-

Table - Matière synthétique blanche / chrome, 120/75 cm. Mod. 24.425 ● Exclusivité Pfister: 198.-/178.-



345.-

◀ Studio TIMBA - Décor vert / pin clair. 4 pièces: armoire, élément-bureau, lit 90/190 cm, table de chevet. Mod. 214.749 ● Exclusivité Pfister: livré et monté 385.- / à l'emporter seul. 345.- (Bureau 214.746, 100/46 cm, 110.-/98.-)



178.-

59.-

Bureau TEEN ▶ Décor pin clair / laque rouge, 100/49 cm. Mod. 260.404 ● Exclusivité Pfister: livré et monté 108.- / à l'emporter seul. 98.-

Chaise de bureau pivotante - Jeunesse - Chrome / plastique brun. Mod. 463.005 ● Exclusivité Pfister: 65.-/59.-



760.-

◀ Paroi par éléments RIO Décor chêne tabac / décor ivoire. 242 cm. Porte de verre à 2 battants, fond éclairé, niches pratiques / compartiments-tiroirs et abatants. Mod. 921.422 ● Exclusivité Pfister: livré et monté 825.- / à l'emporter seul. 760.-



178.-

59.-



1845.-



1930.-

▲ Salon SLEEPY - Un bon sommeil pour 4 personnes! Les éléments rembourrés se déplient et sont recouverts sur leurs deux faces de canavas lin brun. Pieds-luges chromés. Mod. 31/33.1749 K ● Excl. Pfister: livré 640.- / à l'emporter seul. 575.- (canapé-lit seul. 350.-/315.- / fauteuil-lit 145.-/130.-)

▲ Salon d'angle CLUB - Tissue nappé brun / beige rayé, accoudoirs frêne. Ensemble de 6 pièces: fauteuil à haut dossier, élément-fauteuil sans accoudoir, canapé à 2 places et étagère d'angle avec éclairage. Mod. 36.1649 K ● Exclusivité Pfister: livré 2100.- / à l'emporter seul. 1980.-

Nos prestations et avantages
Sur désir facilités de paiement jusqu'à 90 jours sans supplément. Garantie et service à la clientèle de toute confiance. Reprise des meubles usagés ESSENCE GRATUITE.
remboursement du billet de chemin de fer et de car postal pour tout achat dès Fr. 500.-.

Faites des économies en transport vos meubles vous-même!
Convenez d'une date. Louez un petit véhicule le porte-bagages contre un dépôt.

● Tous ces modèles sont des exclusivités Pfister Meubles

Pfister Meubles

NEUCHÂTEL BIENNE AVRY-CENTRE

Terreaux 7, Seyon
3 min. à pied
Téléphone 038/25 79 14

Place du Marché Neuf
Jeudi vente du soir
Téléphone 032/42 28 62

près Fribourg 1400
N1 sortie: MATRAN, LU - VE nocturne
Téléphone 037/30 91 31

Inauguration place des sports SONCEBOZ-SOMBEVAL

PROGRAMME 27-28-29 juin 1980

Vendredi 27 juin 1980
16 h. Foot Solo, jeux pour écoliers - inscription sur place
21 h. DANSE avec l'orchestre Mariano Sextett

Samedi 28 juin 1980
9 h. Reprise et suite de Foot Solo
14 h. Réception FC Saint-Rémy (France)
14 h. 30 Match de Juniors D: Corgémont - Reuchenette
16 h. 15 Match: FC Sonceboz I - Saint-Rémy (France)

Samedi 28 juin 1980
21 h. DANSE avec l'orchestre THE FROGGS

Dimanche 29 juin 1980
9 h. Départ pour la visite de l'école de sport de Macolin
11 h. 30 INAUGURATION OFFICIELLE avec banquet et discours productions de la fanfare et des chanteurs de l'école primaire de Sonceboz
14 h. 30 Match: Sonceboz II - La Heutte
16 h. 15 Match international: All' Star Suisse - All' Star Sochaux avec la participation Suisse de L. Eichmann, R. Hosp, R. Dürr, K. Leuenberger, M. Milutinovic, etc...

LES FABRIQUES D'HORLOGERIE DE FONTAINEMELON SA

cherchent
pour la Division Administrative à Fontainemelon

UNE EMPLOYÉE DE COMMERCE (ou de bureau)

Dépendant du service de comptabilité, le poste à re-
pourvoir comporte divers travaux: accueil des visi-
teurs, (réception et téléphone), et travaux en relation
avec le service de caisse.

Il nécessite par conséquent une présentation correcte,
une bonne éducation et le goût d'un travail précis.

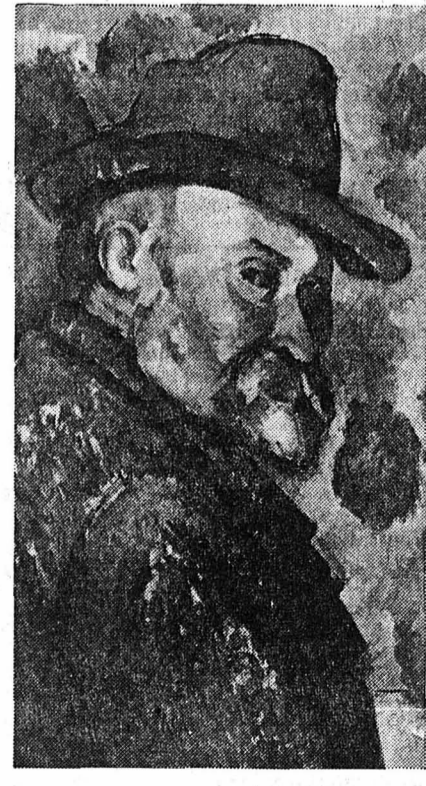
Les personnes intéressées par cet avis, sont priées de
s'adresser au Service du Personnel de l'entreprise, tél.
038/53 33 33.

Vendredi		• IMPAR-TV • IMPAR-TV • IMPAR-TV •		
Tranches horaires	 romande			Antenne 2 à 22 h. La corne d'Anara <i>C'est le titre du film diffusé ce soir par le «Ciné-club», dans son cycle soviétique.</i> Film Georgien, «La Corne d'Anara» est en quelque sorte «un outrage au vin» comme le dit Kvirikadze, le réalisateur, qui ajoute: «il serait vexant si après ce film on se mettait à me considérer comme un adversaire des traditions». «Au contraire je suis persuadé que les coutumes doivent être conservées avec soin mais il faut le faire sans perdre le sens de la mesure». «La profonde vénération des ancêtres propre aux Géorgiens m'est très chère».
10-12 h		11.15 Réponse à tout: Jeu 11.33 Midi première: Variétés	11.05 Passez donc me voir par Philippe Bouvard 11.29 Série: La vie des autres 11.45 Journal	 17.30 FR3 Jeunesse 17.55 Tribune libre
12-14 h		12.00 Actualités	12.35 Tour de France 25 tours - 25 jours	
14-16 h	14.45 Tour de France: Ire étape Francfort-Wiesbaden. Wiesbaden-Francfort (contre la montre par équipes)	14.45 Cyclisme: Tour de France Ire étape: Francfort-Wiesbaden	13.00 Feuilleton: La dynastie des Forsythe 13.55 Tennis à Wimbledon	
16-18 h	17.20 Point de mire: Programmes radio 17.30 Téléjournal 17.35 Il faut savoir: Solidarité 17.40 Agenda: Spectacles, concerts et expositions	17.02 TF quatre 17.29 1, rue Sésame 17.57 Les inconnus de 18 h. 55: Jeu	17.00 Récéré A2 17.30 C'est la vie 17.50 Des chiffres et des lettres	
18-19 h	18.30 Oui-Oui: Pour les petits 18.35 Vrai ou faux: Jeu 18.50 Un jour, une heure et Monsieur Météo: Actualité	18.12 Une minute pour les femmes 18.20 Actualités régionales 18.45 Cyclisme: Tour de France	18.20 Actualités régionales Pour savoir et mieux comprendre ce qui se passe en Alsace, dans le Bas et le Haut Rhin: reportages, enquêtes et interviews 18.45 Top club	
19-24 h	19.15 Actuel: Commentaires 19.30 Téléjournal 19.50 Ping-pong: Jeu 20.10 Téléfilm: Le jour des noces D'après la nouvelle de Guy de Maupassant «La partie de Campagne» 21.20 Cézanne 22.05 Téléjournal 22.15 Football Retransmission partielle et différée d'un match du tour final	19.00 Actualités 19.30 Au théâtre ce soir: La Veuve rusée Une comédie de Carlo Goldoni 21.37 Pleins feux: Spectacles 22.25 Actualités Avec: Cinq jours en Bourse	19.00 Journal 19.35 Série: Sam et Sally 20.35 Apostrophes: Livres et auteurs De bons romans pour vos vacances 21.55 Journal 22.02 Ciné-club: Cycle du cinéma soviétique: La Corne d'Anara: Film d'Irakli Kvirikadze	

• IMPAR-TV •

SUISSE ALÉMANIQUE 8.10 TV scolaire 17.00 Pour les enfants 17.45 Gschichte-Chischte 17.55 Téléjournal 18.00 Carrousel 18.35 Sports en bref 18.40 Point de vue 19.00 Dessin animé avec Adélaïde 19.30 Téléjournal 20.00 Que suis-je ? 20.50 Rundschau 21.35 Téléjournal 21.45 Tour de France 21.55 Minnie et Moskowitz 23.45 Football 0.45 Téléjournal	20.10 Magazine régional 20.30 Téléjournal 21.45 Vendredi-sports 23.00 Avant-premières cinématographiques 23.15 Téléjournal
SUISSE ITALIENNE 14.45 Cyclisme 18.10 Bobo & Cie 18.15 ABCDEEE... 18.30 Du vent dans les ailes 19.00 Téléjournal 19.10 Nos républiques 19.40 Le monde d'Arnie	ALLEMAGNE 1 15.20 L'énergie par le toit 16.05 Sciences naturelles, technique et environnement 16.50 Téléjournal 17.00 Programmes régionaux 19.00 Téléjournal 19.15 Wenn der Vater mit dem Sohne 20.55 Plusminus 21.30 Le fait du jour 22.00 Sports 22.25 L'homme de fer 23.10 Téléjournal
	ALLEMAGNE 2 14.45 Cyclisme 16.15 Téléjournal 16.25 La neuvième 16.50 Plaque tournante 17.20 Western d'hier 18.00 Téléjournal 18.30 Nouvelles de l'étranger 19.15 Derrick 20.15 Herr Qualtinger 21.00 Téléjournal 21.20 Aspects 22.05 Testament in Blei 23.40 Téléjournal

FR 3 à 19 h. 30
Premier emploi
La quête du premier emploi est bien souvent, pour les jeunes désireux d'entrer dans la «vie active», une expérience décevante, en particulier pour ceux qui finissent leur scolarité sans grande qualification. Et le problème se pose dans tous les pays d'Europe aux systèmes sociaux comparables. Le magazine V3, qui entretient déjà une collaboration étroite et régulière avec le magazine «Temps présent» de la Télévision suisse romande, a tenté ici une nouvelle expérience de «stimulation» en traitant un sujet avec des partenaires étrangers, en l'occurrence Granada (Angleterre), et RAI (Italie). Trois équipes de télévision (anglaise, française, italienne) ont suivi trois jeunes femmes à la recherche de leur premier emploi. Une émission d'une heure a été préparée au cours de plusieurs réunions de concertation entre les trois sociétés concernées. Chaque équipe a réalisé 20 minutes de film, chacun des pays diffuse l'ensemble du reportage que l'on verra ce soir sur la troisième chaîne française.



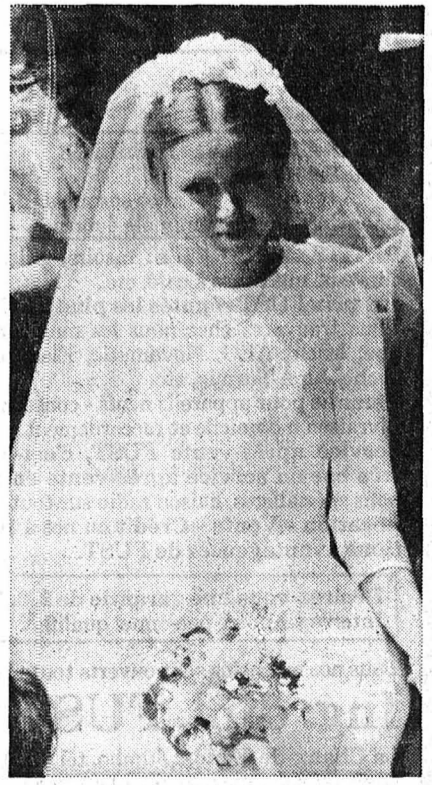
TV romande à 21 h. 20: Cézanne

• IMPAR-RADIO • IMPAR-RADIO

SUISSE ROMANDE 1 (MF) 12.15 La tartine. 12.30 Le journal de midi. 13.30 Sur demande. 14.00 La pluie et le beau temps. 16.00 Le violon et le rossignol. 17.00 En questions. 18.00 Le journal des régions. 18.20 Soir-sports. 18.30 Le journal du soir. 19.02 Revue de la presse suisse alémanique. 19.05 Actualité-magazine. 19.30 OM: Transit. 21.00 OUC 1: Sport et musique. 21.30 Spectacles-première. 22.30 L'univers de la comédie musicale. 23.00 Blues in the night. 24.00 Hymne national.	20.00 Schubertiade 1980: Le Chœur de la Radio romande; l'Orchestre de chambre de Lausanne; Claudine Perret, alto et F. Guye, violoncelle, solistes. 22.00 Le temps de créer: Beaux-Arts. 23.00 Informations. 23.05 Hymne national.
SUISSE ROMANDE 2 (MF) 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.15 Vient de paraître. 14.00 Réalités. 15.00 Suisse-musique. 17.00 Journal à une voix. 17.05 Hot line. Rock line. 18.00 Jazz line. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. Informations en romanche. 19.30 Les titres de l'actualité. 19.35 La librairie des	FRANCE MUSIQUE 12.30 France et musique. 13.00 Musiques: Les chants de la terre. 17.02 Six-huit. 19.00 Orchestre symphonique de la Radio du Sudwestfunk et chœurs. 21.15 Ouvert la nuit.
	FRANCE CULTURE 12.30 Jeu thème et variations. 13.00 Sons. 13.05 Un livre, des voix. 13.47 Les après-midi de France-Culture. 15.00 Pouvoirs de la musique. 17.30 Feuilleton. 18.25 Jazz. 18.30 Les grandes avenues de la science moderne. 19.00 Mélodies byzantines. 20.30 Black and blue. 21.30 Nuits magnétiques.

POINT DE VUE
Cigalon
«Cigalon», de Marcel Pagnol, ne connu paraît-il guère de succès lors de sa création. L'œuvre est pourtant gentille. Certes, son côté vaudeville, avec l'affrontement entre une blanchisseuse qui ouvre un restaurant dans le village où est installé Cigalon, et ce dernier, cuisinier célèbre, — qui refuse de donner à manger à ses clients, car il garde ses chefs-d'œuvre pour lui-même et sa sœur — est un peu léger et le mariage final artificiel. L'incident qui fait progresser l'action, l'arrivée chez Cigalon d'un faux noble qui refuse de payer pour se faire arrêter comme «griveleur» d'auberge, afin de se mettre à l'abri, en prison, car des tueurs le poursuivent, est fragile. Mais les parties consacrées à l'art culinaire, surtout quand Cigalon se met à en parler, sont magnifiques de gourmandises, de saveur qui finissent par mettre l'eau à la bouche du téléspectateur, car Cigalon est assurément un artiste quand il parle de cuisine, de sauces, de poissons, de rôtisseries, de vin («ce vin chante et danse sur sa chanson»). Délicieux, ces dialogues, piquantes, ces injures lancées par Cigalon aux autres, savoureux, ces mets soigneusement préparés, onctueux, ces vins finement dégustés,

SAMEDI
SUISSE ROMANDE 1 (MF)
Informations toutes les heures de 6.00 à 23.00 et à 12.30 et 23.55. — 6.00 Radio-évasion. 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.58 Minute œcuménique. 7.30 Le regard et la parole. 8.00 Revue de la presse romande. 8.20 Memento des spectacles et des concerts. 9.00 Le bateau d'Emile. 11.00 Le kiosque à musique.
SUISSE ROMANDE 2 (MF)
7.00 Valses, polkas et Cie. 7.50 Nos patois. 8.00 Informations. 8.10 Le magazine du son. 9.00 L'art choral. 10.00 Sur la terre comme au ciel. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 Notes et bloc-notes.
FRANCE MUSIQUE
6.03 Terre natale. 6.40 Concert promenade. 7.30 Musiques chorales. 8.00 Journée consacrée à Isak Stern.
FRANCE CULTURE
6.02 Matinales. 7.00 Les chemins de la connaissance. 7.30 80... 2000 comprendre aujourd'hui pour vivre demain. 8.07 Les matinées de France-Culture: Le monde contemporain. 9.45 Démarches. 10.02 La musique prend la parole. 11.05 Le pont des arts.



TV romande à 20 h. 10: Jour des noces

Freddy Landry

